



SENSUS INFOTAINMENT

VÄLKOMMEN!

Ελπίζουμε ότι θα απολαμβάνετε για πολλά χρόνια το αυτοκίνητο που αγοράσατε από τη Volvo. Το αυτοκίνητο αυτό σχεδιάστηκε με γνώμονα την ασφάλεια και την άνεση, τόσο τη δική σας όσο και των συνεπιβατών σας. Τα αυτοκίνητα της Volvo είναι από τα ασφαλέστερα παγκοσμίως. Το Volvo που αγοράσατε έχει επίσης σχεδιαστεί έτσι, ώστε να πληροί όλες τις ισχύουσες προϋποθέσεις που αφορούν στην ασφάλεια και το περιβάλλον.

Για να απολαύσετε στο έπακρο το Volvo σας, σας συνιστούμε να διαβάσετε αυτό το συμπληρωματικό έντυπο καθώς και τις οδηγίες και πληροφορίες σχετικά με τη συντήρηση στο εγχειρίδιο κατόχου. Το εγχειρίδιο κατόχου διατίθεται επίσης και ως εφαρμογή για κινητά τηλέφωνα (Volvo Manual) καθώς και στην ιστοσελίδα υποστήριξης της Volvo Cars (support.volvocars.com).

ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΑ

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Εισαγωγή	6
Volvo Sensus	7
Ψηφιακό εγχειρίδιο κατόχου στο αυτοκίνητο	8
Αλλαγή κατόχου	11
Δικτυακός τόπος υποστήριξης Volvo Cars	11
Volvo ID	12

MY CAR

MY CAR	16
MY CAR - κατάλογοι αναζήτησης	17
MY CAR - επιλογές μενού	18
MY CAR - ρυθμίσεις οχήματος	20
MY CAR - σύστημα υποστήριξης οδηγού	22
MY CAR - Επιλογές συστήματος	23
MY CAR - Ρυθμίσεις φωνής	24
MY CAR - Ρυθμίσεις κλιματισμού	25
MY CAR - Ρυθμίσεις δικτύου	25
MY CAR Πληροφορίες	26

ΉΧΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΥΜΕΣΑ

Ήχος και πολυμέσα	28
Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση	29
Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος	30
Σύμβολα στην οθόνη	34
Αγαπημένα	35
Ήχος και πολυμέσα - ρυθμίσεις ήχου	35
Ήχος και πολυμέσα - γενικές ρυθμίσεις ήχου	36
Ήχος και πολυμέσα - προηγμένες ρυθμίσεις ήχου*	37
Ρύθμιση του ισοσταθμιστή	38
Ρύθμιση της έντασης ήχου και αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου	38
Ραδιόφωνο	38
Συντονισμός ραδιοφώνου	39
Αυτόματος συντονισμός ραδιοφώνου	40
Λίστα ραδιοφωνικών σταθμών	40
Χειροκίνητος συντονισμός ραδιοφώνου	41
Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμένοι	41
Λειτουργία συστήματος δεδομένων ραδιοφώνου(RDS)	42
Προειδοποιήσεις σε περίπτωση ατυχημάτων και καταστροφών	43
Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP)	44

Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY)	44	Σύνδεση εξωτερικής πηγής ήχου μέσω υποδοχής AUX In/θύρας USB	57	Αναγνώριση φωνής	70
Κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου για τις λειτουργίες RDS που διακόπτουν το πρόγραμμα	44	Ρύθμιση της έντασης ήχου για εξωτερική πηγή ήχου	58	Επιλογές γλώσσας για τη φωνητική αναγνώριση	72
Κείμενο ραδιοφώνου	45	Πολυμέσα Bluetooth®	59	Λειτουργίες βοήθειας για τη φωνητική αναγνώριση	72
Αυτόματη ενημέρωση συχνότητας ραδιοφώνου (AF)	45	Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth®	60	Φωνητική αναγνώριση - ρυθμίσεις	73
Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)*	45	Καταχώρηση μιας συσκευής Bluetooth®	60	Φωνητική αναγνώριση - φωνητικές εντολές	73
Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)* - επιμέρους κανάλι	46	Αυτόματη σύνδεση της συσκευής Bluetooth®	62	Φωνητική αναγνώριση - ταχείες εντολές	74
Σύνδεση DAB με DAB*	46	Μετάβαση σε άλλη συσκευή Bluetooth®	62	Φωνητική αναγνώριση - κινητό τηλέφωνο	74
Ηχοσύστημα	46	Αποσύνδεση της συσκευής Bluetooth®	63	Φωνητική αναγνώριση - ραδιόφωνο	75
CD/DVD	47	Αφαίρεση συσκευής Bluetooth®	63	Φωνητική αναγνώριση - πολυμέσα	76
Γρήγορη προώθηση/επαναφορά	49	Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth®	64	Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο	77
Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο	49	Τηλέφωνο Bluetooth® με ανοικτή συνομιλία - επισκόπηση	65	Μόντεμ αυτοκινήτου*	80
Αναζήτηση πολυμέσων	49	Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων	66	Εφαρμογές	83
Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο	51	Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® - ρυθμίσεις ήχου	67	Εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο	84
Γωνία κάμερας για την αναπαραγωγή DVD αρχείων βίντεο	52	Τηλεφωνικός κατάλογος	67	TV*	88
Ρυθμίσεις εικόνας	53	Τηλεφωνικός κατάλογος - γρήγορη αναζήτηση επαφών	68	Τηλεοπτικά κανάλια*/λίστα προεπιλεγμένων σταθμών	89
Σκληρός δίσκος (HDD)	53	Τηλεφωνικός κατάλογος - αναζήτηση επαφών	69	TV* - επιλογές αναπαραγωγής	90
Media player - συμβατοί τύποι αρχείων	54			Πληροφορίες σχετικά με το τρέχον τηλεοπτικό* πρόγραμμα	90
Εξωτερική πηγή ήχου μέσω υποδοχής AUX in/θύρας USB	56			Teletext*	90
				Το σήμα του τηλεοπτικού* καναλιού έχει χαθεί	91

Τηλεχειριστήριο*	91
Τηλεχειριστήριο* - λειτουργίες	92
Τηλεχειριστήριο* - αντικατάσταση μπαταρίας	93
Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση μενού	94
Επισκόπηση μενού - AM	94
Επισκόπηση μενού - FM	95
Επισκόπηση μενού - Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)*	95
Επισκόπηση μενού - CD/DVD ήχου	96
Επισκόπηση μενού - DVD Video	96
Επισκόπηση μενού - σκληρός δίσκος (HDD)	97
Επισκόπηση μενού - iPod®	98
Επισκόπηση μενού - USB	98
Επισκόπηση μενού - Media Bluetooth®	98
Επισκόπηση μενού - AUX	99
Επισκόπηση μενού - ανοικτή συνομιλία Bluetooth®	99
Επισκόπηση μενού - εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο	100
Επισκόπηση μενού - TV*	102
Άδειες χρήσης - ήχος και (πολυ)μέσα	102
Έγκριση τύπου - ήχος και πολυμέσα	106

ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟΣ ΧΑΡΤΗΣ

Διαδικτυακός χάρτης	110
Διαδικτυακός χάρτης - χειρισμός	111
Διαδικτυακός χάρτης - περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων και χειριστήρια	112
Διαδικτυακός χάρτης - κείμενο και σύμβολα στην οθόνη	113
Διαδικτυακός χάρτης - μενού κύλισης	114
Διαδικτυακός χάρτης - εισαγωγή προορισμού	115
Διαδικτυακός χάρτης - σύμβολα σημείων ενδιαφέροντος (POI)	117
Διαδικτυακός χάρτης - λεπτομερείς πληροφορίες διαδρομής	118
Διαδικτυακός χάρτης - επισκόπηση διαδρομής	119
Διαδικτυακός χάρτης - επιλογές διαδρομής	119
Διαδικτυακός χάρτης - επιλογές χάρτη	120

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ

ΑΛΦΑΒΗΤΙΚΟ ΕΥΡΕΤΗΡΙΟ	123
----------------------	-----

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Εισαγωγή

Αυτό το συμπληρωματικό έντυπο αποτελεί προσθήκη στο κανονικό εγχειρίδιο κατόχου του αυτοκινήτου.

Εάν δεν είστε βέβαιοι για οποιαδήποτε από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, ανατρέξτε πρωτίστως στο εγχειρίδιο κατόχου. Για απαντήσεις σε περαιτέρω ερωτήσεις, συνιστούμε να απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα ή αντιπρόσωπο της Volvo Car Corporation.

Οι προδιαγραφές, τα χαρακτηριστικά σχεδιασμού και οι εικόνες σε αυτό το συμπληρωματικό έντυπο δεν έχουν δεσμευτικό χαρακτήρα. Διατηρούμε το δικαίωμα πραγματοποίησης αλλαγών χωρίς προειδοποίηση.

© Volvo Car Corporation

Προαιρετικός εξοπλισμός/αξεσουάρ

Όλα τα είδη προαιρετικού εξοπλισμού/αξεσουάρ επισημαίνονται με έναν αστερίσκο: *

Εκτός από τον βασικό εξοπλισμό, στο συμπληρωματικό έντυπο περιγράφονται επίσης ο προαιρετικός εξοπλισμός (εργοστασιακός εξοπλισμός) και ορισμένα αξεσουάρ (πρόσθετα εξαρτήματα τοποθετημένα εκ των υστέρων).

Ο εξοπλισμός που περιγράφεται στο συμπληρωματικό έντυπο δεν διατίθεται σε όλα τα αυτοκίνητα - ο εξοπλισμός διαφέρει ανάλογα με την προσαρμογή στις ανάγκες κάθε αγο-

ράς και τους εθνικούς ή τους κατά τόπους νόμους και διατάξεις.

Εάν έχετε οποιαδήποτε αμφιβολία σχετικά με το στάνταρ ή τον προαιρετικό εξοπλισμό και τα αξεσουάρ, απευθυνθείτε στον εξουσιοδοτημένο διανομέα Volvo της περιοχής σας.

Εγχειρίδιο κατόχου σε κινητά τηλέφωνα



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να κατεβάσετε (download) το εγχειρίδιο κατόχου ως εφαρμογή για κινητό τηλέφωνο (ισχύει για συγκεκριμένα μοντέλα αυτοκινήτου και κινητά τηλέφωνα), βλ. www.volvocars.com.

Η εφαρμογή για κινητό τηλέφωνο περιλαμβάνει επίσης βίντεο και αναζητήσιμο περιεχόμενο και εύκολη περιήγηση μεταξύ των διαφορετικών τμημάτων.

Volvo Sensus

Το Volvo Sensus αποτελεί την καρδιά της προσωπικής εμπειρίας Volvo και σας συνδέει με το αυτοκίνητο και τον έξω κόσμο. Το Sensus παρέχει πληροφορίες, ψυχαγωγία και βοήθεια όταν χρειάζεται. Το Sensus περιλαμβάνει διαισθητικές λειτουργίες που βελτιώνουν τη μετακίνησή σας με το αυτοκίνητο και απλοποιούν την κατοχή του.

SENSUS

0248196

Η έξυπνη δομή περιήγησης καθιστά εφικτή τη λήψη σχετικής υποστήριξης, πληροφοριών και ψυχαγωγίας όταν χρειάζεται, χωρίς να αποσπάται ο οδηγός.

Το Sensus καλύπτει όλες τις λύσεις αυτοκινήτου που επιτρέπουν τη σύνδεση* με τον έξω κόσμο και, ταυτόχρονα, σας επιτρέπει να ελέγχετε με έξυπνο τρόπο όλες τις δυνατότητες του αυτοκινήτου.

Το Volvo Sensus συνδυάζει και παρουσιάζει πολλές λειτουργίες αρκετών από τα συστήματα του αυτοκινήτου στην οθόνη της κεντρικής κονσόλας. Με το Volvo Sensus, είναι εφικτή η εξατομίκευση του αυτοκινήτου μέσω ενός έξυπνου περιβάλλοντος επικοινωνίας με το χρήστη. Μπορείτε να κάνετε ρυθμίσεις στις Ρυθμίσεις αυτοκινήτου, Ήχος και πολυμέσα, Σύστημα κλιματισμού, κ.λπ.

Με τα κουμπιά και τα χειριστήρια στην κεντρική κονσόλα ή τα δεξιά χειριστήρια στο τιμόνι*, μπορείτε να ενεργοποιείτε ή να απενεργοποιείτε λειτουργίες και να πραγματοποιείτε πολλές διαφορετικές ρυθμίσεις.

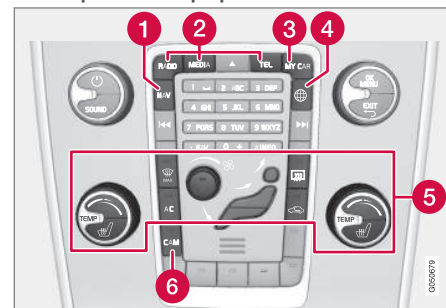
Με ένα πάτημα στο **MY CAR**, εμφανίζονται όλες οι ρυθμίσεις που αφορούν στην οδήγηση και το χειρισμό του αυτοκινήτου, όπως City Safety, κλειδαριές και συναγερμός, αυτόματη ρύθμιση ταχύτητας ανεμιστήρα, ρύθμιση του ρολογιού, κ.λπ.

Με ένα πάτημα στην αντίστοιχη λειτουργία **RADIO, MEDIA, TEL***, **NAV*** και **CAM*** μπορείτε να ενεργοποιήσετε άλλες πηγές, συστήματα και λειτουργίες, π.χ. AM, FM, CD, DVD*, TV*, Bluetooth®, πλοήγηση* και κάμερα υποβοήθησης στάθμευσης*.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με όλες τις λειτουργίες/συστήματα, ανατρέξτε

στη σχετική ενότητα στο εγχειρίδιο κατόχου ή στο συμπληρωματικό έντυπο.

Γενική επισκόπηση



Πίνακα ελέγχου κεντρικής κονσόλας. Το διάγραμμα είναι σχηματικό - διαφέρει τόσο ο αριθμός των λειτουργιών όσο και η διάταξη των κουμπιών ανάλογα με τον εξοπλισμό που έχει επιλεγεί και την αγορά.

- 1** Πλοήγηση* - **NAV**, βλ. ξεχωριστό συμπληρωματικό έντυπο (Sensus Navigation).
- 2** Ήχος και μέσα - **RADIO, MEDIA, TEL***, βλ. σχετική ενότητα σε αυτό το συμπληρωματικό έντυπο.
- 3** Ρυθμίσεις λειτουργίας - **MY CAR**, βλ. MY CAR (σ. 16).
- 4** Αυτοκίνητο με σύνδεση στο διαδίκτυο - **🌐**, ανατρέξτε στη σχετική ενότητα σε αυτό το συμπληρωματικό έντυπο².

¹ Ισχύει για ορισμένα μοντέλα του αυτοκινήτου.

² Πληροφορίες διαθέσιμες μόνο αν το αυτοκίνητο διαθέτει αυτή τη λειτουργία.

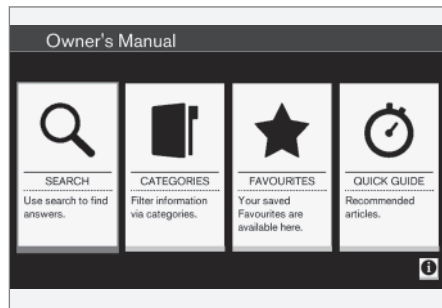
- 5 Σύστημα κλιματισμού, βλ. εγχειρίδιο κατόχου.
- 6 Κάμερα υποβοήθησης στάθμευσης - CAM¹, βλ. εγχειρίδιο κατόχου.

Ψηφιακό εγχειρίδιο κατόχου στο αυτοκίνητο

Μπορείτε να διαβάσετε το εγχειρίδιο κατόχου στην οθόνη του αυτοκινήτου³. Το περιεχόμενο είναι αναζητήσιμο, ενώ μπορείτε να περιηγηθείτε εύκολα στις διάφορες ενότητες του.

Ανοίξτε το ψηφιακό εγχειρίδιο κατόχου - πατήστε το κουμπί **MY CAR** στην κεντρική κονσόλα, πιέστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Owner's manual**.

Για τη βασική περιήγηση, βλ. Χειρισμός του συστήματος. Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.



Εγχειρίδιο κατόχου, αρχική σελίδα.

Υπάρχουν τέσσερις επιλογές για να βρίσκετε πληροφορίες στο ψηφιακό εγχειρίδιο κατόχου:

- **Αναζήτηση** - Λειτουργία αναζήτησης για την εύρεση ενός άρθρου.
- **Κατηγορίες** - Όλα τα άρθρα ταξινομημένα σε κατηγορίες.
- **Αγαπημένα** - Γρήγορη πρόσβαση στα άρθρα που έχετε προσθέσει στα Αγαπημένα.
- **Quick Guide** - Μια επιλογή άρθρων για κοινές λειτουργίες.

Επιλέξτε την πληροφοριακή λυχνία στην κάτω δεξιά γωνία για να δείτε πληροφορίες σχετικά με το ψηφιακό εγχειρίδιο κατόχου.

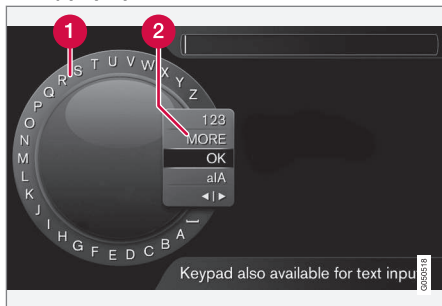
ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το ψηφιακό εγχειρίδιο κατόχου δεν είναι διαθέσιμο ενώ οδηγείτε.

¹ Ισχύει για ορισμένα μοντέλα του αυτοκινήτου.

³ Ισχύει για ορισμένα μοντέλα του αυτοκινήτου.

Αναζήτηση



Αναζήτηση χρησιμοποιώντας τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων.

- 1 Λίστα χαρακτήρων.
- 2 Αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (βλ. παρακάτω πίνακα).

Χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων για να εισάγετε έναν όρο αναζήτησης, π.χ. "ζώνη ασφαλείας".

1. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** μέχρι το γράμμα που θέλετε, πατήστε **OK/MENU** για επιβεβαίωση. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα με τους αριθμούς και τα γράμματα στο πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα.
2. Συνεχίστε με το επόμενο γράμμα κ.ο.κ.

3. Για να αλλάξετε τη λειτουργία εισαγωγής από γράμματα σε αριθμούς ή σε ειδικούς χαρακτήρες, ή για να πραγματοποιήσετε μια αναζήτηση, γυρίστε το **TUNE** σε μία από τις επιλογές (βλ. επεξήγηση στον παρακάτω πίνακα) στη λίστα για την αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (2), πατήστε **OK/MENU**.

123/ABC	Για εναλλαγή μεταξύ γραμμάτων και αριθμών, χρησιμοποιήστε το OK/MENU .
MORE	Για την εναλλαγή μεταξύ ειδικών χαρακτήρων, χρησιμοποιήστε το OK/MENU .
OK	Εκτελέστε την αναζήτηση. Γυρίστε το TUNE για να επιλέξετε ένα άρθρο αποτελεσμάτων αναζήτησης, πατήστε OK/MENU για να μεταβείτε στο άρθρο.

a/A	Αλλάζει μεταξύ πεζών και κεφαλαίων γραμμάτων με το OK/MENU .
< >	Αλλαγή από τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων στο πεδίο αναζήτησης. Μετακινήστε το δρομέα με το TUNE . Διαγράψτε τυχόν ορθογραφικά λάθη με το EXIT . Για να επιστρέψετε στον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων, πατήστε OK/MENU . Σημειώστε ότι τα κουμπιά ψηφίων και γραμμάτων στον πίνακα ελέγχου μπορούν να χρησιμοποιηθούν για επεξεργασία στο πεδίο αναζήτησης.

« Εισαγωγή με το αριθμητικό πληκτρολόγιο



Αριθμητικό πληκτρολόγιο.

Ένας άλλος τρόπος εισαγωγής χαρακτήρων είναι να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά της κεντρικής κονσόλας **0-9**, * και **#**.

Όταν πατήσετε π.χ. το **9**, εμφανίζεται μια ράβδος με όλους τους χαρακτήρες⁴ κάτω από το κουμπί, π.χ. **W, x, y, z** και **9**. Πατώντας στιγμιαία το κουμπί, ο κέρσορας περνά διαδοχικά από αυτούς τους χαρακτήρες.

- Σταματήστε με τον κέρσορα στον χαρακτήρα που θέλετε για να τον επιλέξετε - ο χαρακτήρας εμφανίζεται στη γραμμή εισαγωγής.
- Διαγραφή/αναίρεση χρησιμοποιώντας το **EXIT**.

Για να εισάγετε έναν αριθμό, κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο.

Κατηγορίες

Τα άρθρα στο εγχειρίδιο κατόχου είναι δομημένα σε κύριες κατηγορίες και υποκατηγορίες. Το ίδιο άρθρο μπορεί να υπάρχει σε αρκετές κατάλληλες κατηγορίες για να μπορεί να βρεθεί ευκολότερα.

Γυρίστε το **TUNE** για να περιηγηθείτε στο δενδρωειδή δομή κατηγοριών και πατήστε **OK/MENU** για να ανοίξει μια κατηγορία - επιλεγμένο **■|** - ή άρθρο - επιλεγμένο **□**. Πατήστε **EXIT** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη προβολή.

Αγαπημένα

Εδώ βρίσκονται τα άρθρα που είναι αποθηκευμένα ως αγαπημένα. Για την επιλογή ενός άρθρου ως αγαπημένου, βλέπε ενότητα "Πλοήγηση σε ένα άρθρο" παρακάτω.

Γυρίστε το **TUNE**, για να πλοηγηθείτε στη λίστα αγαπημένων και πιέστε **OK/MENU**, για να ανοίξετε ένα άρθρο. Πατήστε **EXIT** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη προβολή.

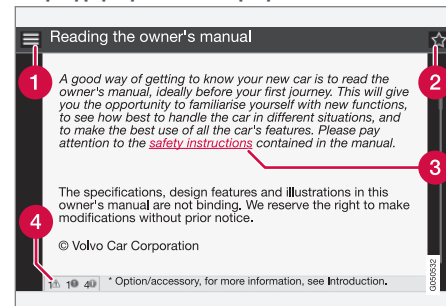
Quick Guide

Εδώ βρίσκεται μια επιλογή άρθρων για να γνωρίσετε τις πιο συνηθισμένες λειτουργίες του αυτοκινήτου σας. Μπορείτε να έχετε πρό-

σβαση στα άρθρα μέσω κατηγοριών, αλλά συλλέγονται εδώ για γρήγορη πρόσβαση.

Γυρίστε το **TUNE**, για να πλοηγηθείτε στο Quick Guide και πιέστε **OK/MENU**, για να ανοίξετε ένα άρθρο. Πατήστε **EXIT** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη προβολή.

Περιήγηση σε ένα άρθρο



- 1 Αρχική σελίδα** - οδηγεί στην αρχική σελίδα του εγχειριδίου κατόχου.
- 2 Αγαπημένα** - προσθέτει/αφαιρεί ένα άρθρο ως αγαπημένο. Μπορείτε επίσης να πιέσετε το κουμπί **FAV** στην κεντρική κονσόλα για να προσθέσετε/αφαιρέσετε ένα άρθρο στα/από τα αγαπημένα.

⁴ Ο χαρακτήρας για κάθε κουμπί μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την αγορά/χώρα/γλώσσα.

- 3 **Σύνδεσμος που επισημαίνεται** - οδηγεί στο συνδεδεμένο άρθρο.
- 4 **Ειδικά κείμενα** - Αν το άρθρο περιέχει προειδοποιήσεις, σημαντικά κείμενα ή κείμενα σημειώσεων, εμφανίζεται εδώ ένα σχετικό σύμβολο καθώς και ο αριθμός τέτοιων κειμένων στο άρθρο.

Γυρίστε το **TUNE** για να περιηγηθείτε στους συνδέσμους ή για κύλιση σε ένα άρθρο. Όταν η οθόνη έχει κυλίσει στην αρχή/στο τέλος ενός άρθρου, υπάρχει πρόσβαση στις επιλογές αρχικής σελίδας και αγαπημένων με ένα επιπλέον βήμα κύλισης πάνω/κάτω. Πιέστε **OK/MENU**, για να ενεργοποιήσετε την επιλογή/το σύνδεσμο που επισημαίνεται. Πατήστε **EXIT** για να επιστρέψετε στην προηγούμενη προβολή.

Σχετικές πληροφορίες

- Δικτυακός τόπος υποστήριξης Volvo Cars (σ. 11)

Αλλαγή κατόχου

Σε περίπτωση αλλαγής κατόχου είναι σημαντικό να επαναφέρετε όλα τα δεδομένα χρήστη και τις ρυθμίσεις του συστήματος στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Για επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων, πατήστε **MY CAR** στην κεντρική κονσόλα, στη συνέχεια **OK/MENU** και επιλέξτε

Settings → Reset to factory settings.

Τα δεδομένα χρήστη μηδενίζονται (π.χ. για εφαρμογές, εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο) και οι προσωπικές ρυθμίσεις στα μενού (για παράδειγμα ρυθμίσεις κλιματισμού, ρυθμίσεις οχήματος) επαναφέρονται στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Για αυτοκίνητα με Volvo On Call, VOC* οι προσωπικές ρυθμίσεις που είναι αποθηκευμένες στο αυτοκίνητο διαγράφονται. Για να ακυρώσετε τη συνδρομή στην υπηρεσία VOC, βλ. Αλλαγή κατόχου αυτοκινήτου με Volvo On Call.

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR - επιλογές μενού (σ. 18)
- Volvo ID (σ. 12)

Δικτυακός τόπος υποστήριξης Volvo Cars

Υπάρχουν πρόσθετες πληροφορίες για το αυτοκίνητό σας στον δικτυακό τόπο Volvo Cars και την ιστοσελίδα υποστήριξης. Από τον δικτυακό τόπο, μπορείτε επίσης να περιηγηθείτε στο My Volvo, μια προσωπική ιστοσελίδα για εσάς και το αυτοκίνητό σας.

Υποστήριξη στο διαδίκτυο

Μεταβείτε στη διεύθυνση support.volvocars.com ή χρησιμοποιήστε τον κωδικό QR παρακάτω για να επισκεφθείτε την ιστοσελίδα. Η ιστοσελίδα υποστήριξης για τις περισσότερες αγορές.



Κωδικός QR που οδηγεί στην σελίδα υποστήριξης.

Οι πληροφορίες στην ιστοσελίδα υποστήριξης είναι αναζητήσιμες και επίσης χωρίζονται σε διαφορετικές κατηγορίες. Παρέχει υποστήριξη για επιλογές που αφορούν π.χ. σε διαδικτυακές υπηρεσίες και λειτουργίες, στο Volvo On Call (VOC)*, στο σύστημα πλοήγησης* και σε εφαρμογές. Τα βίντεο και οι οδηγίες βήμα προς βήμα επεξηγούν διάφορες διαδικασίες, π.χ. πώς συνδέεται το αυτοκίνητο στο διαδίκτυο μέσω κινητού τηλεφώνου.



« Πληροφορίες με δυνατότητα λήψης (download) από την ιστοσελίδα υποστήριξης

Χάρτες

Στα αυτοκίνητα με το προαιρετικό σύστημα πλοήγησης Sensus Navigation*, υπάρχει η δυνατότητα λήψης (download) χαρτών από την ιστοσελίδα υποστήριξης.

Εφαρμογές για κινητά τηλέφωνα

Σε επιλεγμένα μοντέλα Volvo από το έτος μοντέλου 2014 και 2015, το εγχειρίδιο κατόχου είναι διαθέσιμο με τη μορφή εφαρμογής. Η εφαρμογή VOC* είναι επίσης προσβάσιμη από εδώ.

Εγχειρίδια κατόχου από προγενέστερα έτη μοντέλου

Τα εγχειρίδια κατόχου από προγενέστερα έτη μοντέλου είναι διαθέσιμα εδώ σε μορφή PDF. Ο οδηγός Quick Guide και το συμπληρωματικό έγγραφο είναι επίσης προσβάσιμα από την ιστοσελίδα υποστήριξης. Επιλέξτε μοντέλο αυτοκινήτου και έτος μοντέλου για να κατεβάσετε (download) το εγχειρίδιο ή έγγραφο που θέλετε.

Επικοινωνία

Στην ιστοσελίδα υποστήριξης υπάρχουν πληροφορίες επικοινωνίας για την εξυπηρέτηση πελατών και τον πλησιέστερο εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo.

My Volvo στο διαδίκτυο⁵

Από την ηλεκτρονική διεύθυνση www.volvocars.com μπορείτε να περιηγηθείτε στον δικτυακό τόπο My Volvo, που αποτελεί μια προσωπική ιστοσελίδα για εσάς και το αυτοκίνητό σας.

Δημιουργήστε ένα προσωπικό Volvo ID, συνδεθείτε στον δικτυακό τόπο My Volvo και δείτε μεταξύ άλλων μια σύνοψη των υπηρεσιών, των συμβάσεων και των εγγυήσεων. Στον δικτυακό τόπο My Volvo υπάρχουν επίσης πληροφορίες σχετικά με τα αξεσουάρ και το λογισμικό που προορίζονται για το μοντέλο του αυτοκινήτου σας.

Volvo ID

Το Volvo ID είναι το προσωπικό αναγνωριστικό σας, που παρέχει πρόσβαση σε διάφορες υπηρεσίες⁶.

Παραδείγματα υπηρεσιών:

- My Volvo - ο προσωπικός ιστότοπος για εσάς και το αυτοκίνητό σας.
- Σε ένα αυτοκίνητο συνδεδεμένο στο διαδίκτυο* - ορισμένες λειτουργίες και υπηρεσίες απαιτούν εγγραφή του αυτοκινήτου σας σε ένα προσωπικό Volvo ID, για να μπορείτε, για παράδειγμα, να στείλετε νέα διεύθυνση από μια υπηρεσία χάρτη στο διαδίκτυο απευθείας στο αυτοκίνητο.
- Volvo On Call, VOC* - Το Volvo ID χρησιμοποιείται όταν συνδέεστε στην εφαρμογή Volvo On Call για κινητά τηλέφωνα.

Πλεονεκτήματα του Volvo ID.

- Ένα όνομα χρήστη και ένας κωδικός πρόσβασης για πρόσβαση σε υπηρεσίες σε απευθείας σύνδεση, δηλ. μόνο ένα όνομα χρήστη και ένας κωδικός πρόσβασης για να θυμάστε.
- Όταν αλλάζετε όνομα χρήστη/κωδικό πρόσβασης για μια υπηρεσία (π.χ. VOC) θα αλλάχθει αυτόματα και για τις άλλες υπηρεσίες (π.χ. My Volvo)

⁵ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

* Προαιρετικός εξοπλισμός/αξεσουάρ, για περισσότερες πληροφορίες βλ. Εισαγωγή.

Δημιουργήστε ένα Volvo ID

Για να δημιουργήσετε ένα Volvo ID, πρέπει να εισάγετε μια προσωπική διεύθυνση e-mail. Στη συνέχεια ακολουθήστε τις οδηγίες στο μήνυμα e-mail που αποστέλλεται αυτόματα στη διεύθυνση που δηλώσατε για να ολοκληρωθεί η εγγραφή. Είναι δυνατό να δημιουργήσετε ένα Volvo ID μέσω μιας από τις ακόλουθες υπηρεσίες:

- My Volvo - Εισάγετε τη διεύθυνση e-mail σας και ακολουθήστε τις οδηγίες.
- Για ένα αυτοκίνητο συνδεδεμένο στο διαδίκτυο* - Εισάγετε την ηλεκτρονική διεύθυνσή σας στην εφαρμογή που απαιτεί Volvo ID και ακολουθήστε τις οδηγίες. Εναλλακτικά, πατήστε το κουμπί Σύνδεσης  στην κεντρική κονσόλα δύο φορές και επιλέξτε **Apps → Settings** και ακολουθήστε τις οδηγίες.
- Volvo On Call, VOC* - Κατεβάστε (download) την πιο πρόσφατη έκδοση της εφαρμογής VOC. Επιλέξτε δημιουργία Volvo ID από την αρχική σελίδα, εισάγετε μια διεύθυνση e-mail και ακολουθήστε τις οδηγίες.

Σχετικές πληροφορίες

- Δικτυακός τόπος υποστήριξης Volvo Cars (σ. 11)
- Εφαρμογές (σ. 83)

- Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77)
- Αλλαγή κατόχου (σ. 11)

* Οι διαθέσιμες υπηρεσίες μπορεί να διαφέρουν με την πάροδο του χρόνου και ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού και την αγορά.

MY CAR

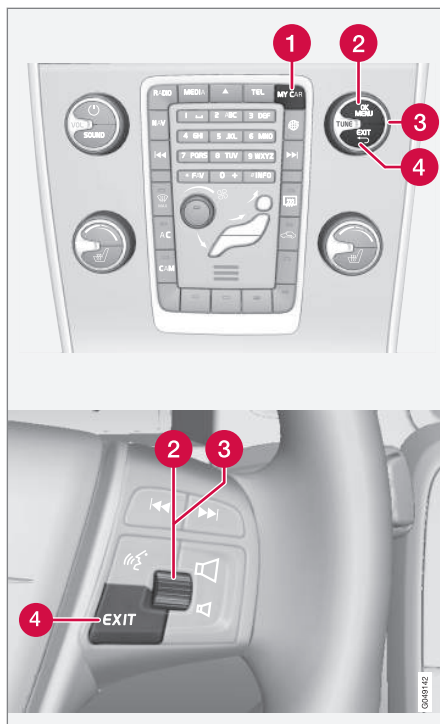
MY CAR

Το MY CAR είναι μια πηγή μενού που διαχειρίζεται πολλές από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, π.χ. City Safety™, κλειδαριές και συναγερμός, αυτόματη ρύθμιση ταχύτητας του ανεμιστήρα, ρύθμιση του ρολογιού, κ.λπ.

Ορισμένες λειτουργίες είναι στάνταρ, άλλες είναι προαιρετικές - η γκάμα επίσης διαφέρει ανάλογα με την αγορά.

Χειρισμός

Η περιήγηση στα μενού πραγματοποιείται μέσω των κουμπιών στην κεντρική κονσόλα ή με τα δεξιά χειριστήρια στο τιμόνι*.



Πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα και χειριστήρια στο τιμόνι. Το διάγραμμα είναι σχηματικό - διαφέρει τόσο ο αριθμός των λειτουργιών όσο και η

διάταξη των κουμπιών ανάλογα με τον εξοπλισμό που έχει επιλεγεί και την αγορά.

- 1 MY CAR** - ανοίγει το μενού συστήματος MY CAR.
- 2 OK/MENU** - πατήστε το κουμπί στην κεντρική κονσόλα ή τον περιστροφικό ρυθμιστή στο τιμόνι για να επιλέξετε/τσεκάρτε τη μαρκαρισμένη επιλογή μενού ή αποθηκεύστε την επιλεγμένη λειτουργία στη μνήμη.
- 3 TUNE** - γυρίστε το περιστροφικό κουμπί στην κεντρική κονσόλα ή τον περιστροφικό ρυθμιστή στο τιμόνι για κύλιση/πάνω στις επιλογές του μενού.
- 4 EXIT**

Λειτουργίες EXIT

Ανάλογα με τη λειτουργία στην οποία βρίσκεται ο κέρσορας όταν πατήσετε στιγμιαία το **EXIT** και σε ποιο επίπεδο του μενού, μπορεί να συμβεί ένα από τα παρακάτω:

- η τηλεφωνική κλήση απορρίπτεται
- η τρέχουσα λειτουργία διακόπτεται
- οι εισαχθέντες χαρακτήρες διαγράφονται
- οι πιο πρόσφατες επιλογές ακυρώνονται
- μετακίνηση προς τα πάνω στο σύστημα του μενού.

Με ένα παρατεταμένο πάτημα στο **EXIT** μεταβαίνετε στην κανονική προβολή για το MY CAR ή, αν βρισκόσταν ήδη στην κανονική προ-

βολή, στο ανώτατο επίπεδο του μενού (προβολή κύριας πηγής).

MY CAR - κατάλογοι αναζήτησης

Το MY CAR είναι μια πηγή μενού από όπου πραγματοποιείται ο χειρισμός πολλών από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, π.χ. η ρύθμιση του ρολογιού, των εξωτερικών καθρεπτών και των κλειδαριών.

Το τρέχον επίπεδο μενού εμφανίζεται στο επάνω μέρος της οθόνης της κεντρικής κονσόλας. Οι κατάλογοι αναζήτησης για τις λειτουργίες του συστήματος του μενού παρατίθενται με τη μορφή:

**Settings → Vehicle settings → Lock settings
→ Doors unlock → Driver door, then all.**

Ακολουθεί ένα παράδειγμα πώς μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε μια λειτουργία και να τη ρυθμίσετε χρησιμοποιώντας τα χειριστήρια στο τιμόνι:

1. Πατήστε το κουμπί **MY CAR** στην κεντρική κονσόλα.
2. Πατήστε τον περιστροφικό ρυθμιστή.
3. Μεταβείτε με κύλιση στο μενού που θέλετε, π.χ. **Settings**, με τον περιστροφικό ρυθμιστή και στη συνέχεια **πατήστε** τον περιστροφικό ρυθμιστή - ανοίγει ένα υπομενού.

4. Μεταβείτε στο υπομενού που επιθυμείτε, π.χ. **Vehicle settings** και πατήστε τον περιστροφικό διακόπτη - ανοίγει ένα υπομενού.
5. Μεταβείτε στην επιλογή **Lock settings** και πατήστε τον περιστροφικό διακόπτη - ανοίγει ένα νέο υπομενού.
6. Μεταβείτε με κύλιση στην επιλογή **Doors unlock** και πατήστε τον περιστροφικό ρυθμιστή - ανοίγει ένα πτυσσόμενο μενού με επιλέξιμες επιλογές.
7. Μεταβείτε με κύλιση ανάμεσα στις επιλογές **All doors** και **Driver door, then all** με τον περιστροφικό ρυθμιστή και πατήστε τον περιστροφικό ρυθμιστή - η επιλογή ενεργοποιείται.
8. Βγείτε από το πρόγραμμα πηγαίνοντας προς τα πίσω στα μενού βαθμιαία πατώντας στιγμιαία το **EXIT** ή με ένα παρατεταμένο πάτημα.

Η διαδικασία είναι η ίδια για τα κουμπιά της κεντρικής κονσόλας (σ. 16): **OK/MENU**, **EXIT** και το περιστροφικό κουμπί **TUNE**.

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 16)
- MY CAR - επιλογές μενού (σ. 18)

MY CAR - επιλογές μενού

Το MY CAR είναι μια πηγή μενού από όπου μπορείτε να χειριστείτε πολλές από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου, π.χ. να ρυθμίσετε το ρολόι, τους εξωτερικούς καθρέπτες και τις κλειδαριές.



Παράδειγμα κανονικής προβολής για το MY CAR.

Πιέστε το **MY CAR** στην κεντρική κονσόλα, για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για το MY CAR. Η κανονική προβολή δείχνει την κατάσταση μερικών από τα συστήματα υποστήριξης οδηγού του αυτοκινήτου στο επάνω τμήμα της οθόνης μαζί με την κατάσταση της λειτουργίας Start/Stop* στο κάτω τμήμα της οθόνης.

Πιέζοντας το **OK/MENU** έχετε πρόσβαση στο μενού πηγής **My Car**, όπου είναι διαθέσιμες οι ακόλουθες επιλογές:

- **My S60¹**
- **Trip statistics**
- **Drive-E²/Hybrid³**
- **Tyre pressure**
- **Settings**
- **Service & repair**
- **Owner's manual**

Το δικό μου S60¹

My Car → My S60¹

Στην οθόνη εμφανίζεται μια ομαδοποίηση όλων των συστημάτων υποστήριξης οδηγού του αυτοκινήτου - τα οποία μπορείτε να ενεργοποιήσετε ή να απενεργοποιήσετε από εδώ.

Στατιστικά διαδρομής

My Car → Trip statistics

Η οθόνη δείχνει το ιστορικό με τη μορφή γραφήματος ράβδων με τη μέση κατανάλωση ηλεκτρισμού³ και καυσίμου.

Drive-E²

My Car → Drive-E

Εδώ περιγράφονται, μεταξύ άλλων, μέρη του συστήματος Drive-E Volvo. Επιλέξτε μεταξύ των παρακάτω κεφαλίδων:

- **Start/Stop**

Ακολουθούν πληροφορίες για τη λειτουργία Start/Stop.

- **ECO driving guide**

Εδώ μπορείτε να βρείτε υποδείξεις, συμβουλές και μια περιγραφή του τι σημαίνει να οδηγείτε οικονομικά.

Υβριδικό³

My Car → Hybrid

Εδώ υπάρχουν πληροφορίες για το σύστημα μετάδοσης κίνησης του αυτοκινήτου. Επιλέξτε μεταξύ των παρακάτω κεφαλίδων:

- **Power flow**

Η οθόνη δείχνει αν το αυτοκίνητο κινείται από το μοτέρ ή τον κινητήρα και τη ροή της κινητήριας δύναμης.

- **Driving modes**

Επεξηγούνται τα διαφορετικά προγράμματα οδήγησης του αυτοκινήτου.

- **ECO driving guide**

¹ Ανάλογα με το μοντέλο του αυτοκινήτου.

² Ισχύει για τα V40, V40 Cross Country, S60, S60L, V60, V60 Cross Country, XC60.

³ Ισχύει για τα V60 Twin Engine και S60L Twin Engine.

Εδώ μπορείτε να βρείτε υποδείξεις, συμβουλές και μια περιγραφή του τι σημαίνει να οδηγείτε οικονομικά.

Πίεση ελαστικών

My Car → Tyre pressure

Στην οθόνη εμφανίζονται πληροφορίες σχετικά με την επιτήρηση πίεσης ελαστικών του αυτοκινήτου - το σύστημα μπορεί εδώ να ενεργοποιηθεί ή να απενεργοποιηθεί.

Ρυθμίσεις

My Car → Settings

Η δομή των μενού είναι η εξής:

Επίπεδο μενού 1
Επίπεδο μενού 2
Επίπεδο μενού 3
Επίπεδο μενού 4

Εδώ απεικονίζονται τα 4 πρώτα επίπεδα του μενού από το **Settings**. Ορισμένες λειτουργίες είναι στάνταρ, άλλες είναι προαιρετικές - η γκάμα επίσης διαφέρει ανάλογα με την αγορά.

Όταν επιλέγετε εάν μια λειτουργία θα ενεργοποιηθεί/**On** ή θα απενεργοποιηθεί/**Off**, εμφανίζεται ένα τετράγωνο:

On: επιλεγμένο τετράγωνο.

Off: κενό τετράγωνο.

- Επιλέξτε **On/Off** με το **OK** - στη συνέχεια βγείτε από το μενού με το **EXIT**.

Μενού στις ρυθμίσεις

- **Vehicle settings**, βλ. MY CAR - ρυθμίσεις οχήματος (σ. 20)
- **Driver support system**, βλ. MY CAR - σύστημα υποστήριξης οδηγού (σ. 22)
- **System options**, βλ. MY CAR - Επιλογές συστήματος (σ. 23)
- **Voice control settings**, βλ. MY CAR - Ρυθμίσεις φωνής (σ. 24)
- **Climate settings**, βλ. MY CAR - Ρυθμίσεις κλιματισμού (σ. 25)
- **Internet settings**, βλ. MY CAR - Ρυθμίσεις δικτύου (σ. 25)
- **Volvo On Call**, βλ. ψηφιακό εγχειρίδιο κατόχου.
- **FAV key options** - σύνδεση μιας λειτουργίας που συνήθως χρησιμοποιείται στο MY CAR στο κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35)
- **Information**, βλ. MY CAR Πληροφορίες (σ. 26)
- **Reset to factory settings** - όλα τα δεδομένα χρήστη μηδενίζονται και όλες οι ρυθμίσεις και όλα τα μενού επανέρχονται στις εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Σέρβις και επισκευή

My Car → Service & repair

Εδώ υπάρχουν πληροφορίες για το σέρβις και τα συνεργεία για το αυτοκίνητο καθώς και πληροφορίες για τις κρατήσεις για σέρβις.

Εγχειρίδιο κατόχου

My Car → Owner's manual

Στην οθόνη εμφανίζεται το ψηφιακό εγχειρίδιο κατόχου (σ. 8).

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 16)
- MY CAR - κατάλογοι αναζήτησης (σ. 17)

MY CAR - ρυθμίσεις οχήματος

Ο χειρισμός πολλών από τις λειτουργίες του αυτοκινήτου πραγματοποιείται από την επιλογή μενού Ρυθμίσεις οχήματος στην πηγή μενού MY CAR, π.χ. μνήμη κλειδιού αυτοκινήτου και ρυθμίσεις κλειδώματος για τις πόρτες.

Vehicle settings	
Car key memory	
On	
Off	
Lock settings	
Automatic door locking	
On	
Off	
Doors unlock	
All doors	
Driver door, then all	

Keyless entry unlock	
All doors unlock	
Any door	
Doors on same side	
Both front doors	
Audible confirmation	
On	
Off	
Door lock confirmation light	
On	
Off	
Unlock confirmation light	
On	
Off	
Reduced Guard	
Activate reduced guard	
On	
Off	

Ask when exiting	
On	
Off	
Side mirror settings	
Fold mirrors when locking	
On	
Off	
Tilt left mirror on reverse gear	
On	
Off	
Tilt right mirror on reverse gear	
On	
Off	
Light settings	
Interior light	
Floor lights	
Ambiance lights	
Ambiance colours	

Approach light duration Off 30 sec 60 sec 90 sec	Temporary LH traffic On Off ή Temporary RH traffic On Off	Tyre pressure Tyre monitor
		Calibrate tyre pressure
Home safe light duration Off 30 sec 60 sec 90 sec		Tyre monitoring On Off
Triple indicator On Off	Active bending lights On Off	Steering force level Low Medium High
Daytime running lights On Off	Auxiliary Lights On Off	Speed in infotainment display On Off
	Active main beam On Off	Reset vehicle settings Σε όλα τα μενού στο Vehicle settings ισχύουν οι αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.
	Cornering lights On Off	Σχετικές πληροφορίες • MY CAR (σ. 16) • MY CAR - επιλογές μενού (σ. 18)

MY CAR - σύστημα υποστήριξης οδηγού

Από την επιλογή μενού Συστήματα υποστήριξης οδηγού στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως π.χ. Σύστημα προειδοποίησης σύγκρουσης και Lane keeping aid.

Driver support system	
Collision warning	
Collision warning	
On	
Off	
Warning distance	
Short	
Normal	
Long	
Warning sound	
On	
Off	
Lane Departure Warning	

Lane Departure Warning	
On	
Off	
On at startup	
On	
Off	
Increased sensitivity	
On	
Off	
Lane Keeping Aid	
Lane Keeping Aid	
On	
Off	
Assistance mode	
Full function	
Steering assist only	
Vibration only	
Road sign information	

Road sign information	
On	
Off	
Speed alert	
On	
Off	
ESC OFF	
On	
Off	
City Safety	
On	
Off	
BLIS	
On	
Off	

Distance alert
On
Off
Driver Alert
On
Off

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 16)
- MY CAR - επιλογές μενού (σ. 18)

MY CAR - Επιλογές συστήματος

Από την επιλογή μενού Ρυθμίσεις συστήματος στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως π.χ. ώρα και γλώσσες.

System options
Time settings
Εδώ ρυθμίζεται το ρολόι του πίνακα οργάνων.
24 hour clock
On
Off
Summer time
Auto
On
Off
Auto time
On
Off
Location

Language
Επιλέγει τη γλώσσα για τα κείμενα στην οθόνη και στον πίνακα οργάνων.
Language: Driver display
Επιλέγει τη γλώσσα για το κείμενο στον πίνακα οργάνων.
Distance and fuel units
MPG(US)
MPG(UK)
km/l
l/100km
Temperature unit
Celsius
Fahrenheit
Επιλέγει τη μονάδα για την ένδειξη της εξωτερικής θερμοκρασίας και τη ρύθμιση του συστήματος κλιματισμού.



Screen saver On Off Η τρέχουσα προβολή στις οθόνες σβήνει σταδιακά μετά από ένα διάστημα αδράνειας και αντικαθίσταται από μια μαύρη οθόνη εάν αυτή η επιλογή έχει ενεργοποιηθεί. Η τρέχουσα προβολή επανέρχεται εάν πατηθεί οποιοδήποτε από τα κουμπιά ή χειριστήρια των οθονών.	
Show help text On Off Εμφανίζεται επεξηγηματικό κείμενο για τα περιεχόμενα της οθόνης εάν ενεργοποιήσετε αυτή την επιλογή.	
Reset system options Σε όλα τα μενού στο System options ισχύουν οι αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.	

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 16)
- MY CAR - επιλογές μενού (σ. 18)

MY CAR - Ρυθμίσεις φωνής

Από την επιλογή μενού Ρυθμίσεις φωνής στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως το εκπαιδευτικό μάθημα φωνητικών εντολών και η λίστα εντολών για τη φωνητική αναγνώριση.

Voice control settings	Βλ.
Tutorial	(σ. 72)
Command list Global commands Navigation commands Radio commands Media commands Phone commands Navigation commands ισχύει μόνο με εγκατεστημένο το σύστημα πλοήγησης* της Volvo.	(σ. 74)
User setting Default Trained user	(σ. 73)

Speaker adaptation	(σ. 72)
Read out speed Fast Medium Slow	(σ. 73)

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 16)
- MY CAR - επιλογές μενού (σ. 18)

MY CAR - Ρυθμίσεις κλιματισμού

Από την επιλογή μενού Ρυθμίσεις κλιματισμού στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως π.χ. ρύθμιση ανεμιστήρα και ανακυκλοφορία αέρα.

Climate settings	
Auto fan	
Normal	
High	
Low	
Recirculation timeout	
On	
Off	
Auto rear defrost	
On	
Off	
Auto driver seat heater	
On	
Off	

Auto steering wheel heater	
On	
Off	
Interior air quality system	
On	
Off	
Reset climate settings	
Σε όλα τα μενού στο Climate settings ισχύουν οι αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.	

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 16)
- MY CAR - επιλογές μενού (σ. 18)

MY CAR - Ρυθμίσεις δικτύου

Από την επιλογή μενού Ρυθμίσεις διαδικτύου στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως π.χ. Bluetooth® και Wi-Fi.

Internet settings	Βλ.
Connect through	(σ. 77), (σ. 80), (σ. 60) και (σ. 77)
Car modem	(σ. 80)
Car modem	
Data usage	
Υπεύθυνος δικτύου	
Data roaming	
Lock SIM card	
Change SIM card PIN	
Access Point Name	
Bluetooth	(σ. 60)
Wi-Fi	(σ. 77)
Car Wi-Fi hotspot	(σ. 80)





Car Wi-Fi hotspot On Off	
Όνομα	
Κωδικός πρόσβασης	

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 16)
- MY CAR - επιλογές μενού (σ. 18)

MY CAR Πληροφορίες

Από την επιλογή μενού Πληροφορίες στην πηγή μενού MY CAR μπορείτε να χειριστείτε λειτουργίες όπως Αριθμός κλειδιών και ο αριθμός VIN.

Information	
Number of keys	
VIN number	

Σχετικές πληροφορίες

- MY CAR (σ. 16)
- MY CAR - επιλογές μενού (σ. 18)

ΉΧΟΣ ΚΑΙ ΠΟΛΥΜΈΣΑ

Ήχος και πολυμέσα

Το ηχοσύστημα πολυμέσων περιλαμβάνει το ραδιόφωνο (σ. 38), το media player (σ. 46), την τηλεόραση* (σ. 88) και την προαιρετική δυνατότητα επικοινωνίας με κινητό τηλέφωνο (σ. 64), το οποίο σε ορισμένες περιπτώσεις μπορείτε να χειριστείτε μέσω φωνητικής αναγνώρισης (σ. 70). Μπορείτε να συνδέσετε το αυτοκίνητο στο διαδίκτυο (σ. 77) π.χ. για συνεχή ροή (stream) ήχου μέσω εφαρμογών (σ. 83).

Οι πληροφορίες εμφανίζονται στην οθόνη 7 ιντσών στο επάνω μέρος της κεντρικής κονσόλας. Μπορείτε να χειρίζεστε τις λειτουργίες από τα κουμπιά στο τιμόνι, την κεντρική κονσόλα κάτω από την οθόνη ή από το τηλεχειριστήριο* (σ. 91). Ο αριθμός των ηχείων και των ενισχυτών εξαρτάται από το ηχοσύστημα που διαθέτει το αυτοκίνητο.



Εάν το ηχοσύστημα πολυμέσων βρίσκεται σε λειτουργία όταν σβήσει ο κινητήρας, τότε ενεργοποιείται αυτόματα την επόμενη φορά που θα τοποθετήσετε το κλειδί στη θέση I ή μεγαλύτερη, και θα συνεχίσει με την ίδια πηγή (π.χ. ραδιόφωνο) που ήταν ενεργή πριν σβήσει ο κινητήρας (η πόρτα του οδηγού πρέπει να είναι κλειστή εάν το αυτοκίνητο διαθέτει σύστημα Keyless*).

Το ηχοσύστημα πολυμέσων μπορεί να χρησιμοποιηθεί επί 15 λεπτά κάθε φορά χωρίς το τηλεχειριστήριο-κλειδί να τοποθετηθεί στο διακόπτη ανάφλεξης, πατώντας το κουμπί On/Off.

Κατά την εκκίνηση του αυτοκινήτου, το ηχοσύστημα πολυμέσων τίθεται προσωρινά εκτός λειτουργίας και ενεργοποιείται ξανά, όταν ο κινητήρας τεθεί σε λειτουργία.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αφαιρέστε το τηλεχειριστήριο-κλειδί από το διακόπτη ανάφλεξης, εάν χρησιμοποιείτε το σύστημα ήχου και πολυμέσων με τον κινητήρα σβηστό. Με αυτό τον τρόπο αποτρέπεται η αποφόρτιση της μπαταρίας.

Gracenote®



Το Gracenote, το λογότυπο Gracenote, "Powered by Gracenote" και Gracenote MusicID είναι είτε εμπορικά σήματα κατατεθέντα ή εμπορικά σήματα της Gracenote, Inc. στις Η.Π.Α. ή/και σε άλλες χώρες.

Dolby Digital, Dolby Pro Logic*



Κατασκευάζεται με την άδεια της Dolby Laboratories. Το Dolby, Pro Logic, MLP Lossless και το διπλό D είναι εμπορικά σήματα της Dolby Laboratories.

Dirac Live



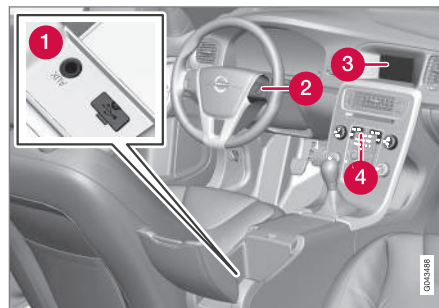
Η τεχνολογία Dirac Live έχει χρησιμοποιηθεί στην ανάπτυξη και το συντονισμό του ήχου για να διασφαλιστεί μια ηχητική εμπειρία παγκόσμιας κλάσης. Το Dirac Live και το σύμβολο D είναι εμπορικά σήματα κατατεθέντα της Dirac Research AB.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - ρυθμίσεις ήχου (σ. 35)

Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση

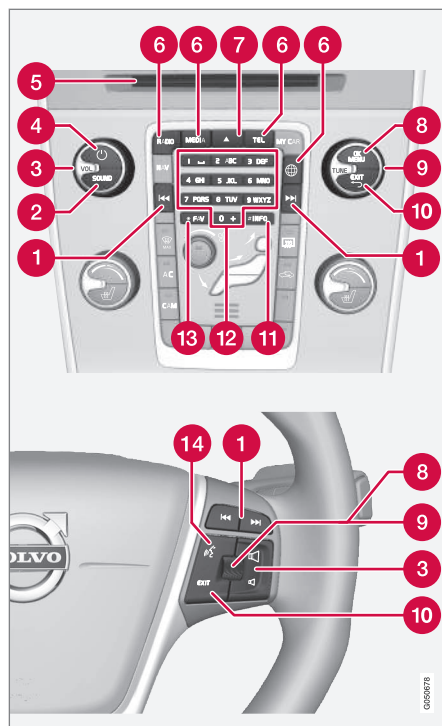
Επισκόπηση των διάφορων εξαρτημάτων του ηχοσυστήματος πολυμέσων.



- 1 Υποδοχές AUX και USB για εξωτερικές πηγές ήχου (σ. 56) (π.χ. iPod®).
- 2 Χειριστήρια στο τιμόνι.
- 3 Οθόνη 7 ιντσών. Η εμφάνιση στην οθόνη μπορεί να ρυθμιστεί και να ακολουθεί τις ρυθμίσεις στον πίνακα οργάνων, βλ. εγχειρίδιο κατόχου.
- 4 Πίνακας ελέγχου κεντρικής κονσόλας.

Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος

Ο χειρισμός του ηχοσυστήματος πολυμέσων γίνεται από την κεντρική κονσόλα, από τα κουμπιά στο τιμόνι, με φωνητική αναγνώριση (σ. 70) ή με το τηλεχειριστήριο* (σ. 91). Οι πληροφορίες εμφανίζονται στην οθόνη στο επάνω μέρος της κεντρικής κονσόλας.



1 Κύλιση/γρήγορη μετακίνηση μπροστά-πίσω/αναζήτηση - Με ένα στιγμιαίο

πάτημα πραγματοποιείται κύλιση μεταξύ των μουσικών κομματιών στο δίσκο, των προεπιλεγμένων ραδιοφωνικών σταθμών¹ ή των κεφαλαίων². Με ένα **παρετεταμένο πάτημα** πραγματοποιείται γρήγορη μετακίνηση μπροστά/πίσω στα μουσικά κομμάτια του CD ή αναζήτηση του επόμενου διαθέσιμου ραδιοφωνικού σταθμού.

- 2** **SOUND** - πατήστε για πρόσβαση στις ρυθμίσεις ήχου (μπάσα, πρίμα, κ.λπ.). Για περισσότερες πληροφορίες, βλ. γενικές ρυθμίσεις ήχου (σ. 36).
- 3** **VOL** - αύξηση ή μείωση της έντασης ήχου.
- 4** **ON/OFF/MUTE** - με **στιγμιαίο πάτημα** το σύστημα τίθεται σε λειτουργία και με **παρετεταμένο πάτημα** (μέχρι να σβήσει η οθόνη) το σύστημα απενεργοποιείται. Λάβετε υπόψη ότι ταυτόχρονα ενεργοποιείται/απενεργοποιείται ολόκληρο το σύστημα Sensus (συμπεριλαμβανομένου του συστήματος πλοήγησης* και των λειτουργιών του τηλεφώνου). Πατήστε στιγμιαία για σίγαση του ήχου (MUTE) ή για να επαναφέρετε τον ήχο μετά από επανενεργοποίηση.
- 5** Υποδοχή εισαγωγής και εξαγωγής δίσκου.
- 6** **Κύριες πηγές** - πατήστε το, για να επιλέξετε την κύρια πηγή (π.χ. **RADIO**, **MEDIA**).

¹ Δεν ισχύει για το DAB.

² Ισχύει μόνο για DVD.

Εμφανίζεται η πηγή που ήταν ενεργή την τελευταία φορά (π.χ. **FM**) για το ραδιόφωνο. Εάν βρίσκεστε σε μία πηγή και πατήσετε το κουμπί κύριας πηγής, εμφανίζεται ένα μενού συντομεύσεων.

7 ▲ - εξαγωγή δίσκου. Ο δίσκος παραμένει στη θέση εξαγωγής επί 12 δευτερόλεπτα περίπου και στη συνέχεια εισέρχεται ξανά μέσα στο ηχοσύστημα για λόγους ασφαλείας.

8 OK/MENU - πατήστε τον περιστροφικό ρυθμιστή στο τιμόνι ή το κουμπί στην κεντρική κονσόλα για να αποδεχθείτε τις επιλογές στα μενού. Εάν βρίσκεστε στην κανονική προβολή και πατήσετε το **OK/MENU**, εμφανίζεται ένα μενού για την επιλεγμένη πηγή (π.χ. **RADIO** ή **MEDIA**). Το

βέλος στα δεξιά της οθόνης εμφανίζεται όταν υπάρχουν υπομενού.

9 TUNE - γυρίστε το περιστροφικό κουμπί στο τιμόνι ή το περιστροφικό κουμπί στην κεντρική κονσόλα για κύλιση ανάμεσα στα μουσικά κομμάτια/φακέλους, τους ραδιοφωνικούς και τους τηλεοπτικούς* σταθμούς, τις επαφές τηλεφώνου ή για περιήγηση στις επιλογές της οθόνης.

10 EXIT - με **στιγμιαίο πάτημα** μετακινείστε προς τα πάνω στο σύστημα του μενού, διακόπτεται η τρέχουσα λειτουργία, διακόπτονται/απορρίπτονται οι τηλεφωνικές κλήσεις ή διαγράφονται οι χαρακτήρες που έχουν πληκτρολογηθεί. Με ένα **παρατεταμένο πάτημα** μεταβαίνετε στην κανονική προβολή ή, αν βρίσκεστε ήδη στην κανονική προβολή, στο ανώτατο επίπεδο του μενού (μενού κύριας πηγής) που είναι

ίδιο με τα κουμπιά κύριας πηγής που υπάρχουν στην κεντρική κονσόλα (6).

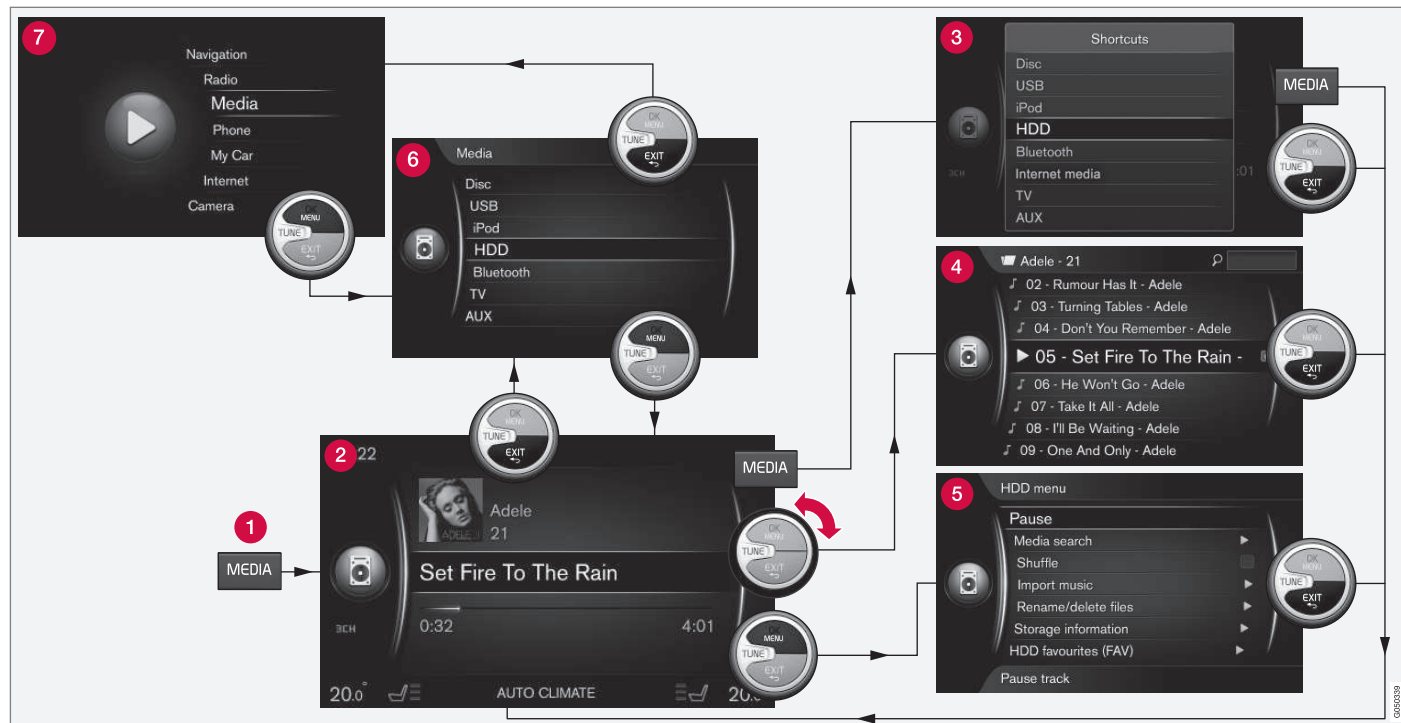
11 INFO - Εάν υπάρχουν περισσότερες διαθέσιμες πληροφορίες από όσες μπορούν να προβληθούν στην οθόνη, πατήστε το κουμπί **INFO** για να δείτε τις υπόλοιπες πληροφορίες.

12 Πλήκτρα προεπιλεγμένων σταθμών, εισαγωγή αριθμών και γραμμάτων.

13 FAV - σε ορισμένες πηγές, υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε μια λειτουργία με το κουμπί **FAV**. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια συνδεδεμένη λειτουργία πατώντας απλώς το κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35).

14 Φωνητική αναγνώριση - πατήστε το, για να ενεργοποιήσετε τη φωνητική αναγνώριση.

Μενού



Στο παράδειγμα περιγράφεται η περιήγηση σε διαφορετικούς σταθμούς όταν η αναπαραγωγή πραγματοποιείται από τη μονάδα σκληρού δίσκου του αυτοκινήτου.

1 Κουμπί κύριας πηγής - πατήστε το για να αλλάξετε την κύρια πηγή ή για να εμφανι-

στεί το μενού συντομεύσεων/πηγής στην ενεργή πηγή.

2 Κανονική προβολή - κανονική προβολή για την πηγή.

- 3 Μενού συντομεύσεων** - εμφανίζει συν-
ήθεις επιλογές μενού.
- 4 Μενού γρήγορης λειτουργίας** - γρήγορη
λειτουργία όταν περιστραφεί το κουμπί
TUNE, π.χ. για να αλλάξετε μουσικά κομ-
μάτια στο CD, ραδιοφωνικό σταθμό, κ.λπ.
- 5 Μενού πηγής** - λειτουργίες και ρυθμίσεις
στην τρέχουσα πηγή.
- 6 Μενού επιλογής πηγής³** - εμφανίζει τις
πηγές που μπορείτε να επιλέξετε.
- 7 Μενού κύριας πηγής** - εμφανίζει κύριες
πηγές, τις οποίες μπορείτε επίσης να επι-
λέξετε με το πληκτρολόγιο κύριας πηγής
(1).

Η εμφάνιση εξαρτάται από την πηγή, τον εξο-
πλισμό του αυτοκινήτου, τις ρυθμίσεις, κ.λπ.

Επιλέξτε την κύρια πηγή πατώντας ένα κουμπί
κύριας πηγής (1) (π.χ. **RADIO**, **MEDIA**). Για να
περιηγηθείτε στα μενού της πηγής, χρησιμο-
ποιήστε τα κουμπιά **TUNE**, **OK/MENU**, **EXIT** ή
το κουμπί κύριας πηγής (1).

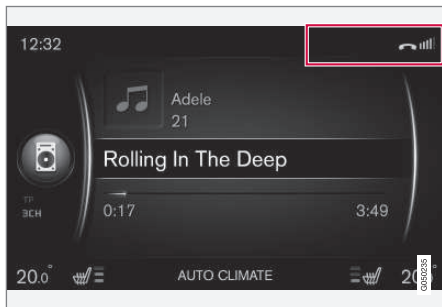
Εάν το κείμενο σε μια γραμμή μενού έχει ανοι-
κτό γκρι χρώμα, τότε η επιλογή αυτή δεν είναι
διαθέσιμη. Αυτό μπορεί να συμβαίνει επειδή η
λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στο αυτοκίνητο,
ότι η πηγή δεν είναι ενεργή ή συνδεδεμένη ή
ότι δεν περιέχει τίποτα.

Για τις διαθέσιμες λειτουργίες, βλ. Ήχος και
πολυμέσα - επισκόπηση μενού (σ. 94).

³ Διαθέσιμο μόνο στις κύριες πηγές που έχουν πολλές πηγές.

Σύμβολα στην οθόνη

Επισκόπηση των συμβόλων που μπορούν να εμφανιστούν στο πεδίο δραστηριότητας/κατάστασης της οθόνης.



Πεδίο δραστηριότητας/κατάστασης.

Το πεδίο δραστηριότητας/κατάστασης δείχνει ποιες είναι οι ενεργές δραστηριότητες και σε ορισμένες περιπτώσεις την κατάσταση τους. Δεν εμφανίζονται όλα τα σύμβολα δραστηριότητας/κατάστασης συνεχώς λόγω του περιορισμένου χώρου στο πεδίο.

Λυχνία	Ερμηνεία
	Συνδέεται στο διαδίκτυο μέσω Bluetooth®.
	Συνδέθηκε στο διαδίκτυο μέσω Wi-Fi®.

Λυχνία	Ερμηνεία
	Δεν συνδέθηκε στο διαδίκτυο μέσω Bluetooth®.
	Συνδέεται στο διαδίκτυο μέσω Wi-Fi.
	Συνδέθηκε στο διαδίκτυο μέσω Wi-Fi.
	Δεν συνδέθηκε στο διαδίκτυο μέσω Wi-Fi.
	Συνδέεται στο διαδίκτυο μέσω του μόντεμ αυτοκινήτου* ^A .
	Ο μπάρες δείχνουν την ισχύ του σήματος στο δίκτυο κινητής τηλεφωνίας και κάτω από τις μπάρες εμφανίζεται ο τύπος σύνδεσης.
	Συνδέεται στο διαδίκτυο μέσω του μόντεμ του αυτοκινήτου* ^A .
	Δεν συνδέθηκε στο διαδίκτυο μέσω του μόντεμ του αυτοκινήτου* ^A .
	Μόντεμ αυτοκινήτου* ^A συνδεδεμένο στο διαδίκτυο μέσω περιγωγής (για χρήση εντός δικτύων στο εξωτερικό).

Λυχνία	Ερμηνεία
	Το σύμβολο εμφανίζεται όταν μεταδίδεται η θέση του αυτοκινήτου.
	Τηλέφωνο συνδεδεμένο στο αυτοκίνητο.
	Αναπάντητη κλήση.
	Κλήση σε εξέλιξη.
	Μη αναγνωσμένο μήνυμα κειμένου.
	Μικρόφωνο απενεργοποιημένο.
	Σίγαση ήχου (MUTE).
	Λειτουργία SOS σέρβις* ^A ενεργή.
	Λειτουργία ON CALL σέρβις* ^A ενεργή.

^A Μόνο για αυτοκίνητα με Volvo On Call.

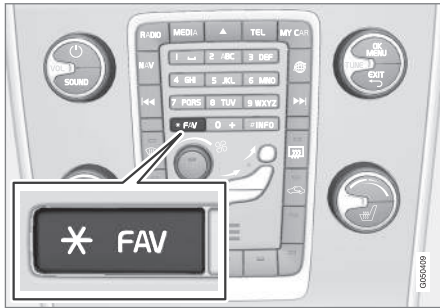
Σχετικές πληροφορίες

- Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64)

Αγαπημένα

Συνδέστε μια λειτουργία που χρησιμοποιείτε συχνά με το κουμπί **FAV**. Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε μια λειτουργία από κάθε κύρια πηγή όπως το ραδιόφωνο, τα (πολυ)μέσα, MY CAR και την εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο σε ένα αυτοκίνητο με δυνατότητα διασύνδεσης στο διαδίκτυο. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε τη συνδεδεμένη λειτουργία πατώντας απλά **FAV**.

Σύνδεση Αγαπημένου



1. Επιλέξτε μια κύρια πηγή (π.χ. **RADIO**, **MEDIA**).
2. Επιλέξτε την πηγή (π.χ. **AM**, **Bluetooth**).

3. Στην κανονική προβολή της πηγής, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε το μενού **FAV**.

Εναλλακτικά πατήστε παρατεταμένα το κουμπί **FAV**, μέχρι να εμφανιστεί το μενού.

4. Επιλέξτε μια λειτουργία στο στοιχείο μενού για να τη συνδέσετε με το κουμπί **FAV**.
> Όταν η πηγή (π.χ. **AM**, **Bluetooth**) είναι ενεργή, η αποθηκευμένη λειτουργία είναι διαθέσιμη πατώντας στιγμιαία το **FAV**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα (σ. 28)
- MY CAR (σ. 16)
- Ραδιόφωνο (σ. 38)
- Ηχοσύστημα (σ. 46)
- Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77)

Ήχος και πολυμέσα - ρυθμίσεις ήχου

Το ηχοσύστημα έχει ρυθμιστεί εκ των προτέρων για τη βέλτιστη αναπαραγωγή ήχου, αλλά μπορείτε να το προσαρμόσετε στις προτιμήσεις σας.

Ρύθμιση για τη βέλτιστη αναπαραγωγή ήχου

Το ηχοσύστημα έχει ρυθμιστεί εκ των προτέρων για τη βέλτιστη αναπαραγωγή ήχου μέσω επεξεργασίας ψηφιακού σήματος.

Στη ρύθμιση έχουν συνυπολογιστεί τα ηχεία, οι ενισχυτές, η ακουστική του χώρου επιβατών, η θέση του ακροατή κ.λπ. για κάθε συνδυασμό μοντέλου αυτοκινήτου και ηχοσυστήματος.

Υπάρχει επίσης μια δυναμική ρύθμιση η οποία συνυπολογίζει τη θέση του κουμπιού ρύθμισης έντασης, τη λήψη ραδιοφωνικού σήματος και την ταχύτητα του οχήματος.

Τα κουμπιά που επεξηγούνται σε αυτό το εγχειρίδιο κατόχου, π.χ. **Bass**, **Treble** και **Equalizer**, χρησιμοποιούνται από το χρήστη μόνο για την προσαρμογή της αναπαραγωγής του ήχου στις προσωπικές του προτιμήσεις.

Ποιότητα ήχου κατά τη συνεχή ροή (streaming) από το διαδίκτυο

Η ποσότητα των δεδομένων που μεταφέρονται εξαρτάται από τις υπηρεσίες ή τις εφαρμογές που χρησιμοποιούνται στο αυτοκίνητο. Για παράδειγμα η συνεχής μετάδοση ήχου μπορεί

- ◀ να απαιτεί μεγάλες ποσότητες δεδομένων που σημαίνει ότι πρέπει να υπάρχει καλή σύνδεση και ισχυρό σήμα. Σε ορισμένες εφαρμογές υπάρχει η δυνατότητα ρύθμισης της ποιότητας ήχου. Επιλέγοντας υψηλή ποιότητα ήχου, μπορεί να αυξηθεί ο χρόνος φόρτωσης και να προκληθούν διακοπές στον ήχο. Για να διασφαλιστεί μια σταθερή ηχητική εμπειρία, συνιστάται να επιλέγετε μια χαμηλότερη ποιότητα ήχου.

Σχετικές πληροφορίες

- Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77)

Ήχος και πολυμέσα - γενικές ρυθμίσεις ήχου

Γενικές ρυθμίσεις ήχου για το ηχοσύστημα πολυμέσων.

Πατήστε το κουμπί **SOUND** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων ήχου (**Bass**, **Treble**, κ.λπ.). Γυρίστε το **TUNE** για κύλιση μέχρι την επιλογή σας (π.χ. **Treble**) και πατήστε **OK/MENU** για να επιλέξετε.

Προσαρμόστε τη ρύθμιση περιστρέφοντας το κουμπί **TUNE** και αποθηκεύστε τη ρύθμιση με το **OK/MENU**. Λάβετε υπόψη ότι η ένταση ήχου μπορεί να ρυθμιστεί μόνο σε ένα συγκεκριμένο εύρος που δεν ενοχλεί. Όταν μια λειτουργία είναι ενεργή (π.χ. σύστημα πλοήγησης), μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση ήχου γυρίζοντας το **VOL** στη θέση ελάχιστης/μέγιστης έντασης.

Συνεχίστε να περιστρέφετε το κουμπί **TUNE** για να αποκτήσετε πρόσβαση σε άλλες επιλογές:

- **Premium sound*** - Προηγμένες ρυθμίσεις ήχου (σ. 37).
- **Bass** - Στάθμη μπάσων.
- **Treble** - Στάθμη πρίμων.
- **Fader** – Εξισορρόπηση μεταξύ των μπροστινών και των πίσω ηχείων.
- **Balance** – Εξισορρόπηση μεταξύ των δεξιών και των αριστερών ηχείων.

- **Equalizer** - Στάθμη έντασης για διαφορετικές ζώνες συχνοτήτων (σ. 38).
- **Navigation volume** - η ένταση φωνής του συστήματος πλοήγησης*.
- **Voice control volume** - η ένταση φωνής για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 70) του συστήματος.
- **Ringtone volume** - η ένταση του σήματος κουδουνίσματος του αυτοκινήτου για ένα συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο (σ. 64).
- **Park assist volume** - η ένταση ήχου για την υποβοήθηση στάθμευσης*.
- **Cross Traffic Alert-vol.** - η ένταση ήχου για το σύστημα CTA*.
- **Volume compensation** - Αντιστάθμιση ήχου για τον υπερβολικό θόρυβο στο χώρο επιβατών (σ. 38).
- **Reset audio settings** - επαναφέρετε τις εργοστασιακές ρυθμίσεις ήχου.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Ήχος και πολυμέσα - προηγμένες ρυθμίσεις ήχου*

Προσαρμόστε τις ρυθμίσεις ήχου για το ραδιόφωνο και τα πολυμέσα σύμφωνα με τις προτιμήσεις σας.

Όλες οι προηγμένες ρυθμίσεις ήχου είναι πρόσβασιμες πατώντας **SOUND**, για να εμφανιστεί το μενού ρυθμίσεων ήχου. Γυρίστε το **TUNE** για κύλιση στο **Premium sound*** και πατήστε **OK/MENU**.

Στάθμη ήχου

Μπορείτε να βελτιστοποιήσετε την ηχητική εμπειρία για διάφορα μέρη του αυτοκινήτου. Μπορείτε να ορίσετε το προφίλ ήχου για **Driver seat**, **Rear seats** ή **Whole car**.

1. Γυρίστε το **TUNE** για κύλιση στο **Sound stage** και πατήστε **OK/MENU**.
2. Επιλέξτε προφίλ ήχου γυρίζοντας το **TUNE** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.

Surround

Μπορείτε να ρυθμίσετε το σύστημα Surround στη θέση On/Off. Όταν έχει επιλεγεί η θέση On (ενεργοποίηση), το σύστημα επιλέγει τη ρύθμιση για τη βέλτιστη αναπαραγωγή του ήχου. Κανονικά, στην οθόνη εμφανίζονται τότε οι ενδείξεις DPL II και . Εάν η εγγραφή γίνει με τεχνολογία Dolby Digital, η αναπαραγωγή θα γίνει με αυτή τη ρύθμιση - στην οθόνη θα εμφανιστεί η ένδειξη  DIGITAL. Όταν έχει επιλε-

γεί η θέση Off, είναι διαθέσιμος στερεοφωνικός ήχος 3 καναλιών.

1. Γυρίστε το **TUNE** για κύλιση στο **Surround** και πατήστε **OK/MENU**.
2. Μπορείτε να ρυθμίσετε το σύστημα Surround στη λειτουργία On/Off πατώντας **OK/MENU**

Μπορείτε να ρυθμίσετε τη στάθμη Surround ξεχωριστά εάν έχετε επιλέξει On.

1. Γυρίστε το **TUNE** για κύλιση στη ρύθμιση στάθμης και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
2. Επιλέξτε τη στάθμη surround γυρίζοντας το **TUNE** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.

Subwoofer

Η στάθμη έντασης για το subwoofer μπορεί να ρυθμιστεί ξεχωριστά.

1. Γυρίστε το **TUNE** για κύλιση στο **Subwoofer** και πατήστε **OK/MENU**.
2. Επιλέξτε τη στάθμη έντασης γυρίζοντας το **TUNE** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.

Κεντρικό ηχείο

Η στάθμη έντασης για το κεντρικό ηχείο μπορεί να ρυθμιστεί ξεχωριστά. Εάν το surround έχει ρυθμιστεί ως On, τότε ορίζεται το **DPL II**

centre level, διαφορετικά ορίζεται το **3 channel centre level**.

1. Γυρίστε το **TUNE** για κύλιση στο **Centre** και πατήστε **OK/MENU**.
2. Επιλέξτε τη στάθμη έντασης γυρίζοντας το **TUNE** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Ρύθμιση του ισοσταθμιστή (σ. 38)
- Ρύθμιση της έντασης ήχου και αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου (σ. 38)
- Ρύθμιση της έντασης ήχου για εξωτερική πηγή ήχου (σ. 58)

Ρύθμιση του ισοσταθμιστή

Ρυθμίστε τον ισοσταθμιστή και ρυθμίστε την ένταση ήχου ξεχωριστά για τις ραδιοφωνικές συχνότητες ή την τηλεόραση.

1. Πατήστε **SOUND** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων ήχου. Γυρίστε το **TUNE** για κύλιση στο **Equalizer** και πατήστε **OK/MENU**.
2. Επιλέξτε τη ζώνη συχνοτήτων περιστρέφοντας το κουμπί **TUNE** και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το **OK/MENU**.
3. Προσαρμόστε τη ρύθμιση ήχου γυρίζοντας το **TUNE** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU** ή, για να αναιρέσετε την εντολή, χρησιμοποιήστε το **EXIT**. Συνεχίστε με τον ίδιο τρόπο για τις άλλες ζώνες συχνοτήτων που θέλετε να αλλάξετε.
4. Όταν ολοκληρώσετε τη ρύθμιση ήχου, πατήστε το κουμπί **EXIT** για να επιβεβαιώσετε την επιλογή σας και να επιστρέψετε στην κανονική προβολή.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - προηγμένες ρυθμίσεις ήχου* (σ. 37)
- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Ρύθμιση της έντασης ήχου και αυτόματη ρύθμιση έντασης ήχου

Ρυθμίστε την αντιστάθμιση ήχου για τον υπερβολικό θόρυβο στο χώρο επιβατών.

Το ηχοσύστημα αντισταθμίζει τους ενοχλητικούς θορύβους αυξάνοντας την ένταση ήχου ανάλογα με την ταχύτητα του αυτοκινήτου. Για τη ρύθμιση της αντιστάθμισης, μπορείτε να επιλέξετε **Low**, **Medium**, **High** ή **Off**.

1. Πατήστε **SOUND** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων ήχου. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** στο **Volume compensation** και πατήστε **OK/MENU**.
2. Επιλέξτε την ένταση γυρίζοντας το **TUNE** και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το **OK/MENU**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - προηγμένες ρυθμίσεις ήχου* (σ. 37)
- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Ραδιόφωνο

Μπορείτε να ακούτε ραδιόφωνο στις συχνότητες AM⁴ και FM και, σε ορισμένες περιπτώσεις, και ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)* (σ. 45).

Σε ένα αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77) Μπορείτε να ακούτε διαδικτυακό ραδιόφωνο, βλ. Εφαρμογές (σ. 83).



Χειριστήρια για τις λειτουργίες του ραδιοφώνου.

Για το χειρισμό του ραδιοφώνου, διαβάστε χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30).

Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε ορισμένες λειτουργίες με το κουμπί **FAV**. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια συνδε-

⁴ Δεν ισχύει για το V60 Twin Engine και το S60L Twin Engine.

μένη πατώντας απλώς το κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35).

Ραδιόφωνο AM⁴/FM

- Συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 39)
- Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμένοι (σ. 41)
- Λειτουργία συστήματος δεδομένων ραδιοφώνου(RDS) (σ. 42)

Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)*

- Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)* (σ. 45)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)* - επιμέρους κανάλι (σ. 46)
- Σύνδεση DAB με DAB* (σ. 46)
- Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμένοι (σ. 41)
- Λειτουργία συστήματος δεδομένων ραδιοφώνου(RDS) (σ. 42)

Διαδικτυακό ραδιόφωνο

- Εφαρμογές (σ. 83)

Σχετικές πληροφορίες

- Επισκόπηση μενού - AM (σ. 94)
- Επισκόπηση μενού - FM (σ. 95)
- Επισκόπηση μενού - Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)* (σ. 95)

Συντονισμός ραδιοφώνου

Το ραδιόφωνο δημιουργεί αυτόματα μια λίστα ραδιοφωνικών σταθμών (σ. 40) από αυτούς που λαμβάνει τη συγκεκριμένη στιγμή με το ισχυρότερο σήμα.

Ο αυτόματος συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 40) χρησιμοποιεί τη λίστα σταθμών που έχει δημιουργηθεί από το ραδιόφωνο. Υπάρχει επίσης η δυνατότητα για χειροκίνητο συντονισμό ραδιοφώνου (σ. 41).

Ο συντονισμός ραδιοφώνου μπορεί να οριστεί ως αυτόματος ή χειροκίνητος στη διάρκεια του συντονισμού.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή FM, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Tune station by**.
2. Γυρίστε το **TUNE** στη θέση **Station list** ή **Manual tuning** και επιλέξτε με το **OK/MENU**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η λήψη εξαρτάται τόσο από την ισχύ όσο και από την ποιότητα του σήματος. Παρεμβολές στη μετάδοση μπορεί να προκληθούν από διάφορους παράγοντες, όπως ψηλά κτίρια ή εάν ο πομπός βρίσκεται πολύ μακριά. Το επίπεδο κάλυψης μπορεί επίσης να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα στην οποία βρίσκεστε.

⁴ Δεν ισχύει για το V60 Twin Engine και το S60L Twin Engine.

Αυτόματος συντονισμός ραδιοφώνου

Το ραδιόφωνο συλλέγει και συνδυάζει αυτόματα μία λίστα ραδιοφωνικών σταθμών (σ. 40) την οποία χρησιμοποιεί η λειτουργία αυτόματου συντονισμού ραδιοφώνου.

Αν έχει οριστεί (σ. 39) αυτόματος συντονισμός ραδιοφώνου, ο συντονισμός του ραδιοφώνου μπορεί να γίνει σε κανονική προβολή και στη λίστα σταθμών.

Συντονισμός ραδιοφώνου σε κανονική προβολή

1. **Στιγμιαίο πάτημα** - Στην κανονική προβολή για την πηγή FM στο  /  στην κεντρική κονσόλα (ή στα χειριστήρια στο τιμόνι).
 - > Το ραδιόφωνο περνά στον προηγούμενο/επόμενο αποθηκευμένο σταθμό.
2. **Παρατεταμένο πάτημα** - Στην κανονική προβολή για την πηγή FM στο  /  στην κεντρική κονσόλα (ή στα χειριστήρια στο τιμόνι).
 - > Το ραδιόφωνο περνά στον προηγούμενο/επόμενο διαθέσιμο σταθμό.

Συντονισμός ραδιοφώνου στη λίστα σταθμών

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή FM, γυρίστε το **TUNE** - εμφανίζεται το **FM station list**.
2. Γυρίστε το **TUNE** σε ένα σταθμό και επιλέξτε τον χρησιμοποιώντας το **OK/MENU**.

Επιλέξτε εναλλακτικά αυτόματο και χειροκίνητο συντονισμό ραδιοφώνου (σ. 41) στη λίστα σταθμών, πατώντας το **INFO** στην κεντρική κονσόλα.

Λίστα ραδιοφωνικών σταθμών

Το ραδιόφωνο δημιουργεί αυτόματα μια λίστα ραδιοφωνικών σταθμών από αυτούς που λαμβάνει τη συγκεκριμένη στιγμή με το ισχυρότερο σήμα. Έτσι μπορείτε να βρείτε ένα σταθμό όταν οδηγείτε σε μια περιοχή όπου δεν γνωρίζετε τους ραδιοφωνικούς σταθμούς και τις συχνότητές τους.

Ο αυτόματος συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 40) χρησιμοποιεί τη λίστα σταθμών που έχουν συλλεχθεί.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η λίστα περιέχει μόνο τις συχνότητες των σταθμών που λαμβάνει ο δέκτης τη συγκεκριμένη στιγμή, **όχι** όλες τις ραδιοφωνικές συχνότητες στην επιλεγμένη ζώνη συχνοτήτων.

Χειροκίνητος συντονισμός ραδιοφώνου

Το ραδιόφωνο δημιουργεί αυτόματα μια λίστα ραδιοφωνικών σταθμών (σ. 40), ωστόσο υπάρχει η δυνατότητα χειροκίνητου συντονισμού του ραδιοφώνου.

Αν έχει οριστεί (σ. 39) χειροκίνητος συντονισμός ραδιοφώνου, ο συντονισμός του ραδιοφώνου μπορεί να γίνει σε κανονική προβολή και σε λίστα συχνοτήτων.

Συντονισμός ραδιοφώνου σε κανονική προβολή

1. **Στιγμιαίο πάτημα** - Στην κανονική προβολή για την πηγή FM στο  /  στην κεντρική κονσόλα (ή στα χειριστήρια στο τιμόνι).
 - > Το ραδιόφωνο περνά στον προηγούμενο/επόμενο αποθηκευμένο σταθμό.
2. **Παρατεταμένο πάτημα** - Στην κανονική προβολή για την πηγή FM στο  /  στην κεντρική κονσόλα (ή στα χειριστήρια στο τιμόνι).
 - > Το ραδιόφωνο περνά στον προηγούμενο/επόμενο διαθέσιμο σταθμό.

Συντονισμός ραδιοφώνου σε λίστα συχνοτήτων

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή FM, γυρίστε το **TUNE** - εμφανίζεται το **FM tuning**.
2. Βρείτε τη συχνότητα που θέλετε με το **TUNE** και επιλέξτε την χρησιμοποιώντας το **OK/MENU**.

Επιλέξτε εναλλακτικά χειροκίνητο και αυτόματο συντονισμό ραδιοφώνου (σ. 40) στη λίστα συχνοτήτων πατώντας το **INFO** στην κεντρική κονσόλα.

Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμένοι

Μπορείτε να αποθηκεύσετε τους ραδιοφωνικούς σταθμούς που ακούτε συχνά ως προεπιλεγμένους για να τους ενεργοποιείτε πιο εύκολα.



Προεπιλεγμένοι σταθμοί.

Ραδιόφωνο AM⁵/FM

Μπορείτε να αποθηκεύσετε 10 προεπιλεγμένους σταθμούς σε κάθε ζώνη συχνοτήτων (π.χ. **AM**).

Μπορείτε να επιλέξετε τους προεπιλεγμένους σταθμούς πατώντας τα κουμπιά προεπιλεγμένων σταθμών.

1. Συντονισμός σε ένα σταθμό, βλ. Συντονισμός ραδιοφώνου (σ. 39).

⁵ Δεν ισχύει για το V60 Twin Engine και το S60L Twin Engine.

- ◀ 2. Κρατήστε ένα από τα κουμπιά προεπιλεγμένων σταθμών πατημένο επί μερικά δευτερόλεπτα. Μπορείτε πλέον να χρησιμοποιείτε το πλήκτρο προεπιλεγμένου σταθμού.

Στην οθόνη μπορείτε να εμφανίσετε μια λίστα με προεπιλεγμένα κανάλια.

- Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, στην κανονική προβολή για την πηγή AM/FM, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Show → Presets**.

Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)*

Μπορείτε να αποθηκεύσετε 10 προεπιλεγμένους σταθμούς σε κάθε ζώνη συχνότητας. Η αποθήκευση των προεπιλεγμένων σταθμών γίνεται με ένα παρατεταμένο πάτημα στο κουμπί προεπιλογής που θέλετε, για περισσότερες πληροφορίες βλ. Ραδιόφωνο AM/FM παραπάνω. Μπορείτε να επιλέξετε τους προεπιλεγμένους σταθμούς πατώντας τα κουμπιά προεπιλεγμένων σταθμών.

Ένας προεπιλεγμένος σταθμός περιλαμβάνει ένα κανάλι αλλά όχι επιμέρους κανάλια. Εάν, κατά την αναπαραγωγή ενός επιμέρους καναλιού, αποθηκευτεί ένας προεπιλεγμένος σταθμός, θα καταχωρηθεί μόνο το κεντρικό κανάλι. Αυτό συμβαίνει επειδή τα επιμέρους κανάλια είναι προσωρινά. Την επόμενη φορά που θα επιχειρήσετε να ανακτήσετε τον προεπιλεγμένο σταθμό, θα πραγματοποιηθεί αναπαρα-

γωγή του καναλιού που περιείχε το επιμέρους κανάλι. Ο προεπιλεγμένος σταθμός δεν εξαρτάται από τη λίστα καναλιών.

Στην οθόνη μπορείτε να εμφανίσετε μια λίστα με προεπιλεγμένα κανάλια.

- Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, στην κανονική προβολή για την πηγή DAB, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Show → Presets**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα DAB του ηχοσυστήματος δεν υποστηρίζει όλες τις λειτουργίες στο πρότυπο DAB.

Λειτουργία συστήματος δεδομένων ραδιοφώνου(RDS)

Με τη λειτουργία RDS το ραδιόφωνο μπορεί να μεταβεί αυτόματα στο σταθμό με το ισχυρότερο σήμα. Η λειτουργία RDS παρέχει τη δυνατότητα λήψης π.χ. πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας (TP) και αναζήτησης συγκεκριμένων τύπων προγραμμάτων (PTY).

Το RDS συνδέει πομπούς FM σε ένα δίκτυο. Κάθε πομπός FM σε ένα τέτοιο δίκτυο αποστέλλει πληροφορίες που παρέχουν στο ραδιόφωνο RDS τις εξής λειτουργίες:

- Αυτόματη μετάβαση σε πομπό με ισχυρότερο σήμα, εάν η λήψη στην περιοχή είναι κακή⁶.
- Αναζήτηση κατηγορίας προγραμμάτων, π.χ. τύποι προγράμματος⁷ ή πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας.
- Λήψη πληροφοριών κειμένου στο τρέχον ραδιοφωνικό πρόγραμμα⁸.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ορισμένοι ραδιοφωνικοί σταθμοί δεν χρησιμοποιούν το σύστημα RDS ή χρησιμοποιούν μόνο μερικές από τις δυνατότητές του.

Εάν βρεθεί ο τύπος προγράμματος που επιθυμείτε, το ραδιόφωνο μπορεί να αλλάξει σταθμό, διακόπτοντας την πηγή ήχου που χρησιμοποιείται τη συγκεκριμένη στιγμή. Για παράδειγμα, εάν χρησιμοποιείται το CD player, η λειτουργία του διακόπτεται. Το πρόγραμμα που παρεμβάλλεται αναπαράγεται σε προκαθορισμένη ένταση ήχου (σ. 44). Το ραδιόφωνο επιστρέφει στην προηγούμενη πηγή ήχου και ένταση ήχου, όταν σταματήσει η μετάδοση του συγκεκριμένου τύπου προγράμματος.

Οι λειτουργίες Προειδοποίηση, Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP) και τύποι προγραμμάτων (PTY) διακόπτουν η μία την άλλη ανάλογα με την προτεραιότητα που έχει οριστεί. Η λειτουργία Προειδοποίηση έχει ρυθμιστεί στην υψηλότερη προτεραιότητα ενώ η λειτουργία Τύποι προγραμμάτων έχει ρυθμιστεί στη χαμηλότερη προτεραιότητα. Πατήστε **OK/MENU** για να επιστρέψετε στην πηγή ήχου που είχε διακοπεί και να εξακολουθείτε να ακούτε το μήνυμα. Πατήστε **EXIT** για να ακυρώσετε το μήνυμα και να επιστρέψετε στην πηγή ήχου που είχε διακοπεί.

Σχετικές πληροφορίες

- Προειδοποιήσεις σε περίπτωση ατυχημάτων και καταστροφών (σ. 43)
- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP) (σ. 44)
- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 44)
- Κείμενο ραδιοφώνου (σ. 45)

Προειδοποιήσεις σε περίπτωση ατυχημάτων και καταστροφών

Η λειτουργία ραδιοφώνου χρησιμοποιείται ως προειδοποίηση σχετικά με σοβαρά ατυχήματα και καταστροφές. Στην οθόνη οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **ALARM!** όταν μεταδίδεται κάποιο μήνυμα προειδοποίησης.

Ο συναγερμός μπορεί να διακοπεί προσωρινά, αλλά δεν απενεργοποιείται.

Σχετικές πληροφορίες

- Λειτουργία συστήματος δεδομένων ραδιοφώνου(RDS) (σ. 42)

⁶ Ισχύει για ραδιόφωνο AM.

⁷ Ισχύει για ραδιόφωνο DAB*.

⁸ Ισχύει για ραδιόφωνο AM και DAB*.

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP)

Αυτή η λειτουργία επιτρέπει την κατά προτεραιότητα μετάδοση πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας εντός ενός δικτύου ραδιοφωνικών σταθμών RDS.

Η ένδειξη **TP** σημαίνει ότι η λειτουργία είναι ενεργοποιημένη. Εάν οποιοσδήποτε σταθμός στη λίστα μπορεί να εκπέμπει πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας, αυτό επισημαίνεται από το **TP**, που ανάβει έντονα στην οθόνη, διαφορετικά το **TP** θα έχει γκρι χρώμα.

- Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, στην κανονική προβολή για την πηγή FM, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **TP**.

Σχετικές πληροφορίες

- Λειτουργία συστήματος δεδομένων ραδιοφώνου(RDS) (σ. 42)

Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY)

Μπορείτε να επιλέξετε έναν ή περισσότερους τύπους ραδιοφωνικών προγραμμάτων, όπως pop και κλασική μουσική, για το ραδιόφωνο με DAB*. Όταν επιλέξετε έναν τύπο προγράμματος, μπορείτε να μετακινηθείτε μόνο στα κανάλια που μεταδίδουν αυτό τον τύπο προγράμματος.

1. Για να επιλέξετε τον τύπο προγράμματος, στην κανονική προβολή για την πηγή DAB, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Programme type (PTY) filtering**.
2. Γυρίστε το **TUNE** στον τύπο προγράμματος που θέλετε να επιλέξετε/αποεπιλέξετε.
3. Επιλέξτε/αποεπιλέξτε τον τύπο προγράμματος με το **OK/MENU**.
4. Όταν επιλέξετε τους τύπους προγράμματος που θέλετε, κλείστε το μενού με το **EXIT**.

Στην οθόνη εμφανίζεται η λυχνία PTY όταν η λειτουργία είναι ενεργή.

Σε ορισμένες περιπτώσεις, το ραδιόφωνο DAB τερματίζει τη λειτουργία PTY, βλ. Σύνδεση DAB με DAB* (σ. 46).

Σχετικές πληροφορίες

- Λειτουργία συστήματος δεδομένων ραδιοφώνου(RDS) (σ. 42)

Κουμπί ρύθμισης έντασης ήχου για τις λειτουργίες RDS που διακόπτουν το πρόγραμμα

Οι λειτουργίες RDS που διακόπτουν το πρόγραμμα, π.χ. προειδοποιήσεις, πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP), ακούγονται στην ένταση που έχει επιλεγεί για κάθε αντίστοιχο τύπο προγράμματος. Εάν ρυθμίσετε την ένταση ήχου στη διάρκεια της παρεμβολής του προγράμματος, η νέα ένταση ήχου αποθηκεύεται μέχρι την επόμενη παρεμβολή προγράμματος.

Σχετικές πληροφορίες

- Λειτουργία συστήματος δεδομένων ραδιοφώνου(RDS) (σ. 42)
- Προειδοποιήσεις σε περίπτωση ατυχημάτων και καταστροφών (σ. 43)
- Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP) (σ. 44)

Κείμενο ραδιοφώνου

Ορισμένοι σταθμοί RDS μεταδίδουν πληροφορίες σχετικά με το περιεχόμενο του προγράμματος, τους καλλιτέχνες κ.λπ. Αυτές οι πληροφορίες μπορούν να εμφανίζονται στην οθόνη. Υπάρχει η δυνατότητα εμφάνισης ραδιοφωνικού κειμένου για το ραδιόφωνο FM και DAB*.

- Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, στην κανονική προβολή για την πηγή FM/DAB, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Show**.

Σχετικές πληροφορίες

- Λειτουργία συστήματος δεδομένων ραδιοφώνου(RDS) (σ. 42)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)* (σ. 45)

Αυτόματη ενημέρωση συχνότητας ραδιοφώνου (AF)

Η λειτουργία επιλέγει αυτόματα τον ισχυρότερο ραδιοπομπός για το συντονισμένο ραδιοφωνικό σταθμό και μπορεί να ενεργοποιηθεί για ραδιόφωνο FM.

Για να βρει ένα σταθμό με ισχυρό σήμα, η λειτουργία μπορεί σε εξαιρετικές περιπτώσεις να χρειαστεί να πραγματοποιήσει αναζήτηση σε ολόκληρη τη ζώνη συχνοτήτων FM.

Αν ο συντονισμένος ραδιοφωνικός σταθμός είναι αποθηκευμένος ως προεπιλεγμένος σταθμός (σ. 41), η λειτουργία δεν αλλάζει πομπό ακόμη και αν έχει ενεργοποιηθεί η αυτόματη ενημέρωση συχνότητας ραδιοφώνου.

- Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, στην κανονική προβολή για την πηγή FM, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Alternative frequency**.

Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)*

Το DAB (Digital Audio Broadcasting) είναι ένα σύστημα ψηφιακής μετάδοσης για το ραδιόφωνο (σ. 38). Το αυτοκίνητο υποστηρίζει DAB, DAB+ και DMB.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η κάλυψη DAB δεν είναι διαθέσιμη σε όλες τις περιοχές. Εάν δεν υπάρχει κάλυψη, στην οθόνη εμφανίζεται το μήνυμα **No reception**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ραδιοφωνικοί σταθμοί ως προεπιλεγμένοι (σ. 41)
- Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY) (σ. 44)
- Κείμενο ραδιοφώνου (σ. 45)
- Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)* - επιμέρους κανάλι (σ. 46)
- Σύνδεση DAB με DAB* (σ. 46)
- Επισκόπηση μενού - Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)* (σ. 95)

Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)* - επιμέρους κανάλι

Δευτερεύοντα στοιχεία που συνήθως ονομάζονται επιμέρους κανάλια. Είναι προσωρινά και μπορούν να περιέχουν π.χ. μεταφράσεις του κύριου προγράμματος σε άλλες γλώσσες.

Κατά τη μετάδοση ενός ή περισσότερων επιμέρους καναλιών, στην οθόνη εμφανίζεται το σύμβολο **V** αριστερά από το όνομα του καναλιού. Το επιμέρους κανάλι εμφανίζεται με τη μορφή του συμβόλου - αριστερά από το όνομα του καναλιού στην οθόνη.

Γυρίστε το **TUNE** για πρόσβαση στα επιμέρους κανάλια.

Πρόσβαση στα επιμέρους κανάλια μπορείτε να αποκτήσετε μόνο μέσω του κύριου καναλιού. Για πρόσβαση σε άλλα επιμέρους κανάλια, επιλέξτε ένα διαφορετικό κύριο κανάλι.

Σύνδεση DAB με DAB*

Σύνδεση DAB με DAB σημαίνει ότι το ραδιόφωνο DAB μπορεί να μεταβεί από ένα κανάλι με κακή ή καθόλου λήψη στο ίδιο κανάλι σε άλλη ομάδα καναλιών με καλύτερη λήψη.

Ενδέχεται να υπάρχει μια καθυστέρηση όταν αλλάζετε ομάδα καναλιών. Για ένα μικρό διάστημα από τη στιγμή που θα τερματιστεί η λήψη του τρέχοντος καναλιού μέχρι να αρχίσει η λήψη του νέου καναλιού ενδέχεται να μην ακούγεται τίποτα.

- Για ενεργοποίηση/απενεργοποίηση, στην κανονική προβολή για την πηγή DAB, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **DAB-DAB linking**.

Ηχοσύστημα

Το media player έχει δυνατότητα αναπαραγωγής ήχου και βίντεο από δίσκους CD/DVD και εξωτερικά συνδεδεμένες πηγές ήχου μέσω εισόδου AUX/USB ή ασύρματης αναπαραγωγής αρχείων συνεχούς ροής (streaming) ήχου (σ. 59) από εξωτερικές συσκευές μέσω Bluetooth®. Ορισμένα media player έχουν δυνατότητα τηλεόρασης* καθώς και επιλογή επικοινωνίας με κινητό τηλέφωνο (σ. 64) μέσω Bluetooth®.

Μπορείτε να αντιγράψετε μουσική από ένα δίσκο/USB⁹ στη μονάδα σκληρού δίσκου (HDD) (σ. 53) του αυτοκινήτου.

Σε ένα αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77) μπορείτε να ακούτε διαδικτυακό ραδιόφωνο και ηχητικά βιβλία και να χρησιμοποιείτε υπηρεσίες μουσικής, βλ. Εφαρμογές (σ. 83).

⁹ Ανάλογα με την αγορά.



Κουμπιά για το media player.

Για βασικές πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή και την περιήγηση, διαβάστε την ενότητα χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30).

Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε ορισμένες λειτουργίες με το κουμπί **FAV**. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια συνδεδεμένη πατώντας απλώς το κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35).

Gracenote MusicID®

Gracenote MusicID® είναι το βιομηχανικό πρότυπο για την αναγνώριση μουσικής. Η τεχνολογία χρησιμοποιείται για την αναγνώριση και παροχή εξωφύλλων και μουσικών πληροφοριών για δίσκους CD, ψηφιακά αρχεία μουσικής σε μέσα αποθήκευσης και μουσικές υπηρεσίες στο διαδίκτυο.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα (σ. 28)
- Φωνητική αναγνώριση - κινητό τηλέφωνο (σ. 74)
- Τηλεχειριστήριο* (σ. 91)
- Media player - συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54)

CD/DVD

Το media player (σ. 46) μπορεί να αναπαράγει προ-εγγεγραμμένα και αντιγραμμένα CD/DVD.

Το ηχοσύστημα υποστηρίζει και μπορεί να αναπαράγει τους παρακάτω βασικούς τύπους δίσκων και αρχείων:

- Προ-εγγεγραμμένα CD/DVD (CD/DVD ήχου).
- Προεγγεγραμμένοι δίσκοι DVD-Video (DVD Video).
- Εγγεγραμμένοι δίσκοι CD/DVD με αρχεία ήχου.

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τους υποστηριζόμενους τύπους αρχείων, βλ. συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54).

Ένα CD/DVD μπορεί να περιέχει έως 5000 αρχεία (συμπ. των λιστών αναπαραγωγής) για να μπορεί να αναπαραχθεί.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η μονάδα αναπαραγωγής δεν μπορεί να επεξεργαστεί ορισμένα αρχεία ήχου με δικαιώματα πνευματικής ιδιοκτησίας δισκογραφικών εταιρειών ή αρχεία ήχου που έχουν αντιγραφεί από τρίτους.

- ◀ Μπορείτε να αντιγράψετε μουσική από ένα CD¹⁰ στο σκληρό δίσκο (HDD) (σ. 53) του αυτοκινήτου και στη συνέχεια να την ακούετε από εκεί.

Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε ορισμένες λειτουργίες με το κουμπί **FAV**. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια συνδεδεμένη πατώντας απλώς το κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35).

Για βασικές πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή και την περιήγηση, διαβάστε την ενότητα χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30). Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.

Αναπαραγωγή και περιήγηση σε CD/DVD Audio

Στην κανονική προβολή για την πηγή δίσκου, πατήστε **OK/MENU** και γυρίστε το **TUNE** για να εμφανιστεί η δομή μουσικών κομματιών του δίσκου. Περιηγηθείτε στη δομή γυρίζοντας το **TUNE**.

Ξεκινήστε την αναπαραγωγή του κομματιού πατώντας το **OK/MENU**.

Αναπαραγωγή και περιήγηση εγγεγραμμένων δίσκων CD/DVD

Εάν εισάγετε ένα δίσκο με αρχεία εικόνας/βίντεο στο ηχοσύστημα, τότε πρέπει να φορτωθεί η δομή φακέλων του δίσκου. Ανάλογα

με την ποιότητα του δίσκου και τον όγκο πληροφοριών, ενδέχεται να υπάρξει μια συγκεκριμένη καθυστέρηση μέχρι να αρχίσει η αναπαραγωγή.

Στην κανονική προβολή για την πηγή δίσκου, πατήστε **OK/MENU** και γυρίστε το **TUNE** για να εμφανιστεί η δομή φακέλων του δίσκου ή για να περιηγηθείτε στις κατηγορίες. Περιηγηθείτε στη δομή γυρίζοντας το **TUNE**, επιλέξτε φάκελο χρησιμοποιώντας το **OK/MENU** και μετακινηθείτε προς τα πίσω στη δομή χρησιμοποιώντας το **EXIT**.

Ξεκινήστε την αναπαραγωγή του αρχείου πατώντας το **OK/MENU**.

Όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή ενός αρχείου, η μονάδα συνεχίζει με την αναπαραγωγή των υπόλοιπων αρχείων στο φάκελο. Η αλλαγή φακέλου πραγματοποιείται αυτόματα όταν έχει ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή όλων των αρχείων στον τρέχοντα φάκελο.

Αναπαραγωγή και περιήγηση σε DVD Video

Για τη διαχείριση DVD Video, βλ. Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο (σ. 51).

Αναζήτηση πολυμέσων

Υπάρχει η δυνατότητα αναζήτησης μουσικής στις συσκευές σας. Η αναζήτηση σαρώνει τη συσκευή USB, το CD και το σκληρό δίσκο.

Διαβάστε περισσότερα για τη λειτουργία αναζήτησης (σ. 49).

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Γρήγορη προώθηση/επαναφορά (σ. 49)
- Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 49)
- Επισκόπηση μενού - CD/DVD ήχου (σ. 96)
- Επισκόπηση μενού - DVD Video (σ. 96)

¹⁰ Ορισμένες αγορές.

Γρήγορη προώθηση/επαναφορά

Υπάρχει η δυνατότητα γρήγορης μετακίνησης μπροστά/πίσω στα αρχεία ήχου και βίντεο¹¹.

Κρατήστε το κουμπί  /  πατημένο για γρήγορη μετακίνηση μπροστά/πίσω στα αρχεία ήχου ή βίντεο.

Η γρήγορη μετακίνηση μπροστά/πίσω στα αρχεία ήχου πραγματοποιείται σε μία ταχύτητα, ενώ στα αρχεία βίντεο σε διάφορες ταχύτητες. Εάν πατήσετε επανειλημμένα τα κουμπιά  / , αυξάνεται η ταχύτητα γρήγορης μετακίνησης μπροστά/πίσω για τα αρχεία βίντεο. Αφήστε το κουμπί για να επιστρέψετε στην αναπαραγωγή με κανονική ταχύτητα.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο

Σε αυτή η λειτουργία, τα μουσικά κομμάτια αναπαράγονται με τυχαία σειρά¹².

Για να ακούσετε τα μουσικά κομμάτια/αρχεία ήχου με τυχαία σειρά για την επιλεγμένη πηγή:

1. Πατήστε **OK/MENU** στην κανονική προβολή για την επιλεγμένη πηγή
2. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** στο **Shuffle**
3. Πατήστε το **OK/MENU** για να ενεργοποιήσετε/απενεργοποιήσετε τη λειτουργία.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Πολυμέσα Bluetooth® (σ. 59)

Αναζήτηση πολυμέσων

Υπάρχει η δυνατότητα αναζήτησης μουσικής στις συσκευές σας. Η αναζήτηση γίνεται στο USB (σ. 56), disc (σ. 47) και μονάδα σκληρού δίσκου (σ. 53).

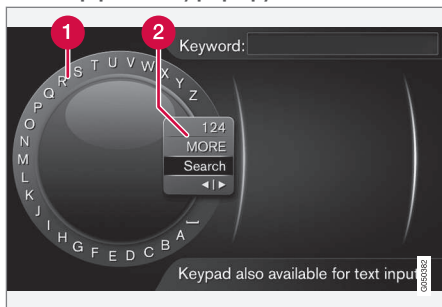
Η αναζήτηση (πολυ)μέσων είναι διαθέσιμη από την κανονική προβολή για τις πηγές **Disc**, **USB** και **HDD**.

Για να αρχίσει η αναζήτηση, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Media search**.

¹¹ Ισχύει μόνο για CD/DVD*, USB και iPod®.

¹² Δεν ισχύει για τα DVD με αρχεία βίντεο. Για τις εξωτερικές συνδεδεμένες πηγές ήχου μέσω της υποδοχής AUX/θύρας USB, αυτό ισχύει μόνο για το USB και το iPod®. Δεν υποστηρίζεται από όλα τα κινητά τηλέφωνα.

◀◀ Λειτουργία αναζήτησης



Αναζήτηση χρησιμοποιώντας τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων.

1 Λίστα χαρακτήρων.

2 Αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (βλ. παρακάτω πίνακα).

Χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων για να εισάγετε τα στοιχεία αναζήτησης.

1. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** μέχρι το γράμμα που θέλετε, πατήστε **OK/MENU** για επιβεβαίωση. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα με τους αριθμούς και τα γράμματα στο πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα.

Για να αλλάξετε τη λειτουργία εισαγωγής από γράμματα σε αριθμούς ή σε ειδικούς χαρακτήρες, ή για να μεταβείτε στη λίστα αποτελεσμάτων, γυρίστε το **TUNE** σε μία από τις επιλογές (βλ. επεξήγηση στον παρακάτω πίνακα) στη λίστα για την αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (2), πατήστε **OK/MENU**.

2. Συνεχίστε με το επόμενο γράμμα κ.ο.κ.

3. Όταν είστε ικανοποιημένοι με τον όρο αναζήτησης, επιλέξτε **Search**.

> Πραγματοποιείται αναζήτηση. Το αποτέλεσμα της αναζήτησης εμφανίζεται και ομαδοποιείται στις ακόλουθες κατηγορίες: καλλιτέχνης, άλμπουμ, κομμάτι, είδος, έτος και συνθέτης.

4. Γυρίζοντας το **TUNE** επιλέξτε μία κατηγορία και πατήστε **OK/MENU**.

5. Γυρίστε το **TUNE** για να επιλέξετε ένα μέσο, πατήστε **OK/MENU** για να αρχίσει η αναπαραγωγή.

123/ABC	Για εναλλαγή μεταξύ γραμμάτων και αριθμών, χρησιμοποιήστε το OK/MENU .
MORE	Για την εναλλαγή μεταξύ ειδικών χαρακτήρων, χρησιμοποιήστε το OK/MENU .
Search	Εκτελέστε αναζήτηση πολυμέσων.
◀ ▶	Αλλαγές από τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων στο πεδίο Keyword: . Μετακινήστε τον κέρσορα με το TUNE . Διαγράψτε τυχόν ορθογραφικά λάθη με το EXIT . Για να επιστρέψετε στον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων, πατήστε OK/MENU . Σημειώστε ότι τα κουμπιά ψηφίων και γραμμάτων στον πίνακα ελέγχου μπορούν να χρησιμοποιηθούν για επεξεργασία στο πεδίο Keyword: .

Πατήστε στιγμιαία **EXIT** για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα που έχετε εισαγάγει. Εάν κρατήσετε το **EXIT** πατημένο, θα διαγραφούν όλοι οι χαρακτήρες που έχετε εισάγει.

Εισαγωγή με το αριθμητικό πληκτρολόγιο



Αριθμητικό πληκτρολόγιο.

Ένας άλλος τρόπος εισαγωγής χαρακτήρων είναι να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά της κεντρικής κονσόλας **0-9**, ***** και **#**.

Όταν πατήσετε π.χ. το **9**, εμφανίζεται μια ράβδος με όλους τους χαρακτήρες¹³ κάτω από τα κουμπιά, π.χ. **W**, **x**, **y**, **z** και **9**. Πατώντας στιγμιαία το κουμπί, ο κέρσορας περνά διαδοχικά από αυτούς τους χαρακτήρες.

- Σταματήστε με τον κέρσορα στο χαρακτήρα που θέλετε για να τον επιλέξετε - ο χαρακτήρας εμφανίζεται στη γραμμή εισαγωγής.
- Διαγραφή/αλλαγή χρησιμοποιώντας το **EXIT**.

Για να εισάγετε έναν αριθμό, κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο.

Αναπαραγωγή και περιήγηση DVD αρχείων βίντεο

Κατά την αναπαραγωγή ενός DVD αρχείων βίντεο, στην οθόνη ενδέχεται να εμφανιστεί ένα μενού δίσκου. Από το μενού του δίσκου μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση σε πρόσθετες λειτουργίες και ρυθμίσεις, όπως η επιλογή υποτίτλων και γλώσσας και η επιλογή σκηνής.

Για βασικές πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή και την περιήγηση, διαβάστε την ενότητα χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30). Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η προβολή ταινίας είναι εφικτή μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Όταν το αυτοκίνητο κινείται, δεν εμφανίζεται εικόνα, μόνο το **Video unavailable at this speed** στην οθόνη, αλλά ο ήχος εξακολουθεί να ακούγεται. Η εικόνα προβάλλεται ξανά όταν το αυτοκίνητο σχεδόν σταματήσει.

¹³ Ο χαρακτήρας για κάθε κουμπί μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την αγορά/χώρα/γλώσσα.

◀ Περιήγηση στο μενού του DVD αρχείων βίντεο



Η περιήγηση στο μενού του βίντεο DVD πραγματοποιείται χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα στην κεντρική κονσόλα, όπως φαίνεται στην παραπάνω εικόνα.

Αλλαγή κεφαλαίου ή τίτλου

Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** για να αποκτήσετε πρόσβαση στη λίστα κεφαλαίων στην οποία μπορείτε να περιηγηθείτε (εάν προβάλεται κάποια ταινία, διακόπτεται). Πατήστε το **OK/MENU** για να επιλέξετε το κεφάλαιο - με αυτή την ενέργεια επιστρέφετε επίσης στην αρχική θέση (εάν προβαλλόταν κάποια ταινία, αρχίζει ξανά). Πατήστε το **EXIT** για να αποκτήσετε πρόσβαση τη λίστα τίτλων.

Για να επιλέξετε τίτλους στη λίστα, περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** και στη συνέχεια επιβεβαιώστε την επιλογή με το κουμπί **OK/**

MENU - με αυτή την ενέργεια επιστρέφετε επίσης στη λίστα κεφαλαίων. Πατήστε το κουμπί **OK/MENU** για να ενεργοποιήσετε την επιλογή σας και να επιστρέψετε στη θέση έναρξης. Χρησιμοποιήστε το **EXIT** για να ακυρώσετε την επιλογή σας και να επιστρέψετε στην αρχική θέση (χωρίς να γίνει κάποια επιλογή).

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε κεφάλαιο πατώντας το **◀◀ / ▶▶** στην κεντρική κονσόλα ή τα χειριστήρια στο τιμόνι.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Γωνία κάμερας για την αναπαραγωγή DVD αρχείων βίντεο (σ. 52)
- Γρήγορη προώθηση/επαναφορά (σ. 49)
- Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 49)
- Media player - συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54)

Γωνία κάμερας για την αναπαραγωγή DVD αρχείων βίντεο

Εάν το DVD αρχείων βίντεο υποστηρίζει αυτή τη λειτουργία, μπορείτε να τη χρησιμοποιήσετε για να επιλέξετε από ποια θέση της κάμερας θέλετε να προβληθεί μια συγκεκριμένη σκηνή.

- Στην κανονική προβολή για την πηγή δίσκου, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Advanced settings → Angles**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Ρυθμίσεις εικόνας

Μπορείτε να προσαρμόσετε τις ρυθμίσεις της οθόνης (όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο) για τη φωτεινότητα και την αντίθεση.

1. Στη λειτουργία αναπαραγωγής, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Image settings**, επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το **OK/MENU**.
2. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** στην επιλογή ρύθμισης και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με το κουμπί **OK/MENU**.
3. Κάνετε τη ρύθμιση περιστρέφοντας το κουμπί **TUNE** και επιβεβαιώστε τη ρύθμιση με το κουμπί **OK/MENU**.

Για να επιστρέψετε τη λίστα ρυθμίσεων, πατήστε **OK/MENU** ή **EXIT**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Ήχος και πολυμέσα (σ. 28)

Σκληρός δίσκος (HDD)

Μπορείτε να αντιγράψετε μουσική από ένα CD/USB¹⁴ στο σκληρό δίσκο του αυτοκινήτου (HDD) και στη συνέχεια να την ακούσετε από εκεί.

Για πληροφορίες σχετικά με τους υποστηριζόμενους τύπους αρχείων, βλ. συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54).

Για βασικές πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή και την περιήγηση, διαβάστε την ενότητα χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30). Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.

Αντιγραφή μουσικής στο σκληρό δίσκο

Οι φάκελοι έχουν το σύμβολο .

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή σκληρού δίσκου, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε αντιγραφή **From disc/From USB**.
2. Επιλέξτε τι θέλετε να αντιγράψετε και στη συνέχεια **Continue**.

3. **Select destination** για τη θέση της μουσικής που αντιγράφηκε και επιλέξτε **Start importing to selected folder**.

> **Importing music from disc/Importing music from USB**

Μην αφαιρείτε το CD/USB πριν η μεταφορά επιβεβαιωθεί - **Music files imported**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Όταν αντιγράφετε από USB, τα μουσικά αρχεία που δεν βρίσκονται σε φακέλους δεν θα εμφανίζονται, δηλ. αν βρίσκονται στη ρίζα. Αυτά τα κομμάτια μπορούν να εισαχθούν επιλέγοντας εισαγωγή **All tracks** ή κάνοντας λήψη των αρχείων σε φακέλους.

Το σύστημα μπορεί να αντιγράψει μουσική μέχρι και σε βάθος 8 επιπέδων σε υποφάκελους.

Τύποι αρχείων που μπορούν να αντιγραφούν στη μονάδα σκληρού δίσκου

Δίσκοι CD/DVD: mp3, wma, aac.

USB: mp3, mp4, wma, aac, m4a, m4b.

¹⁴ Ανάλογα με την αγορά.

« Μετονομασία/διαγραφή φακέλου ή αρχείου

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή σκληρού δίσκου, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Rename/delete files**.
2. Επιλέξτε το φάκελο ή το αρχείο, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Rename** ή **Delete**.
3. Χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων για να εισάγετε το νέο όνομα και στη συνέχεια **Save**.

Δεν μπορείτε να επιλέξετε για ένα αρχείο ακριβώς το ίδιο όνομα με ένα άλλο αρχείο. Σε αυτή την περίπτωση το σύστημα θα διατηρήσει το παλιό όνομα.

Αναπαραγωγή και περιήγηση

Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε ορισμένες λειτουργίες με το κουμπί **FAV**. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια συνδεόμενη πατώντας απλώς το κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35).

Σειρά αναπαραγωγής

Η αναπαραγωγή ακολουθεί τη σειρά στη λίστα. Για να αλλάξετε τη σειρά αναπαραγωγής, στην κανονική προβολή για την πηγή σκληρού δίσκου, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Shuffle**.

Αναζήτηση πολυμέσων

Υπάρχει η δυνατότητα αναζήτησης μουσικής στις συσκευές σας. Η αναζήτηση σαρώνει τη συσκευή USB, το CD και το σκληρό δίσκο. Διαβάστε περισσότερα για τη λειτουργία αναζήτησης (σ. 49).

Πληροφορίες αποθήκευσης

Για να δείτε τη χωρητικότητα και τη χρήση του σκληρού δίσκου, στην κανονική προβολή για την πηγή σκληρού δίσκου, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Storage information**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ηχοσύστημα (σ. 46)
- Επισκόπηση μενού - σκληρός δίσκος (HDD) (σ. 97)

Media player - συμβατοί τύποι αρχείων

Το σύστημα έχει δυνατότητα αναπαραγωγής διάφορων τύπων αρχείων και είναι συμβατό με τους τύπους που παρατίθενται στους παρακάτω πίνακες.

Συμβατοί τύποι αρχείων για CD/DVD

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι δίσκοι διπλού τύπου, διπλής όψης (DVD Plus, CD-DVD) έχουν μεγαλύτερο πάχος από τα συνήθη CD και, για το λόγο αυτό, δεν είναι βέβαιο ότι η αναπαραγωγή τους θα είναι επιτυχής ενώ υπάρχει και το ενδεχόμενο να προκληθεί και βλάβη.

Εάν στο ίδιο CD υπάρχουν αρχεία τόσο MP3 όσο και CDDA, το σύστημα αγνοεί όλα τα MP3.

Φορμά ήχου	CD audio, mp3, wma, aac, m4a
Φορμά βίντεο	DVD βίντεο

Συμβατοί τύποι αρχείων μέσω της σύνδεσης USB

Τα αρχεία ήχου και βίντεο στον παρακάτω πίνακα υποστηρίζονται από το σύστημα για να αναπαραγωγή μέσω της σύνδεσης USB.

Φορμά ήχου	mp3, mp4, wma, aac, m4a, m4b
Φορμά βίντεο	–

Προδιαγραφές ηχοσυστήματος για αρχεία MP3

Μορφή	kHz	kbps
MPEG-1/Ηχος	32	32–320 ^A
	44.1	32–320 ^A
	48	32–320 ^A
MPEG-2/Ηχος	16	8–160
	22.05	8–160
	24	8–160
MPEG-2.5/Ηχος	8	8-64
	11.025	8-64
	12	8-64

^A Δεν ισχύει για 144 kbps.

Προδιαγραφές ηχοσυστήματος για αρχεία .wma

Για την αναπαραγωγή του αρχείου, πρέπει να πληρούνται τα παρακάτω κριτήρια:

Έκδοση WMA	8.x, 9.x, 10.x, Pro
------------	---------------------

Προδιαγραφές ηχοσυστήματος για αρχεία .aac

Για την αναπαραγωγή του αρχείου, πρέπει να πληρούνται τα παρακάτω κριτήρια:

Φορμά ήχου	MPEG-2 και MPEG-4
Ταχύτητα δειγματοληψίας ήχου	8-96 kHz
Κανάλια ήχου (ch)	1 κανάλι και 2 κανάλια

Προδιαγραφές ηχοσυστήματος για αρχεία .wav

Για την αναπαραγωγή του αρχείου, πρέπει να πληρούνται τα παρακάτω κριτήρια:

Ταχύτητα δειγματοληψίας ήχου	Έως 44.1 kHz
Κανάλια ήχου (ch)	1 κανάλι και 2 κανάλια
Ταχύτητα bit ήχου	16 kbps για 1 κανάλι

Ο τύπος αρχείων .wav υποστηρίζει επίσης τον τύπο αρχείων PCM.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- CD/DVD (σ. 47)
- Εξωτερική πηγή ήχου μέσω υποδοχής AUX in/θύρας USB (σ. 56)
- Σκληρός δίσκος (HDD) (σ. 53)

Εξωτερική πηγή ήχου μέσω υποδοχής AUX in/θύρας USB

Μπορείτε να συνδέσετε (σ. 57) μια εξωτερική πηγή ήχου, π.χ. ένα iPod® ή MP3 player, στο ηχοσύστημα.



Το iPod® ή το MP3 player με επαναφορτιζόμενες μπαταρίες επαναφορτίζεται (όταν ο διακόπτης ανάφλεξης είναι ανοικτός ή όταν ο κινητήρας βρίσκεται σε λειτουργία) εάν η συσκευή είναι συνδεδεμένη στη θύρα USB.

Μπορείτε να αντιγράψετε μουσική από ένα USB¹⁵ στο σκληρό δίσκο (HDD) (σ. 53) του αυτοκινήτου και στη συνέχεια να την ακούτε από εκεί.

Για βασικές πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή και την περιήγηση, διαβάστε την

ενότητα χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30). Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.

Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε ορισμένες λειτουργίες με το κουμπί **FAV**. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια συνδεδεμένη πατώντας απλώς το κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35).

Αναπαραγωγή και περιήγηση

Μπορείτε να χειριστείτε την πηγή ήχου που είναι συνδεδεμένη στη θύρα USB από τα χειριστήρια ηχοσυστήματος του αυτοκινήτου. Ο χειρισμός μιας συσκευής που είναι συνδεδεμένη στην υποδοχή AUX In δεν είναι εφικτός από το αυτοκίνητο.

Στην κανονική προβολή για την πηγή ήχου, γυρίστε το **TUNE** για να εμφανιστεί η δομή φακέλων ή για αναζήτηση στις κατηγορίες. Περιηγηθείτε στη δομή περιστρέφοντας το **TUNE**, επιλέξτε φάκελο με το **OK/MENU** και επιστρέψτε στη δομή με το **EXIT**.

Ξεκινήστε την αναπαραγωγή του αρχείου πατώντας το **OK/MENU**.

Όταν ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή ενός αρχείου, η μονάδα συνεχίζει με την αναπαραγωγή των υπόλοιπων αρχείων στο φάκελο. Η αλλαγή φακέλου πραγματοποιείται αυτόματα όταν έχει ολοκληρωθεί η αναπαραγωγή όλων των αρχείων στον τρέχοντα φάκελο.

Αναζήτηση πολυμέσων

Υπάρχει η δυνατότητα αναζήτησης μουσικής στις συσκευές σας. Η αναζήτηση σαρώνει τη συσκευή USB, το CD και το σκληρό δίσκο. Διαβάστε περισσότερα για τη λειτουργία αναζήτησης (σ. 49).

Μνήμη USB

Για την ευκολότερη χρήση του στικ μνήμης USB, χρησιμοποιήστε το για να αποθηκεύετε μόνο μουσικά αρχεία. Το σύστημα χρειάζεται πολύ περισσότερο χρόνο για να φορτώσει ένα αποθηκευτικό μέσο που περιέχει οτιδήποτε άλλο εκτός από μη συμβατά μουσικά αρχεία.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα υποστηρίζει κινητά αποθηκευτικά μέσα συμβατά με USB 2.0 και το σύστημα αρχείων FAT32.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν χρησιμοποιείτε USB memory stick μεγαλύτερου μήκους, συνιστάται να χρησιμοποιείτε το καλώδιο προσαρμογής USB. Αυτό συνιστάται για να αποφύγετε τη μηχανική φθορά της θύρας USB και του συνδεδεμένου USB memory stick.

¹⁵ Ορισμένες αγορές.

Τεχνικές προδιαγραφές

Μέγιστος αριθμός αρχείων	15000
Μέγιστος αριθμός φακέλων	1000
Μέγιστος αριθμός επιπέδων φακέλων	8
Μέγιστος αριθμός λιστών ανα- παραγωγής	100
Μέγιστος αριθμός στοιχείων σε μια λίστα αναπαραγωγής	1000
Υποφάκελοι	Χωρίς όριο

MP3 player

Πολλά MP3 player έχουν το δικό τους σύστημα αρχείων, το οποίο δεν υποστηρίζεται από το ηχοσύστημα. Για να χρησιμοποιήσετε ένα MP3 player στο σύστημα, πρέπει να το ρυθμίσετε στη λειτουργία **USB Removable device/Mass Storage Device**.

iPod®

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα υποστηρίζει μόνο την αναπαραγωγή αρχείων ήχου από το iPod®.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για αρχίσει η αναπαραγωγή, πρέπει να χρησιμοποιήσετε την πηγή iPod® (όχι το USB).

Όταν ως πηγή ήχου χρησιμοποιείται το iPod®, η δομή μενού του συστήματος ήχου και πολυμέσων του αυτοκινήτου είναι παρόμοια με αυτή iPod®.

Σχετικές πληροφορίες

- Ρύθμιση της έντασης ήχου για εξωτερική πηγή ήχου (σ. 58)
- Media player - συμβατοί τύποι αρχείων (σ. 54)
- Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση μενού (σ. 94)

Σύνδεση εξωτερικής πηγής ήχου μέσω υποδοχής AUX In/θύρας USB

Μπορείτε να συνδέσετε μια εξωτερική πηγή ήχου, π.χ. ένα iPod® ή ένα MP3 player, στο ηχοσύστημα μέσω οποιασδήποτε σύνδεσης στην κεντρική κονσόλα.



Σημεία σύνδεσης για τις εξωτερικές πηγές ήχου.

Για να συνδέσετε την πηγή ήχου:

1. Συνδέστε την πηγή ήχου σε μία από τις υποδοχές στον αποθηκευτικό χώρο της κεντρικής κονσόλας (βλ. εικόνα).
2. Στην κανονική προβολή για την πηγή (πολυ)μέσων, πατήστε **MEDIA**, γυρίστε το **TUNE** στην πηγή ήχου που θέλετε **USB**, **iPod** ή **AUX** και πατήστε **OK/MENU**.

Στην οθόνη εμφανίζεται το κείμενο **Reading USB** όταν το σύστημα φορτώνει τη δομή

- ◀ αρχείων του αποθηκευτικού μέσου. Ανάλογα με τη δομή και τον αριθμό των αρχείων, μπορεί να μεσολαβήσει ένα χρονικό διάστημα μέχρι να ολοκληρωθεί η φόρτωση.

❗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα υποστηρίζει τα περισσότερα μοντέλα iPod® που έχουν κατασκευαστεί το 2005 και μεταγενέστερα.

❗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να αποφευχθεί τυχόν ζημιά στη σύνδεση USB, η σύνδεση USB απενεργοποιείται εάν βραχυκυκλώσει ή εάν κάποια συνδεδεμένη μονάδα USB καταναλώνει μεγάλη ισχύ (αυτό μπορεί να συμβεί εάν η συνδεδεμένη μονάδα δεν πληροί το πρότυπο USB). Η σύνδεση USB επανενεργοποιείται αυτόματα την επόμενη φορά που θα ανοίξει ο διακόπτης ανάφλεξης, εκτός εάν η βλάβη επιμείνει.

Σχετικές πληροφορίες

- Εξωτερική πηγή ήχου μέσω υποδοχής AUX in/θύρας USB (σ. 56)

Ρύθμιση της έντασης ήχου για εξωτερική πηγή ήχου

Ρυθμίστε την ένταση ήχου για εξωτερική πηγή ήχου (σ. 56). Εάν η ένταση ήχου είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, η ποιότητα του ήχου μπορεί να είναι αλλοιωμένη.

Εάν μια εξωτερική πηγή ήχου (π.χ. ένα MP3 player ή iPod®) συνδεθεί στην υποδοχή AUX In, τότε αυτή η πηγή ήχου μπορεί να έχει διαφορετική ένταση ήχου από την εσωτερική ένταση του ηχοσυστήματος (π.χ. ραδιόφωνο). Για να διορθωθεί αυτή η διαφορά, ρυθμίστε την ένταση εισόδου: Στην κανονική προβολή για την πηγή AUX, πατήστε **OK/MENU**, επιλέξτε **AUX input** και στη συνέχεια τη ρύθμιση έντασης ήχου **Standard** ή **Boost**.

❗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν η ένταση της εξωτερικής πηγής ήχου είναι πολύ υψηλή ή πολύ χαμηλή, η ποιότητα του ήχου μπορεί να είναι αλλοιωμένη. Η ποιότητα του ήχου ενδέχεται επίσης να μειωθεί, εάν η μονάδα αναπαραγωγής φορτίζεται, όταν το σύστημα ήχου και πολυμέσων είναι σε λειτουργία AUX. Σε αυτήν την περίπτωση, αποφύγετε τη φόρτιση της μονάδας αναπαραγωγής μέσω του ρευματοδότη 12 V.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - προηγμένες ρυθμίσεις ήχου* (σ. 37)
- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Πολυμέσα Bluetooth®

Η μονάδα αναπαραγωγής πολυμέσων του αυτοκινήτου διαθέτει Bluetooth® και μπορεί να αναπαράγει ασύρματα streaming αρχεία ήχου από εξωτερικές συσκευές με Bluetooth®, όπως κινητά τηλέφωνα και PDA.

Η συσκευή πρέπει πρώτα να είναι καταχωρημένη και συνδεδεμένη στο αυτοκίνητο (σ. 60).

Για βασικές πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή και την περιήγηση, διαβάστε την ενότητα χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30). Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.

Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε ορισμένες λειτουργίες με το κουμπί **FAV**. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια συνδεδεμένη πατώντας απλώς το κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35).

Αναπαραγωγή και περιήγηση

Η περιήγηση και η ρύθμιση του ήχου μπορούν να πραγματοποιηθούν από τα κουμπιά στην κεντρική κονσόλα ή από τα χειριστήρια στο τιμόνι. Σε ορισμένες εξωτερικές συσκευές, μπορείτε επίσης να αλλάξετε μουσικά κομμάτια από τη συσκευή.

Όταν στο αυτοκίνητο συνδεθεί ένα κινητό τηλέφωνο, μπορείτε να χειρίζεστε ορισμένες από τις λειτουργίες του κινητού τηλεφώνου με

τηλεχειρισμό, βλ. Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64). Μεταβείτε από την μία κύρια πηγή στην άλλη, **TEL** ή **MEDIA**, για να διαχειριστείτε τις λειτουργίες κάθε πηγής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το σύστημα Bluetooth® πρέπει να υποστηρίζει το προφίλ Audio/Video Remote Control Profile (AVRCP) και το προφίλ Advanced Audio Distribution Profile (A2DP). Η μονάδα αναπαραγωγής πρέπει να χρησιμοποιεί το προφίλ AVRCP έκδοσης 1.3, A2DP 1.2. Διαφορετικά, ορισμένες λειτουργίες ενδέχεται να μην μπορούν να χρησιμοποιηθούν.

Δεν είναι όλα τα κινητά τηλέφωνα και οι εξωτερικές μονάδες αναπαραγωγής που διατίθενται στην αγορά πλήρως συμβατές με τη λειτουργία Bluetooth® του ηχοσυστήματος του αυτοκινήτου. Η Volvo συνιστά να απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo για πληροφορίες σχετικά με τα συμβατά τηλέφωνα και τις εξωτερικές μονάδες αναπαραγωγής πολυμέσων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Το ηχοσύστημα του αυτοκινήτου μπορεί να αναπαράγει αρχεία ήχου μόνο μέσω της λειτουργίας Bluetooth®.

Σχετικές πληροφορίες

- Τυχαία επιλογή μουσικού κομματιού ή αρχείου ήχου στο δίσκο (σ. 49)
- Επισκόπηση μενού - Media Bluetooth® (σ. 98)

Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth®

Το αυτοκίνητο διαθέτει Bluetooth® και μπορεί να συνδεθεί ασύρματα με άλλες συσκευές Bluetooth® μετά από καταχώρηση και σύνδεση (σ. 60).

Μπορούν να καταχωρηθούν έως 15 συσκευές Bluetooth®. Η καταχώριση πραγματοποιείται μία φορά για κάθε συσκευή. Μετά την εγγραφή η συσκευή δεν χρειάζεται πλέον να είναι ορατή/αναζητήσιμη, αλλά μόνο να έχει ενεργοποιημένο το Bluetooth®.

Όταν η λειτουργία Bluetooth® είναι ενεργή και η συσκευή, που είχε συνδεθεί τελευταία, βρεθεί εντός εμβέλειας, συνδέεται αυτόματα στο αυτοκίνητο, όταν αυτό εκκινηθεί. Το όνομα της συνδεδεμένης συσκευής εμφανίζεται στην κανονική προβολή της πηγής. Για να συνδέσετε άλλη συσκευή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε αλλαγή συσκευής (σ. 62).

Όταν η συσκευή Bluetooth® βρίσκεται εκτός εμβέλειας του αυτοκινήτου, αποσυνδέεται αυτόματα. Για χειροκίνητη αποσύνδεση μιας συσκευής - απενεργοποιήστε το Bluetooth στο τηλέφωνο. Εάν θέλετε να διαγράψετε την καταχώριση μιας συσκευής Bluetooth® από το αυτοκίνητο, επιλέξτε Αφαίρεση συσκευής Bluetooth® (σ. 63). Τότε, το αυτοκίνητο δεν θα αναζητά τη συσκευή αυτόματα.

Υπάρχει η δυνατότητα να υπάρχουν δύο συσκευές Bluetooth® συνδεδεμένες ταυτόχρονα. Ένα τηλέφωνο και μια συσκευή (πολυ)μέσων, με δυνατότητα εναλλαγής μεταξύ των δύο (σ. 62).



Τηλέφωνο συνδεδεμένο και ως τηλέφωνο και ως συσκευή πολυμέσων.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Πολυμέσα Bluetooth® (σ. 59)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64)

Καταχώρηση μιας συσκευής Bluetooth®

Υπάρχει η δυνατότητα να υπάρχουν δύο συσκευές Bluetooth® συνδεδεμένες ταυτόχρονα. Ένα τηλέφωνο και μια συσκευή πολυμέσων, μεταξύ των οποίων μπορείτε να μετακινήστε εναλλάξ. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιείτε το τηλέφωνο και ταυτόχρονα να ακούτε streaming αρχεία ήχου. Μπορείτε να συνδέσετε το αυτοκίνητο στο διαδίκτυο (σ. 77) μέσω της σύνδεσης στο διαδίκτυο του κινητού τηλεφώνου.

Μπορούν να καταχωρηθούν έως 15 συσκευές Bluetooth®. Η καταχώριση πραγματοποιείται μία φορά για κάθε συσκευή. Μετά την εγγραφή η συσκευή δεν χρειάζεται πλέον να είναι ορατή/αναζητήσιμη, αλλά μόνο να έχει ενεργοποιημένο το Bluetooth®.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν το λειτουργικό σύστημα του τηλεφώνου ενημερώθηκε τότε είναι πιθανόν η καταχώριση του τηλεφώνου να διακοπεί. Σε αυτή την περίπτωση, αποσυνδέστε το τηλέφωνο, βλ. Αφαίρεση συσκευής Bluetooth® (σ. 63) και στη συνέχεια επανασυνδέστε το.

Η σύνδεση μιας εξωτερικής συσκευής πραγματοποιείται με διάφορους τρόπους ανάλογα

εάν είχε ήδη συνδεθεί ή όχι. Οι επιλογές σύνδεσης παρακάτω προϋποθέτουν ότι αυτή είναι η πρώτη φορά που η συσκευή συνδέεται (καταχωρείται) και ότι δεν υπάρχει άλλη συνδεδεμένη συσκευή. Οι επιλογές σύνδεσης δείχνουν τη σύνδεση ενός τηλεφώνου. Η σύνδεση μιας συσκευής (πολυ)μέσων (σ. 59) πραγματοποιείται με τον ίδιο τρόπο, παρότι αρχίζει από την κύρια πηγή **MEDIA**.

Υπάρχουν δύο πιθανοί τρόποι σύνδεσης συσκευών, είτε με αναζήτηση της εξωτερικής συσκευής από το αυτοκίνητο είτε με αναζήτηση του αυτοκινήτου από την εξωτερική συσκευή. Εάν δεν λειτουργεί η μία επιλογή, μπορείτε να δοκιμάσετε την άλλη.

Εάν δεν βρίσκεστε ήδη στην κανονική προβολή για το τηλέφωνο, πατήστε το κουμπί **TEL** στην κεντρική κονσόλα.



Παράδειγμα κανονικής προβολής για το τηλέφωνο.

Εναλλακτική 1 - αναζήτηση της εξωτερικής συσκευής μέσω του συστήματος μενού του αυτοκινήτου

1. Βεβαιωθείτε ότι η εξωτερική συσκευή είναι αναζητήσιμη/ορατή μέσω Bluetooth®, ανατρέξτε το εγχειρίδιο της εξωτερικής συσκευής ή στη διεύθυνση www.volvocars.com.
2. Στην κανονική προβολή για την πηγή τηλεφώνου, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Search new phone** (για τη συσκευή (πολυ)μέσων **Search new device**).
 - > Το αυτοκίνητο θα αναζητήσει διαθέσιμες συσκευές Bluetooth®, η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει περίπου ένα λεπτό.
3. Επιλέξτε τη συσκευή Bluetooth® που θέλετε να συνδέσετε από τη λίστα, πατήστε το **OK/MENU**.
4. Βεβαιωθείτε ότι ο συγκεκριμένος κωδικός αριθμός στο αυτοκίνητο ταιριάζει με αυτόν στην εξωτερική συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση, επιλέξτε Αποδοχή και στα δύο σημεία.
5. Επιλέξτε αποδοχή ή απόρριψη στις αντίστοιχες επιλογές για τις επαφές και τα μηνύματα στο τηλέφωνο.
 - > Η εξωτερική συσκευή είναι πλέον συνδεδεμένη.

Εάν η σύνδεση δεν είναι επιτυχής, πατήστε **EXIT** και συνδέστε τη συσκευή όπως περιγράφεται στην Εναλλακτική 2.

Εναλλακτική 2 - Αναζητήστε το αυτοκίνητο με τη λειτουργία Bluetooth® της εξωτερικής συσκευής.

1. Στην κανονική προβολή για την πηγή τηλεφώνου, πατήστε **OK/MENU**, επιλέξτε **Make car discoverable** και επιβεβαιώστε με το **OK/MENU**.
2. Αναζήτηση για συσκευές Bluetooth® με την εξωτερική συσκευή.
 - > Η συσκευή θα αναζητήσει διαθέσιμες συσκευές Bluetooth®, η διαδικασία αυτή μπορεί να διαρκέσει περίπου ένα λεπτό.
3. Επιλέξτε το όνομα του αυτοκινήτου στην οθόνη της εξωτερικής συσκευής.
4. Βεβαιωθείτε ότι ο συγκεκριμένος κωδικός αριθμός στο αυτοκίνητο ταιριάζει με αυτόν στην εξωτερική συσκευή. Σε αυτή την περίπτωση, επιλέξτε Αποδοχή και στα δύο σημεία.
5. Επιλέξτε στο τηλέφωνο Αποδοχή ή Απόρριψη για τυχόν επιλογές για τις επαφές και τα μηνύματα τηλεφώνου.
 - > Η εξωτερική συσκευή είναι πλέον συνδεδεμένη.

Όταν συνδεθεί η εξωτερική συσκευή, το όνομα Bluetooth® της εξωτερικής συσκευής εμφανί-

- ◀ ζεται στην οθόνη του αυτοκινήτου και μπορείτε να χειριστείτε τη συσκευή από το αυτοκίνητο.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth® (σ. 60)

Αυτόματη σύνδεση της συσκευής Bluetooth®

Όταν μία ή περισσότερες συσκευές Bluetooth® καταχωρηθούν (σ. 60) στο αυτοκίνητο, η συσκευή που είχε συνδεθεί τελευταία συνδέεται αυτόματα όταν το αυτοκίνητο τεθεί σε λειτουργία.

Όταν η λειτουργία Bluetooth® είναι ενεργή και η συσκευή που είχε συνδεθεί τελευταία βρεθεί εντός εμβέλειας, συνδέεται αυτόματα. Αν η συσκευή που είχε συνδεθεί τελευταία δεν είναι διαθέσιμη, τότε το σύστημα θα επιχειρήσει να συνδέσει μια συσκευή που είχε συνδεθεί νωρίτερα.

Για να συνδέσετε μια άλλη συσκευή, πατήστε **EXIT**, επιλέξτε σύνδεση νέας συσκευής (σ. 60) ή μετάβαση σε άλλη ήδη καταχωρημένη συσκευή (σ. 62).

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth® (σ. 60)

Μετάβαση σε άλλη συσκευή Bluetooth®

Έχετε τη δυνατότητα να μεταβείτε από μια συνδεδεμένη συσκευή με μια άλλη, εάν υπάρχουν αρκετές συσκευές συνδεδεμένες στο αυτοκίνητο. Η συσκευή πρέπει πρώτα να έχει καταχωρηθεί (σ. 60) στο αυτοκίνητο.

Αλλαγή συσκευής πολυμέσων

1. Ελεγξτε αν η εξωτερική συσκευή έχει ενεργοποιημένο το Bluetooth®, βλ. εγχειρίδιο εξωτερικής συσκευής.
2. Στην κανονική προβολή για την πηγή (πολυ)μέσων Bluetooth®, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Change device**.
 - > Το αυτοκίνητο αναζητά συσκευές που έχουν ήδη συνδεθεί. Οι εξωτερικές συσκευές που ανιχνεύονται εμφανίζονται στην οθόνη με την αντίστοιχη Bluetooth® ονομασία τους.
3. Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να συνδέσετε.
 - > Η σύνδεση της εξωτερικής συσκευής πραγματοποιείται.

Αλλαγή τηλεφώνου

1. Ελεγξτε αν η εξωτερική συσκευή έχει ενεργοποιημένο το Bluetooth®, βλ. εγχειρίδιο εξωτερικής συσκευής.

2. Στην κανονική προβολή για την πηγή τηλεφώνου, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Change phone**.
 - > Το αυτοκίνητο αναζητά συσκευές που έχουν ήδη συνδεθεί. Οι εξωτερικές συσκευές που ανιχνεύονται εμφανίζονται στην οθόνη με την αντίστοιχη Bluetooth® ονομασία τους.
3. Επιλέξτε τη συσκευή που θέλετε να συνδέσετε.
 - > Η σύνδεση της εξωτερικής συσκευής πραγματοποιείται.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth® (σ. 60)

Αποσύνδεση της συσκευής Bluetooth®

Όταν η συσκευή Bluetooth® βρίσκεται εκτός εμβέλειας του αυτοκινήτου, αποσυνδέεται αυτόματα.

Σε περίπτωση που το κινητό τηλέφωνο αποσυνδεθεί, η τρέχουσα κλήση μπορεί να συνεχιστεί χρησιμοποιώντας το ενσωματωμένο μικρόφωνο και ηχείο του κινητού τηλεφώνου.

Η λειτουργία ανοικτής συνομιλίας απενεργοποιείται όταν σβήσει ο κινητήρας και ανοίξει κάποια πόρτα¹⁶.

Για να διαγράψετε την καταχώριση μιας συσκευής Bluetooth® από το αυτοκίνητο, βλ. Αφαίρεση συσκευής Bluetooth® (σ. 63). Τότε, το αυτοκίνητο δεν θα αναζητά τη συσκευή αυτόματα.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth® (σ. 60)
- Πολυμέσα Bluetooth® (σ. 59)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64)

Αφαίρεση συσκευής Bluetooth®

Μπορείτε να αφαιρέσετε (διαγράψετε την καταχώριση) μιας συσκευής Bluetooth® από το αυτοκίνητο. Τότε, το αυτοκίνητο δεν θα εντοπίζει τη συσκευή αυτόματα.

Αφαίρεση συσκευής πολυμέσων

Στην κανονική προβολή για την πηγή (πολυ)μέσων Bluetooth®, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Change device → Delete device**.

Αφαίρεση τηλεφώνου

Στην κανονική προβολή για την πηγή τηλεφώνου, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Change phone → Delete device**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth® (σ. 60)
- Πολυμέσα Bluetooth® (σ. 59)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64)

¹⁶ Μόνο για το σύστημα εκκίνησης χωρίς κλειδί.

Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth®

Εάν το κινητό σας τηλέφωνο διαθέτει Bluetooth®, μπορείτε να το συνδέσετε ασύρματα στο αυτοκίνητο.



Λειτουργίες τηλεφώνου, επισκόπηση κουμπιών ελέγχου.

Η συσκευή πρέπει πρώτα να είναι καταχωρημένη και συνδεδεμένη στο αυτοκίνητο (σ. 60).

Το ηχοσύστημα πολυμέσων χρησιμοποιεί τη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας, ενώ έχετε τη δυνατότητα να ελέγχετε μια σειρά από λειτουργίες του κινητού τηλεφώνου τηλεχειριζόμενα. Μπορείτε επίσης να χειρίζεστε το κινητό τηλέφωνο από τα δικά του πλήκτρα όταν είναι συνδεδεμένο στο αυτοκίνητο.

Όταν στο αυτοκίνητο συνδεθεί ένα κινητό τηλέφωνο, υπάρχει επίσης η δυνατότητα συνεχούς ροής (streaming) αρχείων ήχου ταυτόχρονα από το τηλέφωνο ή άλλη συσκευή πολυμέσων συνδεδεμένη μέσω Bluetooth®, βλ. Πολυμέσα Bluetooth® (σ. 59). Μεταβείτε μεταξύ κάθε κύριας πηγής **TEL** και **MEDIA** για να διαχειριστείτε τις λειτουργίες κάθε πηγής.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μόνο ορισμένα κινητά τηλέφωνα είναι συμβατά με τη λειτουργία ανοικτής ακρόασης. Η Volvo συνιστά να απευθυνθείτε σε έναν εξουσιοδοτημένο διανομέα της Volvo για πληροφορίες σχετικά με τα συμβατά τηλέφωνα.

Ενεργοποίηση

Με ένα στιγμιαίο πάτημα του κουμπιού **TEL** πραγματοποιείται ενεργοποίηση του τηλεφώνου που συνδέθηκε τελευταίο. Εάν ένα τηλέφωνο είναι ήδη συνδεδεμένο, και πατήσετε το κουμπί **TEL**, εμφανίζεται ένα μενού συντομεύσεων με τις επιλογές μενού που χρησιμοποιούνται συχνά για το τηλέφωνο. Η λυχνία  ανάβει ως ένδειξη ότι υπάρχει συνδεδεμένο τηλέφωνο.

Για να πραγματοποιήσετε μια κλήση

1. Βεβαιωθείτε ότι το σύμβολο  εμφανίζεται στο επάνω μέρος της οθόνης και ότι η λειτουργία ανοικτής συνομιλίας βρίσκεται στη λειτουργία Τηλεφώνου.
2. Καλέστε τον αριθμό που θέλετε ή, στην κανονική προβολή, γυρίστε το **TUNE** δεξιά για να αποκτήσετε πρόσβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο (σ. 67) και αριστερά για το μητρώο κλήσεων (σ. 66) για όλες τις κλήσεις.
3. Πατήστε **OK/MENU** για να καλέσετε την επιλεγμένη επαφή ή αριθμό από το μητρώο κλήσεων.

Για να διακόψετε την κλήση, πατήστε **EXIT**.

Ανάγνωση ενός μηνύματος κειμένου¹⁷

Το αυτοκίνητο εμφανίζει τα μηνύματα κειμένου του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου.

Αν ένα συνδεδεμένο τηλέφωνο λάβει ένα μήνυμα, το σύμβολο  εμφανίζεται στο πάνω μέρος της οθόνης.

1. Πατήστε **TEL** και στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** για να αποκτήσετε πρόσβαση στο **Phone menu**.
2. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** στο **Messages** και πατήστε **OK/MENU**.

¹⁷ Δεν υποστηρίζεται από όλα τα κινητά τηλέφωνα.

3. Γυρίστε το **TUNE** μέχρι το μήνυμα θέλετε να εκφωνήσει το σύστημα και πατήστε **OK/MENU**.
> Το μήνυμα εμφανίζεται στην οθόνη.
4. Πατώντας **OK/MENU** αποκτάτε πρόσβαση στο μενού μηνυμάτων με επιλογές όπως να επιτρέπεται το σύστημα να εκφωνεί ένα μήνυμα¹⁸, να καλεί τον αποστολέα του μηνύματος ή να διαγράφει το μήνυμα.

Εάν η κύρια πηγή **TEL** είναι ήδη ενεργή, τότε στην οθόνη εμφανίζεται ένα αναδυόμενο μενού με νέα μηνύματα στην οθόνη. Πατώντας **OK/MENU** εμφανίζεται το επιλεγμένο μήνυμα και ταυτόχρονα το σύστημα το εκφωνεί¹⁹. Η ανάγνωση διακόπτεται εάν πατήσετε **EXIT**.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε το αναδυόμενο μενού και τον ήχο ειδοποίησης από το **Phone menu → Message notifications**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να εμφανιστούν τα μηνύματα του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου στο αυτοκίνητο, πρέπει να αποδεχθείτε τη λειτουργία **mirroring** στο κινητό τηλέφωνο όταν συνδεθεί. Ανάλογα με το κινητό τηλέφωνο αυτό μπορεί να ενεργοποιηθεί ως εξής:

- ένα αναδυόμενο πλαίσιο ή μια ειδοποίηση εμφανίζεται και γίνεται αποδεκτή στο τηλέφωνο.
- αποδεχθείτε κοινή χρήση πληροφοριών στις ρυθμίσεις του τηλεφώνου για τη σύνδεση Bluetooth® στο αυτοκίνητο.

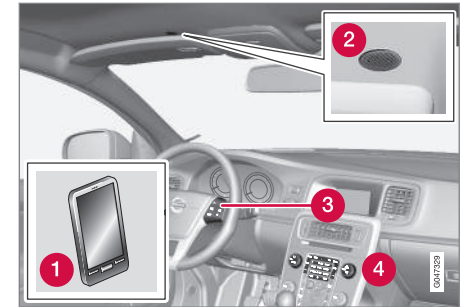
Σε μερικές περιπτώσεις μπορεί να απαιτείται να αποσυνδεθεί το κινητό τηλέφωνο και να επανασυνδεθεί στο αυτοκίνητο για να ενεργοποιηθεί ο κατοπτρισμός.

Σχετικές πληροφορίες

- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® - ρυθμίσεις ήχου (σ. 67)
- Επισκόπηση μενού - ανοικτή συνομιλία Bluetooth® (σ. 99)

Τηλέφωνο Bluetooth® με ανοικτή συνομιλία - επισκόπηση

Επισκόπηση συστήματος για τηλέφωνο Bluetooth® με ανοικτή συνομιλία.



Επισκόπηση συστήματος

- 1** Κινητό τηλέφωνο
- 2** Μικρόφωνο
- 3** Χειριστήρια στο τιμόνι
- 4** Πίνακας ελέγχου κεντρικής κονσόλας

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Σύνδεση και αποσύνδεση μια συσκευής Bluetooth® (σ. 60)

¹⁸ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

¹⁹ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

Πραγματοποίηση και λήψη κλήσεων

Λειτουργίες για τη διαχείριση τηλεφωνικών κλήσεων.

Εισερχόμενες κλήσεις

- Πατήστε **OK/MENU** για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση. Η λειτουργία είναι ενεργή ακόμη κι αν το ηχοσύστημα βρίσκεται π.χ. στη λειτουργία **RADIO** ή **MEDIA**.

Για να απορρίψετε ή να τερματίσετε μια κλήση, πατήστε **EXIT**.

Μενού κλήσεων

Στην κανονική προβολή για την πηγή τηλεφώνου, με ένα πάτημα στο **OK/MENU** στη διάρκεια της τρέχουσας κλήσης έχετε πρόσβαση στις παρακάτω λειτουργίες:

- **Mobile phone** - η κλήση εκτρέπεται από το σύστημα ανοικτής συνομιλίας στο κινητό τηλέφωνο. Σε ορισμένα κινητά τηλέφωνα, η σύνδεση διακόπτεται. Αυτό είναι φυσιολογικό. Η λειτουργία ανοικτής συνομιλίας σάς ρωτά εάν θέλετε να επανασυνδεθείτε.
- **Mute microphone** - Το μικρόφωνο του ηχοσυστήματος είναι κλειστό.
- **Dial number** - επιλογή για κλήση τρίτου ατόμου χρησιμοποιώντας τα αριθμητικά πλήκτρα (η τρέχουσα κλήση τίθεται σε αναμονή).

Μητρώο κλήσεων

Δημιουργείται ένα είδωλο του μητρώου κλήσεων στη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας σε κάθε νέα σύνδεση και στη συνέχεια ενημερώνεται στη διάρκεια της σύνδεσης. Στην κανονική προβολή για την πηγή τηλεφώνου, γυρίστε το **TUNE** αριστερά για να δείτε το μητρώο κλήσεων.

Στην κανονική προβολή για την πηγή τηλεφώνου, μπορείτε να δείτε το μητρώο κλήσεων για το συνδεδεμένο τηλέφωνο πατώντας **OK/MENU** και στη συνέχεια επιλέγοντας **Call list**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να εμφανιστεί το μητρώο κλήσεων του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου στο αυτοκίνητο, πρέπει να αποδεχθείτε τη λειτουργία **mirroring** στο κινητό τηλέφωνο όταν συνδεθεί. Ανάλογα με το κινητό τηλέφωνο αυτό μπορεί να ενεργοποιηθεί ως εξής:

- ένα αναδυόμενο πλαίσιο ή μια ειδοποίηση εμφανίζεται και γίνεται αποδεκτή στο τηλέφωνο.
- αποδεχθείτε κοινή χρήση πληροφοριών στις ρυθμίσεις του τηλεφώνου για τη σύνδεση **Bluetooth®** στο αυτοκίνητο.

Σε μερικές περιπτώσεις μπορεί να απαιτείται να αποσυνδεθεί το κινητό τηλέφωνο και να επανασυνδεθεί στο αυτοκίνητο για να ενεργοποιηθεί ο κατοπριρισμός.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Φωνητική αναγνώριση - κινητό τηλέφωνο (σ. 74)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας **Bluetooth®** (σ. 64)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας **Bluetooth®** - ρυθμίσεις ήχου (σ. 67)
- Τηλεφωνικός κατάλογος (σ. 67)

Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® - ρυθμίσεις ήχου

Μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση ήχου κλήσης, την ένταση ηχοσυστήματος και την ένταση του σήματος κουδουνίσματος.

Ένταση ήχου κλήσης

Μπορείτε να αλλάξετε την ένταση ήχου μιας τηλεφωνικής κλήσης μόνο στη διάρκεια της κλήσης. Χρησιμοποιήστε τα χειριστήρια στο τιμόνι ή περιστρέψτε το κουμπί **VOL**.

Ένταση ηχοσυστήματος

Όταν δεν υπάρχει κλήση, μπορείτε να ρυθμίσετε την ένταση του ηχοσυστήματος ως συνήθως με το κουμπί **VOL**.

Εάν κάποια πηγή ήχου είναι ενεργή στη διάρκεια μιας εισερχόμενης κλήσης, τότε σιγεί αυτόματα.

Ένταση σήματος κουδουνίσματος

Μπορείτε να αλλάξετε την ένταση του σήματος κουδουνίσματος εάν πατήσετε το κουμπί **SOUND**, γυρίσετε το **TUNE** στη θέση **Ringtone volume** και πατήσετε **OK/MENU**. Ρυθμίστε την ένταση του σήματος κουδουνίσματος γυρίζοντας το **TUNE** και αποθηκεύστε τη ρύθμιση με το **OK/MENU**.

Ήχοι κλήσης

Το ενσωματωμένο σήμα κουδουνίσματος της λειτουργίας ανοικτής συνομιλίας χρησιμοποιείται για τις εισερχόμενες κλήσεις.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Σε ορισμένα κινητά τηλέφωνα, ο ήχος κουδουνίσματος του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου δεν απενεργοποιείται και στη συνέχεια χρησιμοποιείται ταυτόχρονα με το ενσωματωμένο σήμα του συστήματος ανοικτής συνομιλίας.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64)

Τηλεφωνικός κατάλογος

Το αυτοκίνητο δημιουργεί ένα είδωλο του τηλεφωνικού καταλόγου του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου και εμφανίζει αυτό τον τηλεφωνικό κατάλογο μόνο όταν το κινητό τηλέφωνο είναι συνδεδεμένο.

Για να χρησιμοποιήσετε τον τηλεφωνικό κατάλογο, πρέπει το σύμβολο  να εμφανίζεται στο επάνω μέρος της οθόνης και η λειτουργία ανοικτής συνομιλίας να βρίσκεται στη λειτουργία Τηλεφώνου.

Εάν ο τηλεφωνικός κατάλογος περιέχει τα στοιχεία του καλούντος, αυτά εμφανίζονται στην οθόνη.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να εμφανιστεί ο τηλεφωνικός κατάλογος του συνδεδεμένου κινητού τηλεφώνου στο αυτοκίνητο, πρέπει να αποδεχθείτε τη λειτουργία mirroring στο κινητό τηλέφωνο όταν συνδεθεί. Ανάλογα με το κινητό τηλέφωνο αυτό μπορεί να ενεργοποιηθεί ως εξής:

- ένα αναδυόμενο πλαίσιο ή μια ειδοποίηση εμφανίζεται και γίνεται αποδεκτή στο τηλέφωνο.
- αποδεχθείτε κοινή χρήση πληροφοριών στις ρυθμίσεις του τηλεφώνου για τη σύνδεση Bluetooth® στο αυτοκίνητο.

Σε μερικές περιπτώσεις μπορεί να απαιτείται να αποσυνδεθεί το κινητό τηλέφωνο και να επανασυνδεθεί στο αυτοκίνητο για να ενεργοποιηθεί ο κατοπτρισμός.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64)

Τηλεφωνικός κατάλογος - γρήγορη αναζήτηση επαφών

Στην κανονική προβολή για την πηγή τηλεφώνου, γυρίστε το **TUNE** δεξιά για να εμφανιστεί η λίστα επαφών.

Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** για να επιλέξετε μια επαφή και πατήστε **OK/MENU** για πραγματοποίηση κλήσης.

Κάτω από το όνομα της επαφής υπάρχει ο αριθμός τηλεφώνου που έχει οριστεί ως προεπιλεγμένος. Εάν εμφανιστεί το σύμβολο ▼ στα δεξιά της επαφής, τότε για τη συγκεκριμένη επαφή υπάρχουν αποθηκευμένοι αρκετοί αριθμοί τηλεφώνου. Πατήστε το **OK/MENU** για να εμφανιστούν οι αριθμοί. Αλλάξτε και πληκτρολογήστε έναν αριθμό διαφορετικό από τον προεπιλεγμένο γυρίζοντας το **TUNE**. Πατήστε **OK/MENU** για να πραγματοποιήσετε την κλήση.

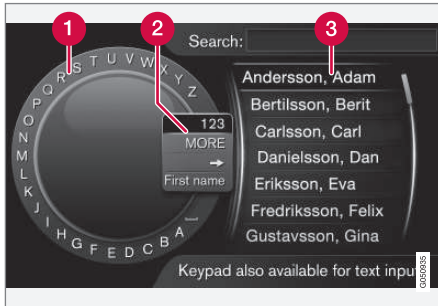
Για να πραγματοποιήσετε αναζήτηση στη λίστα επαφών, χρησιμοποιήστε το πληκτρολόγιο στην κεντρική κονσόλα για να πληκτρολογήσετε την αρχή του ονόματος της επαφής. Για τη λειτουργία των κουμπιών, βλ. Τηλεφωνικός κατάλογος - αναζήτηση επαφών (σ. 69).

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64)

Τηλεφωνικός κατάλογος - αναζήτηση επαφών

Αναζήτηση επαφών στον τηλεφωνικό κατάλογο (σ. 67).



Αναζήτηση χρησιμοποιώντας τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων.

- 1 Λίστα χαρακτήρων
- 2 Αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (βλ. παρακάτω πίνακα)
- 3 Τηλεφωνικός κατάλογος

Για να αναζητήσετε μια επαφή, στην κανονική προβολή για την πηγή τηλεφώνων, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Contacts**.

1. Περιστρέψτε το **TUNE** στο γράμμα που θέλετε, πατήστε **OK/MENU**. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα με τους αριθμούς και τα γράμματα στο πλαίσιο χειριστηρίων στην κεντρική κονσόλα.
2. Συνεχίστε με το επόμενο γράμμα. Το αποτέλεσμα της αναζήτησης εμφανίζεται στον τηλεφωνικό κατάλογο (3).
3. Για να αλλάξετε τη λειτουργία εισαγωγής από γράμματα σε αριθμούς ή σε ειδικούς χαρακτήρες, ή για να μεταβείτε στον τηλεφωνικό κατάλογο, περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** σε μία από τις επιλογές (βλ. επεξήγηση στον παρακάτω πίνακα) στη λίστα για την αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (2), πατήστε **OK/MENU**.

123/ABC	Για εναλλαγή μεταξύ γραμμικών και αριθμών, χρησιμοποιήστε το OK/MENU .
MORE	Για την εναλλαγή μεταξύ ειδικών χαρακτήρων, χρησιμοποιήστε το OK/MENU .

=>	Μετάβαση στον τηλεφωνικό κατάλογο (3). Περιστρέψτε το TUNE για να επιλέξετε μια επαφή, πατήστε το OK/MENU για να δείτε τους αποθηκευμένους αριθμούς και άλλες πληροφορίες.
First name/Last name	Αλλάζει τη σειρά ταξινόμησης στον τηλεφωνικό κατάλογο.

Πατήστε στιγμιαία **EXIT** για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα που έχετε εισαγάγει. Εάν κρατήσετε το **EXIT** πατημένο, θα διαγραφούν όλοι οι χαρακτήρες που έχετε εισαγάγει.

Εισαγωγή με το αριθμητικό πληκτρολόγιο



Αριθμητικό πληκτρολόγιο.

Ένας άλλος τρόπος εισαγωγής χαρακτήρων είναι να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά της κεντρικής κονσόλας **0-9**, ***** και **#**.

Όταν πατήσετε π.χ. το **9**, εμφανίζεται μια ράβδος με όλους τους χαρακτήρες²⁰ κάτω από τα κουμπιά, π.χ. **W**, **x**, **y**, **z** και **9**. Πατώντας στιγμιαία το κουμπί, ο κέρσορας περνά διαδοχικά από αυτούς τους χαρακτήρες.

- Σταματήστε με τον κέρσορα στο χαρακτήρα που θέλετε για να τον επιλέξετε - ο χαρακτήρας εμφανίζεται στη γραμμή εισαγωγής.
- Διαγραφή/αλλαγή χρησιμοποιώντας το **EXIT**.

Για να εισάγετε έναν αριθμό, κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64)

Αναγνώριση φωνής

Η λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης δίνει στον οδηγό τη δυνατότητα να ενεργοποιεί μέσω φωνής ορισμένες λειτουργίες στο σύστημα πολυμέσων, στο ραδιόφωνο, σε ένα κινητό τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth® ή στο σύστημα πλοήγησης της Volvo*.

Οι φωνητικές εντολές επιτρέπουν στον οδηγό να επικεντρωθεί στην οδήγηση και να εστιάσει την προσοχή του στον δρόμο και την κατάσταση της κυκλοφορίας.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ο οδηγός φέρει πάντοτε την ευθύνη να οδηγεί το όχημα με ασφάλεια και να συμμορφώνεται με όλους τους ισχύοντες κανόνες οδικής κυκλοφορίας.

Η λειτουργία φωνητικής αναγνώρισης δίνει στον/στην οδηγό τη δυνατότητα να ενεργοποιεί μέσω φωνής ορισμένες λειτουργίες στο σύστημα πολυμέσων, στο ραδιόφωνο, σε ένα κινητό τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth® ή στο σύστημα πλοήγησης της Volvo* , χωρίς να χρειάζεται να πάρει τα χέρια του/της από το τιμόνι. Ο χειρισμός της φωνητικής αναγνώρισης πραγματοποιείται με τη μορφή διαλόγου, με φωνητικές εντολές από τον χρήστη και απαντήσεις που εκφωνεί το

²⁰ Ο χαρακτήρας για κάθε κουμπί μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την αγορά/χώρα/γλώσσα.

σύστημα. Το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης χρησιμοποιεί το ίδιο μικρόφωνο με το σύστημα ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (βλ. Τηλέφωνο Bluetooth® με ανοικτή συνομιλία - επισκόπηση (σ. 65)) και οι απαντήσεις του συστήματος φωνητικής αναγνώρισης ακούγονται από τα ηχεία του αυτοκινήτου.

Εισαγωγή στη φωνητική αναγνώριση



Χειριστήρια στο τιμόνι.

1 Κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση

- Πατήστε το κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση (1) για να ενεργοποιηθεί το σύστημα και να αρχίσει ένας διάλογος με φωνητικές εντολές. Το σύστημα στη συνέχεια θα εμφανίσει τις εντολές, που χρησιμοποιούνται συνήθως, στην οθόνη στην κεντρική κονσόλα.

Πρέπει να θυμάστε τα εξής όταν χρησιμοποιείτε το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης:

- Για μια εντολή - μιλήστε μετά τον ηχητικό τόνο, με κανονική φωνή σε κανονικό τέμπο.
- Μην ομιλείτε όταν το σύστημα απαντά (το σύστημα δεν μπορεί να κατανοήσει τις εντολές σε αυτό το διάστημα).
- Για να αποφύγετε τον θόρυβο υποβάθρου στον χώρο επιβατών, έχετε κλειστές τις πόρτες, τα παράθυρα και την ηλιοροφή*.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν ο οδηγός δεν είναι σίγουρος ποια εντολή να χρησιμοποιήσει, μπορεί να πει "**Βοήθεια**" - από το σύστημα τότε ακούγονται μερικές διαφορετικές εντολές οι οποίες μπορούν να χρησιμοποιηθούν στην τρέχουσα περίπτωση.

Μπορείτε να απενεργοποιήσετε τη φωνητική αναγνώριση ως εξής:

- πείτε "**Άκυρο**"
- Πατήστε το **EXIT** ή άλλο κουμπί κύριας πηγής (π.χ. **MEDIA**).

Ένταση ήχου

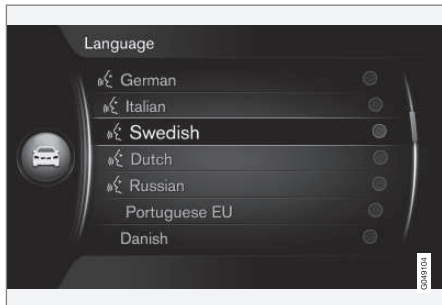
Η ένταση ήχου του συστήματος φωνητικής αναγνώρισης ρυθμίζεται από το κουμπί **VOL** στην κεντρική κονσόλα κατά την ομιλία του συστήματος.

Σύνδεση κινητού τηλεφώνου

Για να μπορέσετε να χρησιμοποιήσετε φωνητικές εντολές προς ένα κινητό τηλέφωνο, το κινητό τηλέφωνο πρέπει να καταχωρηθεί και να συνδεθεί στο αυτοκίνητο μέσω του συστήματος ανοικτής συνομιλίας Bluetooth®. Εάν δοθεί μια τηλεφωνική εντολή χωρίς να υπάρχει συνδεδεμένο κινητό τηλέφωνο, το σύστημα θα εμφανίσει σχετικό πληροφοριακό μήνυμα. Για πληροφορίες σχετικά με την καταχώρηση και τη σύνδεση ενός κινητού τηλεφώνου, βλ. Καταχώρηση μιας συσκευής Bluetooth® (σ. 60).

Επιλογές γλώσσας για τη φωνητική αναγνώριση

Οι πιθανές επιλογές γλώσσας για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 70) γίνονται στο σύστημα του μενού MY CAR.



Λίστα γλωσσών.

Η φωνητική αναγνώριση δεν λειτουργεί με όλες τις γλώσσες. Οι γλώσσες με τις οποίες λειτουργεί η φωνητική αναγνώριση επισημαίνονται με ένα εικονίδιο στη λίστα γλωσσών - . Η αλλαγή γλώσσας πραγματοποιείται στο σύστημα του μενού MY CAR (σ. 16).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Δεν μπορείτε να αλλάξετε τη γλώσσα για τη φωνητική αναγνώριση αν δεν αλλάξετε επίσης τη γλώσσα για ολόκληρο το σύστημα του μενού.

Λειτουργίες βοήθειας για τη φωνητική αναγνώριση

Οι λειτουργίες βοήθειας διατίθενται για να σας βοηθήσουν να εξοικειωθείτε με το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης (σ. 70) και σας δώσουν τη δυνατότητα να "εκπαιδεύσετε" το σύστημα με τη φωνή και την προφορά σας.

- **Φωνητικές οδηγίες:** Λειτουργία η οποία σας βοηθά να εξοικειωθείτε με το σύστημα και τη διαδικασία εκφώνησης εντολών.
- **Voice training** (Φωνητική εκπαίδευση): Λειτουργία η οποία επιτρέπει στο σύστημα φωνητικής αναγνώρισης να μάθει να αναγνωρίζει τη φωνή και την προφορά σας. Η λειτουργία παρέχει τη δυνατότητα φωνητικής εκπαίδευσης ενός προφίλ χρήστη.
- **Σύντομες οδηγίες:** Μια λειτουργία εκφωνεί σύντομες οδηγίες για τον τρόπο που λειτουργεί το σύστημα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις οδηγίες φωνητικής αναγνώρισης και τη φωνητική εκπαίδευση μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταθμευμένο.

Φωνητικές οδηγίες

Μπορείτε να αρχίσετε τις οδηγίες στην κανονική προβολή για το MY CAR (σ. 16) πατώντας

OK/MENU και στη συνέχεια επιλέγοντας **Settings → Voice control settings → Tutorial**.

Οι οδηγίες χωρίζονται σε 3 μαθήματα, τα οποία διαρκούν περίπου 5 λεπτά συνολικά μέχρι να ολοκληρωθούν. Το σύστημα αρχίζει με το πρώτο μάθημα. Για να μεταπηδήσετε ένα μάθημα και να μεταβείτε στο επόμενο, πατήστε . Για να επιστρέψετε στο προηγούμενο μάθημα, πατήστε .

Για να τερματίσετε τις οδηγίες, πατήστε **EXIT**.

Προσαρμογή φωνής

Το σύστημα εμφανίζει ορισμένες προτάσεις που πρέπει να εκφωνήσετε. Μπορείτε να αρχίσετε τη φωνητική προσαρμογή στην κανονική προβολή για το MY CAR πατώντας **OK/MENU** και στη συνέχεια επιλέγοντας **Settings →**

Voice control settings → Speaker adaptation.

Όταν ολοκληρώσετε την προσαρμογή φωνής, θυμηθείτε να επιλέξετε το προφίλ (σ. 73) **Trained user** από το **User setting**.

Λάβετε υπόψη σας ότι αν χρησιμοποιήσετε μια διαφορετική επιλογή γλώσσας για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 72), τότε απαιτείται νέα φωνητική εκπαίδευση.

Σύντομες οδηγίες

Το σύστημα εκφωνεί σύντομες οδηγίες για τη φωνητική αναγνώριση. Οι οδηγίες αρχίζουν

εάν πατήσετε το κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 70) και πείτε "**Σύντομες οδηγίες**".

Φωνητική αναγνώριση - ρυθμίσεις

Μπορείτε να κάνετε αρκετές ρυθμίσεις για το σύστημα φωνητικής αναγνώρισης (σ. 70).

- **Ρύθμιση χρήστη** - Μπορείτε να ρυθμίσετε το προφίλ φωνής στην κανονική προβολή για το MY CAR (σ. 16) πατώντας **OK/MENU** και στη συνέχεια επιλέγοντας **Settings → Voice control settings → User setting**. Επιλέξτε **Default** ή **Trained user**. Μπορείτε να επιλέξετε **Trained user** μόνο αν έχει πραγματοποιηθεί φωνητική εκπαίδευση (σ. 72).
- **Ταχύτητα φωνής συστήματος** - Μπορείτε να αλλάξετε την ταχύτητα ανάγνωσης για τη δυναμική (όχι προεγγεγραμμένη) φωνή μετατροπής κειμένου σε ομιλία του συστήματος στην κανονική προβολή για το MY CAR πατώντας **OK/MENU** και στη συνέχεια επιλέγοντας **Settings → Voice control settings → Read out speed**. Επιλέξτε μεταξύ **Fast**, **Medium** και **Slow**.
- **Ένταση φωνητικής αναγνώρισης** - Μπορείτε να αλλάξετε την ένταση της φωνής συστήματος εάν πατήσετε το κουμπί **SOUND**, γυρίσετε το **TUNE** στη θέση **Voice control volume** και πατήσετε **OK/MENU**. Ρυθμίστε την ένταση της φωνής γυρίζοντας το **TUNE** και αποθηκεύστε τη ρύθμιση με το **OK/MENU**.

Φωνητική αναγνώριση - φωνητικές εντολές

Υπάρχει η δυνατότητα για φωνητικό χειρισμό (σ. 70) ορισμένων λειτουργιών στο σύστημα πολυμέσων και σε ένα κινητό τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth® με προκαθορισμένες φωνητικές εντολές.

Ο οδηγός ενεργοποιεί ένα διάλογο με φωνητικές εντολές πατώντας το κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση (σ. 70).

Μόλις αρχίσει ο διάλογος, στην οθόνη εμφανίζονται οι εντολές που χρησιμοποιούνται συνήθως.

Όταν ο οδηγός εξοικειωθεί με το σύστημα, μπορεί να επισπεύσει το διάλογο των εντολών και να παρακάμψει τα μηνύματα του συστήματος, πατώντας στιγμιαία το κουμπί για τη φωνητική αναγνώριση.

Μπορείτε να δώσετε τις εντολές με διάφορους τρόπους

Η εντολή αναζήτησης μουσικού κομματιού στο media player μπορεί να δοθεί τμηματικά ή ως μια σύντομη εντολή:

- Πείτε "**Αναζήτηση (πολυ)μέσων**", περιμένετε να απαντήσει το σύστημα και στη συνέχεια πείτε π.χ. "**Μουσικό κομμάτι**".

ή

- Πείτε "**Αναζήτηση μουσικού κομματιού**" σε μία πρόταση.

◀ Σχετικές πληροφορίες

- Φωνητική αναγνώριση - ταχείες εντολές (σ. 74)
- Φωνητική αναγνώριση - κινητό τηλέφωνο (σ. 74)
- Φωνητική αναγνώριση - ραδιόφωνο (σ. 75)
- Φωνητική αναγνώριση - πολυμέσα (σ. 76)

Φωνητική αναγνώριση - ταχείες εντολές

Μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τη φωνητική αναγνώριση (σ. 70) με διάφορες προκαθορισμένες ταχείες εντολές.

Μπορείτε να βρείτε τις ταχείες εντολές για το σύστημα πολυμέσων και το τηλέφωνο στην κανονική προβολή για το MY CAR (σ. 16) πατώντας **OK/MENU** και στη συνέχεια επιλέγοντας **Settings → Voice control settings → Command list → Global commands, Phone commands, Media commands, Radio commands** και **Navigation commands***.

Το κείμενο βοήθειας για κάθε εντολή σας πληροφορεί αν η εντολή μπορεί να χρησιμοποιηθεί σε όλες τις πηγές ή μόνο σε μία πηγή.

Φωνητική αναγνώριση - κινητό τηλέφωνο

Χρησιμοποιήστε το φωνητικό χειρισμό (σ. 70) για να χειριστείτε ένα κινητό τηλέφωνο που είναι συνδεδεμένο μέσω Bluetooth® π.χ. για να καλέσετε μια επαφή ή έναν αριθμό τηλεφώνου.

Οι παρακάτω διάλογοι είναι απλώς ενδεικτικοί, η απάντηση του συστήματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση.

Κλήση ενός αριθμού

Το σύστημα κατανοεί τους αριθμούς **0** (μηδέν) έως **9** (εννέα). Μπορείτε να εκφωνήσετε αυτούς τους αριθμούς ξεχωριστά ή σε ομάδες αριθμών, ή ολόκληρους τους αριθμούς απευθείας. Το σύστημα δεν μπορεί να διαχειριστεί αριθμούς μεγαλύτερους από **9** (εννέα), για παράδειγμα, δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν **10** (δέκα) ή **11** (έντεκα).

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές πραγματοποιεί κλήση ενός αριθμού.

1. Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας:
"Κλήση αριθμού".
> Το σύστημα απαντά: **"Πείτε τον αριθμό".**

2. Αρχίστε εκφέροντας τους αριθμούς (τον κάθε ένα ξεχωριστά, δηλ. **"Έξι-οκτώ-επτά"** κ.λπ.) του αριθμού τηλεφώνου.
 > Στην παύση, το σύστημα θα επαναλάβει την ομάδα αριθμών που έχετε εκφωνήσει.
3. Συνεχίστε να εκφωνείτε τους αριθμούς. Όταν έχετε εκφέρει ολόκληρο τον αριθμό, ολοκληρώστε λέγοντας: **"ΟΚ"**.
 > Το σύστημα καλεί τον αριθμό.

Μπορείτε επίσης να αλλάξετε τον αριθμό **"Σωστό"** (διαγράφει την τελευταία ομάδα αριθμών που έχετε εκφωνήσει) ή **"Erase"** (διαγράφει ολόκληρο τον αριθμό τηλεφώνου που έχετε εκφωνήσει). Λέγοντας **"Επανάληψη"**, το σύστημα εκφωνεί ολόκληρο τον αριθμό που εκφωνήσατε.

Κλήση μιας επαφής

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές πραγματοποιεί κλήση σε μια επαφή στον τηλεφωνικό κατάλογο.

1. Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας: **"Κλήση επαφής"**.
 > Το σύστημα απαντά: **"Πείτε το όνομα"**.
2. Πείτε το όνομα της επαφής.
 > Εάν βρεθεί μόνο μία επαφή, το σύστημα καλεί την επαφή, διαφορετικά συνεχίζει να δίνει οδηγίες για να βρείτε τη σωστή επαφή.

Εάν σε μια επαφή έχουν καταχωρηθεί πολλοί αριθμοί στον τηλεφωνικό κατάλογο, τότε μπορείτε να πείτε, για παράδειγμα, **"Mobile"** ή **"Work"** μετά το όνομα για να διευκολύνετε το σύστημα.

Περισσότερες εντολές

Περισσότερες εντολές για το χειρισμό κινητού τηλεφώνου μέσω φωνητικής αναγνώρισης μπορείτε να βρείτε στην κανονική προβολή για το MY CAR (σ. 16) πατώντας **OK/MENU** και στη συνέχεια επιλέγοντας **Settings → Voice control settings → Command list → Phone commands**.

Σχετικές πληροφορίες

- Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64)

Φωνητική αναγνώριση - ραδιόφωνο

Χρησιμοποιήστε το φωνητικό χειρισμό (σ. 70) στο ραδιόφωνο π.χ. για να αλλάξετε σταθμό.

Οι παρακάτω διάλογοι είναι απλώς ενδεικτικοί, η απάντηση του συστήματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση.

Αλλαγή σταθμού

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές αλλάζει το ραδιοφωνικό σταθμό.

1. Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας: **"Επιλογή σταθμού"**.
 > Το σύστημα απαντά: **"Πείτε το όνομα του σταθμού"**.
2. Πείτε το όνομα του ραδιοφωνικού σταθμού.
 > Το σύστημα μεταβαίνει στη μετάδοση του ραδιοφωνικού σταθμού.

Αλλαγή συχνότητας

Το σύστημα καταλαβαίνει τους αριθμούς από **87,5** (ογδόντα επτά κόμμα πέντε) έως **108,0** (εκατόν οκτώ).

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές αλλάζει τη ραδιοφωνική συχνότητα.

1. Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας: **"Συχνότητα"**.
 > Το σύστημα απαντά: **"Πείτε τη συχνότητα"**.

- ◀ 2. Πείτε μια συχνότητα μεταξύ 87,5 και 108,0 megahertz.
- > Το σύστημα μεταβαίνει στη ραδιοφωνική συχνότητα.

Περισσότερες εντολές

Περισσότερες εντολές για το χειρισμό του ραδιοφώνου μέσω φωνητικής αναγνώρισης μπορείτε να βρείτε στην κανονική προβολή για το MY CAR (σ. 16) πατώντας **OK/MENU** και στη συνέχεια επιλέγοντας **Settings → Voice control settings → Command list → Radio commands**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ραδιόφωνο (σ. 38)

Φωνητική αναγνώριση - πολυμέσα

Χρησιμοποιήστε το φωνητικό χειρισμό (σ. 70) στο σύστημα πολυμέσων π.χ. για να αλλάξετε πηγή ή μουσικό κομμάτι.

Οι παρακάτω διάλογοι είναι απλώς ενδεικτικοί, η απάντηση του συστήματος μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την περίπτωση.

Αλλαγή πηγής

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές αλλάζει την πηγή μέσων.

- Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας: **"Disc"**.
 - > Το σύστημα μεταβαίνει στο CD/DVD player.

Μπορείτε να αποκτήσετε πρόσβαση λέγοντας π.χ. **"Bluetooth"**, **"TV"** ή **"USB"**. Υπάρχει η δυνατότητα οι πηγές να αλλάζουν ανάλογα τι συσκευή είναι συνδεδεμένη κάθε φορά και αν υπάρχει μέσο μέσα στην πηγή που μπορεί να αναπαραχθεί. Εάν η πηγή (πολυ)μέσων δεν είναι διαθέσιμη, τότε το σύστημα εξηγεί το λόγο.

Αλλαγή μουσικού κομματιού

Το σύστημα καταλαβαίνει τους αριθμούς **0** (μηδέν) έως **99** (ενενήντα εννέα). Το σύστημα δεν μπορεί να διαχειριστεί αριθμούς μεγαλύτερους από **99** (ενενήντα εννέα), π.χ. **100** (εκατό) ή **101** (εκατόν ένα).

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές αλλάζει το μουσικό κομμάτι.

1. Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας: **"Επιλογή μουσικού κομματιού"**.
 - > Το σύστημα απαντά: **"Πείτε τον αριθμό μουσικού κομματιού"**.
2. Πείτε τον αριθμό μουσικού κομματιού (όλο μαζί, δηλ. **"Είκοσι-τρία"** και όχι **"Δύο-τρία"**).
 - > Το σύστημα μεταβαίνει στον αριθμό μουσικού κομματιού για την ενεργή πηγή (πολυ)μέσων.

Αναζήτηση (πολυ)μέσων

Ο παρακάτω διάλογος με φωνητικές εντολές πραγματοποιεί αναζήτηση (πολυ)μέσων.

1. Ο χρήστης αρχίζει το διάλογο λέγοντας: **"Αναζήτηση (πολυ)μέσων"**.
 - > Το σύστημα εμφανίζει μια αριθμημένη λίστα με πιθανές κατηγορίες αναζήτησης και απαντά: **"Επιλέξτε έναν αριθμό γραμμής ή πείτε μια κατηγορία για αναζήτηση (πολυ)μέσων"**.
2. Πείτε έναν αριθμό γραμμής ή μια κατηγορία αναζήτησης.
 - > Το σύστημα παρέχει περαιτέρω οδηγίες για την εύρεση των σωστών (πολυ)μέσων.

Περισσότερες εντολές

Περισσότερες εντολές για το χειρισμό του συστήματος πολυμέσων μέσω φωνητικής αναγνώρισης μπορείτε να βρείτε στην κανονική προβολή για το MY CAR (σ. 16) πατώντας **OK/MENU** και στη συνέχεια επιλέγοντας **Settings → Voice control settings → Command list → Media commands**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ηχοσύστημα (σ. 46)

Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο

Συνδέοντας το αυτοκίνητο στο διαδίκτυο έχετε τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε, για παράδειγμα, υπηρεσίες πλοήγησης, διαδικτυακό ραδιόφωνο και υπηρεσίες μουσικής μέσω εφαρμογών (apps) (σ. 83) καθώς και να χρησιμοποιήσετε την ενσωματωμένη εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο (σ. 84) του αυτοκινήτου.



Όταν το αυτοκίνητο είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο έχετε τη δυνατότητα να χρησιμοποιήσετε πρόσθετα προγράμματα (apps). Οι εφαρμογές (app) που είναι διαθέσιμες μπορεί να διαφέρουν, ωστόσο ο τύπος της εφαρμογής μπορεί να περιλαμβάνει για παράδειγμα υπηρεσίες πλοήγησης, μέσα κοινωνικής δικτύωσης, διαδικτυακό ραδιόφωνο και υπηρεσίες μουσικής. Το αυτοκίνητο διαθέτει μια

απλή εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο για την αναζήτηση και εμφάνιση πληροφοριών από το διαδίκτυο.

Εάν η σύνδεση στο διαδίκτυο γίνει μέσω του κινητού τηλεφώνου μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τις άλλες λειτουργίες του κινητού τηλεφώνου, όπως είναι η ανάγνωση γραπτών μηνυμάτων και οι κλήσεις, βλ. Τηλέφωνο με λειτουργία ανοικτής συνομιλίας Bluetooth® (σ. 64).

Ο παροχέας υπηρεσιών δικτύου και κινητής τηλεφωνίας πρέπει να υποστηρίζει το διαμοιρασμό της σύνδεσης στο διαδίκτυο (διαμοιρασμός της σύνδεσης στο διαδίκτυο) και η εγγραφή πρέπει να περιλαμβάνει κυκλοφορία δεδομένων.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

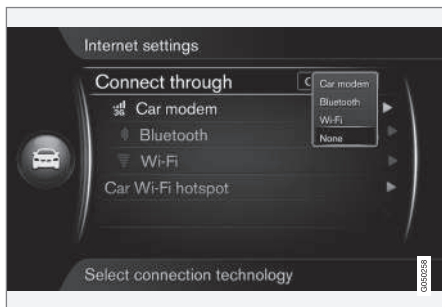
Η μεταφορά δεδομένων γίνεται όταν χρησιμοποιείτε το διαδίκτυο (κυκλοφορία δεδομένων), πράγμα που μπορεί να έχει κάποιο κόστος.

Η ενεργοποίηση της υπηρεσίας περιαγωγής δεδομένων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα επιπλέον κόστος.

Απευθυνθείτε στον πάροχο υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε για το κόστος της κυκλοφορίας δεδομένων.

- ◀◀ Για το βασικό χειρισμό, διαβάστε χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30).

Σύνδεση του αυτοκινήτου στο διαδίκτυο



Ρυθμίσεις για τη σύνδεση στο διαδίκτυο.

Η προεπιλεγμένη σχετική ρύθμιση είναι να μη γίνεται σύνδεση στο διαδίκτυο. Όταν ενεργοποιήσετε μια επιλογή σύνδεσης, η ενεργοποιημένη επιλογή θα διατηρηθεί και το αυτοκίνητο θα συνδέεται αυτόματα όταν το δίκτυο είναι διαθέσιμο. Για να αλλάξετε τη μέθοδο σύνδεσης στο διαδίκτυο, ενεργοποιήστε άλλη επιλογή σύνδεσης. Για να μην συνδέεστε αυτόματα στο διαδίκτυο, επιλέξτε ακύρωση της σύνδεσης δικτύου.

Ενεργοποιήστε την επιλογή σύνδεσης: Bluetooth®, Wi-Fi ή μόντεμ αυτοκινήτου*:

Μόντεμ αυτοκινήτου*²¹

Όταν συνδέσετε το διαδίκτυο χρησιμοποιώντας το μόντεμ του αυτοκινήτου, οι υπηρεσίες Volvo On Call χρησιμοποιούν τη σύνδεση.

Για να συνδεθείτε με το μόντεμ του αυτοκινήτου, βλ. Μόντεμ αυτοκινήτου* (σ. 80).

Bluetooth®

1. Το κινητό τηλέφωνο πρέπει κατ' αρχάς να είναι καταχωρισμένο και συνδεδεμένο στο αυτοκίνητο (σ. 60).
2. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία tethering (κοινή χρήση της σύνδεσης στο διαδίκτυο (φορητό/προσωπικό hotspot)) στο κινητό τηλέφωνο.
3. Πατήστε **MY CAR** για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για την πηγή. Στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings → Connect through → Bluetooth**.
> Το αυτοκίνητο είναι πλέον συνδεδεμένο.

Στο μέλλον, το αυτοκίνητο θα συνδέεται αυτόματα μέσω Bluetooth® στο δίκτυο που είναι διαθέσιμο.

Ένα σύμβολο στην οθόνη (σ. 34) δείχνει την τρέχουσα κατάσταση σύνδεσης.

Για να ακυρώσετε τη σύνδεση στο δίκτυο, βλ. Ακύρωση σύνδεσης στο δίκτυο.

Το αυτοκίνητο μπορεί να απομνημονεύσει έως και 10 δίκτυα Bluetooth®. Αν προστεθεί ακόμη ένα, τότε το παλαιότερο δίκτυο και ο κωδικός πρόσβασης αφαιρούνται από τη λίστα των απομνημονευμένων δικτύων.

²¹ Μόνο για αυτοκίνητα με Volvo On Call

Wi-Fi



1. Ενεργοποιήστε τη λειτουργία tethering (κοινή χρήση της σύνδεσης στο διαδίκτυο (φορητό/προσωπικό hotspot)) στο κινητό τηλέφωνο.
2. Πατήστε **MY CAR** για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για την πηγή. Στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings → Connect through → Wi-Fi**.
> Η αναζήτηση για διαθέσιμα δίκτυα Wi-Fi αρχίζει.
3. Επιλέξτε το δίκτυό σας.
4. Επιλέξτε **Connect**.
5. Εισάγετε τον κωδικό πρόσβασης δικτύου.
> Το αυτοκίνητο τώρα επιχειρεί να συνδεθεί στο δίκτυο.

Στο μέλλον, το αυτοκίνητο θα συνδέεται αυτόματα μέσω Wi-Fi στο δίκτυο που είναι διαθέσιμο. Λάβετε υπόψη σας ότι ορισμένα τηλέφωνα απενεργοποιούν τη λειτουργία tethering όταν αποσυνδεθούν από το αυτοκίνητο, π.χ. όταν βγαίνετε από το αυτοκίνητο και μέχρι την

επόμενη φορά που θα το χρησιμοποιήσετε. Για τον λόγο αυτό, πρέπει να επανενεργοποιήσετε τη λειτουργία tethering στο τηλέφωνο την επόμενη φορά που θα το χρησιμοποιήσετε.

Ένα σύμβολο στην οθόνη (σ. 34) δείχνει την τρέχουσα κατάσταση σύνδεσης.

Για να ακυρώσετε τη σύνδεση στο δίκτυο, βλ. Ακύρωση σύνδεσης στο δίκτυο.

Το αυτοκίνητο μπορεί να απομνημονεύσει έως και 10 δίκτυα Wi-Fi. Αν προστεθεί ακόμη ένα, τότε το παλαιότερο δίκτυο και ο κωδικός πρόσβασης αφαιρούνται από τη λίστα των απομνημονευμένων δικτύων.

Αφαίρεση αποθηκευμένου δικτύου Wi-Fi

1. Πατήστε **MY CAR** για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για την πηγή.
2. Στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings**.
3. Επιλέξτε **Wi-Fi**.
> Εμφανίζεται μια λίστα με τα διαθέσιμα δίκτυα.
4. Επιλέξτε το δίκτυο που θέλετε να αφαιρέσετε.
5. Επιλέξτε **Forget**.
> Το αυτοκίνητο δεν θα συνδέεται πλέον στο δίκτυο αυτόματα.

Αφαίρεση όλων των δικτύων

Μπορείτε να αφαιρέσετε όλα τα δίκτυα ταυτόχρονα. Λάβετε υπόψη σας ότι όλα τα στοιχεία χρήστη και όλες οι ρυθμίσεις συστήματος επανέρχονται στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις.

Για επαναφορά των εργοστασιακών ρυθμίσεων πατήστε **MY CAR** στην κεντρική κονσόλα, στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Reset to factory settings**.

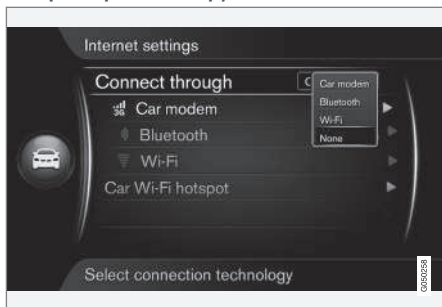
Τεχνολογία και ασφάλεια για το Wi-Fi

Υπάρχει δυνατότητα σύνδεσης μόνο με τους παρακάτω τύπους δικτύου:

- Συχνότητα - 2.4 GHz.
- Πρότυπα - 802.11 b/g/n.
- Τύπος ασφάλειας - WPA2-AES-CCMP.

Εάν πολλαπλές συσκευές λειτουργούν στη συχνότητα ταυτόχρονα, οι επιδόσεις μπορεί να είναι περιορισμένες.

❖ Ακύρωση σύνδεσης στο διαδίκτυο



Πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings → Connect through → None**. Το αυτοκίνητο δεν θα συνδεθεί στο διαδίκτυο.

Δεν υπάρχει σύνδεση στο διαδίκτυο ή η σύνδεση είναι κακή

Η ποσότητα των δεδομένων που μεταφέρονται εξαρτάται από τις υπηρεσίες ή τις εφαρμογές που χρησιμοποιούνται στο αυτοκίνητο. Για παράδειγμα η συνεχής μετάδοση ήχου μπορεί να απαιτεί μεγάλες ποσότητες δεδομένων που σημαίνει ότι πρέπει να υπάρχει καλή σύνδεση και ισχυρό σήμα.

Σύνδεση κινητού τηλεφώνου με το αυτοκίνητο

Η ταχύτητα της σύνδεσης μπορεί να διαφέρει ανάλογα με τη θέση του κινητού τηλεφώνου

στο αυτοκίνητο. Μετακινήστε το κινητό τηλέφωνο πιο κοντά στο ηχοσύστημα πολυμέσων του αυτοκινήτου για να αυξήσετε την ισχύ του σήματος. Βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχουν παρεμβολές ενδιάμεσα.

Σύνδεση κινητού τηλεφώνου με δίκτυο

Η ταχύτητα του δικτύου κινητής τηλεφωνίας διαφέρει ανάλογα με την κάλυψη στην τρέχουσα θέση. Μπορεί να υπάρξει χαμηλή κάλυψη δικτύου, για παράδειγμα όταν διασχίζετε σήραγγες, βουνά, κοιλάδες ή σε εσωτερικούς χώρους. Η ταχύτητα εξαρτάται επίσης από τη συμφωνία που έχετε με το δίκτυό σας.

❗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Εάν αντιμετωπίζετε πρόβλημα με την κυκλοφορία δεδομένων, απευθυνθείτε στον πάροχο υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε.

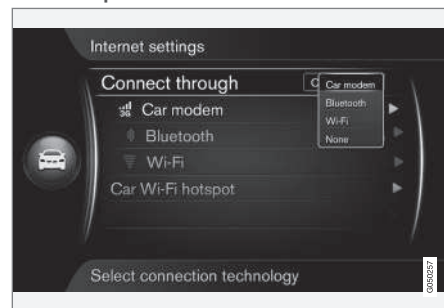
Σχετικές πληροφορίες

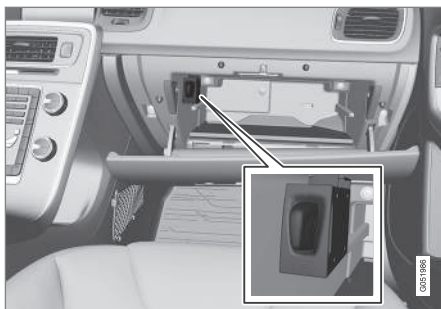
- Σύμβολα στην οθόνη (σ. 34)
- Αλλαγή κατόχου (σ. 11)

Μόντεμ αυτοκινήτου*22

Το αυτοκίνητο διαθέτει μόντεμ το οποίο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για τη σύνδεση του αυτοκινήτου στο διαδίκτυο. Υπάρχει επίσης η δυνατότητα διαμοιρασμού της σύνδεσης στο διαδίκτυο μέσω Wi-Fi.

Σύνδεση στο διαδίκτυο





Υποδοχή για την κάρτα SIM στο ντουλαπάκι του συνοδηγού.

1. Τοποθετήστε την προσωπική σας κάρτα SIM στην υποδοχή που βρίσκεται στο ντουλαπάκι του συνοδηγού.
2. Πατήστε **MY CAR** για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για την πηγή. Στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings → Car modem**.
3. Εισάγετε τον κωδικό PIN της κάρτας SIM
 - > Το αυτοκίνητο συνδέεται στο διαδίκτυο και μπορείτε να χρησιμοποιήσετε τις διαδικτυακές του λειτουργίες, βλ. Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Για να μη χρειάζεται να εισάγετε τον κωδικό PIN σε κάθε επανεκκίνηση του αυτοκινήτου, συνιστάται να απενεργοποιήσετε το κλείδωμα με κωδικό PIN. Πατήστε **MY CAR** για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για την πηγή. Στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings → Car modem**. Αποεπιλέξτε το πλαίσιο ελέγχου **Lock SIM card**.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η μεταφορά δεδομένων γίνεται όταν χρησιμοποιείτε το διαδίκτυο (κυκλοφορία δεδομένων), πράγμα που μπορεί να έχει κάποιο κόστος.

Η ενεργοποίηση της υπηρεσίας περιαγωγής δεδομένων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα επιπλέον κόστος.

Απευθυνθείτε στον πάροχο υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε για το κόστος της κυκλοφορίας δεδομένων.

Για να απενεργοποιήσετε τη σύνδεση στο διαδίκτυο, πατήστε **MY CAR** για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για την πηγή. Στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings → None**.

Διαμοιρασμός Wi-Fi-hotspot



Όταν το αυτοκίνητο είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο μέσω του μόντεμ αυτοκινήτου, μπορείτε να διαμοιράσετε τη σύνδεση στο διαδίκτυο (Wi-Fi-hotspot) έτσι, ώστε να χρησιμοποιήσουν και άλλες συσκευές το μόντεμ του αυτοκινήτου.

Ο πάροχος υπηρεσιών δικτύου (κάρτα SIM) πρέπει να υποστηρίζει το διαμοιρασμό της σύνδεσης στο διαδίκτυο (διαμοιρασμός σύνδεσης στο διαδίκτυο).

1. Πατήστε **MY CAR** για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για την πηγή. Στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings → Car Wi-Fi hotspot**

Εισαγάγετε το όνομα του δικτύου Wi-Fi (SSID) και πληκτρολογήστε έναν κωδικό πρόσβασης. Το όνομα πρέπει να περιέχει 6-32 χαρακτήρες και ο κωδικός πρόσβασης 10-63 χαρακτήρες. Μπορείτε να αλλάξετε το όνομα και τον κωδικό πρόσβασης αργότερα.

2. Ενεργοποιήστε το Wi-Fi hotspot του αυτοκινήτου τσεκάροντας το κουτάκι.
- > Τώρα στο Wi-Fi-hotspot του αυτοκινήτου μπορούν να συνδεθούν εξωτερικές συσκευές.

Για να απενεργοποιήσετε το διαμερισμό της σύνδεσης στο διαδίκτυο, αποεπιλέξτε το κουτάκι.

i ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η ενεργοποίηση του Wi-Fi-hotspot μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα πρόσθετο κόστος από τον πάροχο υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε.

Απευθυνθείτε στον πάροχο υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε για το κόστος της κυκλοφορίας δεδομένων.

Στο Wi-Fi hotspot του αυτοκινήτου μπορούν να συνδεθούν έως 8 συσκευές. Ο αριθμός των συνδεδεμένων συσκευών εμφανίζεται πατώντας πρώτα **MY CAR** για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για την πηγή. Στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings**.



Ο αριθμός των συσκευών που είναι συνδεδεμένες στο Wi-Fi-hotspot του αυτοκινήτου.

Για να δείτε ποιες συσκευές είναι συνδεδεμένες στο Wi-Fi hotspot του αυτοκινήτου, πατήστε **MY CAR** για να μεταβείτε στην κανονική προβολή για την πηγή. Στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Internet settings → Car Wi-Fi hotspot**.

Τεχνολογία και ασφάλεια για το Wi-Fi-hotspot

Η συχνότητα 2,4 GHz χρησιμοποιείται για την εκχώρηση του Wi-Fi-hotspot. Εάν χρησιμοποιούνται πολλαπλές συσκευές στη συχνότητα ταυτόχρονα, η απόδοση μπορεί να είναι περιορισμένη.

- Συχνότητα - 2.4 GHz.
- Πρότυπα - 802.11 b/g/n.
- Τύπος ασφάλειας - WPA2-AES-CCMP.
- Η κεραία για το μόντεμ του αυτοκινήτου είναι τοποθετημένη στην οροφή του αυτοκινήτου.

Δεν υπάρχει σύνδεση στο διαδίκτυο ή η σύνδεση είναι κακή

Βλ. Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77).

Σχετικές πληροφορίες

- Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77)
- Σύμβολα στην οθόνη (σ. 34)

Εφαρμογές

Οι εφαρμογές (apps) είναι εφαρμογές που μπορούν να χρησιμοποιηθούν εάν το αυτοκίνητο είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο. Είδη εφαρμογών μπορούν για παράδειγμα να είναι υπηρεσίες πλοήγησης, κοινωνικά μέσα, διαδικτυακό ραδιόφωνο και υπηρεσίες μουσικής.

Για τη βασική χρήση και περιήγηση, διαβάστε χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30).

Για να χρησιμοποιήσετε τις εφαρμογές, το αυτοκίνητο πρέπει πρώτα να είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (σ. 77).

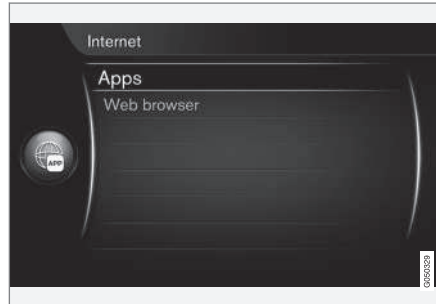
Το σύμβολο (σ. 34) εμφανίζεται στην επάνω δεξιά γωνία της οθόνης όταν το αυτοκίνητο είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο. Εάν δεν υπάρχει διαθέσιμη σύνδεση διαδίκτυο, θα εμφανιστεί σχετική σύσταση στην οθόνη.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η μεταφορά δεδομένων γίνεται όταν χρησιμοποιείτε το διαδίκτυο (κυκλοφορία δεδομένων), πράγμα που μπορεί να έχει κάποιο κόστος.

Η ενεργοποίηση της υπηρεσίας περιαγωγής δεδομένων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα επιπλέον κόστος.

Απευθυνθείτε στον πάροχο υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε για το κόστος της κυκλοφορίας δεδομένων.



Πατήστε το  στην κεντρική κονσόλα και επιλέξτε **Apps** για να εμφανιστούν οι διαθέσιμες εφαρμογές²³. Επιλέξτε μια εφαρμογή από τη λίστα και αρχίστε με το **OK/MENU**.

Η λήψη (download) των εφαρμογών γίνεται από το διαδίκτυο στο αυτοκίνητο και εκτελούνται από εκεί. Οι εφαρμογές φορτώνονται (και ενημερώνονται) κάθε φορά που ξεκινούν, που σημαίνει ότι απαιτείται σύνδεση στο διαδίκτυο κάθε φορά που χρησιμοποιείτε μια εφαρμογή.

Οι εφαρμογές διαμοιράζονται τις πληροφορίες θέσης του αυτοκινήτου

Ορισμένες εφαρμογές απαιτούν πληροφορίες θέσης. Οι εφαρμογές χρησιμοποιούν το GNSS (Global Navigation Satellite System) για τον εντοπισμό του αυτοκινήτου, που σημαίνει ότι η θέση του αυτοκινήτου μπορεί επίσης να αποσταλεί στους παρόχους υπηρεσιών της Volvo. Οι πάροχοι υπηρεσιών εργάζονται για λογαριασμό της Volvo και μπορεί να επεξεργαστούν τις πληροφορίες θέσης μόνο στον βαθμό που απαιτείται για την παροχή της υπηρεσίας. Όλοι οι υπεργολάβοι δεσμεύονται από συμφωνίες βάσει των οποίων πρέπει να τηρούν την εμπιστευτικότητα και να διαχειρίζονται τις πληροφορίες θέσης σύμφωνα με την κείμενη νομοθεσία.

Σύνδεση

Ορισμένες εφαρμογές/υπηρεσίες απαιτούν σύνδεση. Υπάρχουν δύο τύποι:

- Ορισμένες εφαρμογές μπορεί να απαιτούν δήλωση στον πάροχο της εφαρμογής/υπηρεσίας. Όταν η εφαρμογή ξεκινά ενη-

²³ Οι διαθέσιμες εφαρμογές μπορεί να διαφέρουν με την πάροδο του χρόνου και ανάλογα με το επίπεδο εξοπλισμού και την αγορά.



μερώνεστε ότι χρειάζεται να συνδεθείτε. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην οθόνη για δήλωση ή χρήση ενός υπάρχοντος λογαριασμού σύνδεσης.

- Ορισμένες εφαρμογές/υπηρεσίες απαιτούν σύνδεση με προσωπικό Volvo ID. Εγγραφείτε ή χρησιμοποιήστε έναν υπάρχοντα λογαριασμό και αποκτήστε πρόσβαση σε μια σειρά από χρήσιμες υπηρεσίες, π.χ. στείλτε μια διεύθυνση από έναν χάρτη στο διαδίκτυο απευθείας σε μια εφαρμογή πλοήγησης ή στο σύστημα πλοήγησης της Volvo*²⁴. Για περισσότερες πληροφορίες και πώς να δημιουργήσετε έναν λογαριασμό, βλ. Volvo ID (σ. 12).

Υπηρεσίες πλοήγησης

Οι υπηρεσίες πλοήγησης δίνουν πληροφορίες για την κατάσταση του δρόμου που οδηγεί στον προορισμό που έχετε επιλέξει. Ωστόσο, δεν είναι όλες οι συνιστώμενες διαδρομές πάντοτε αξιόπιστες διότι μπορεί να προκύψουν καταστάσεις που δεν εμπίπτουν στις δυνατότητες και την "κρίση" του συστήματος, όπως αφηνίδια αλλαγή του καιρού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τηρείτε τα ακόλουθα.

- Εστιάστε όλη σας την προσοχή στο δρόμο και βεβαιωθείτε ότι είστε απόλυτα συγκεντρωμένοι στην οδήγηση.
- Τηρείτε τον ισχύοντα κώδικα οδικής κυκλοφορίας και οδηγείτε με ορθή κρίση.
- Λόγω καιρικών συνθηκών ή εποχής του χρόνου οι συνθήκες του οδοστρώματος μπορεί να έχουν αλλάξει, επομένως ορισμένες συμβουλές μπορεί να είναι λιγότερο αξιόπιστες.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Είναι δυνατή η αναβάθμιση σε Sensus Navigation, που περιλαμβάνει περισσότερες λειτουργίες και ενημερώσεις στοιχείων χάρτη. Επικοινωνήστε με τον αντιπρόσωπό σας.

Σχετικές πληροφορίες

- Σύμβολα στην οθόνη (σ. 34)
- Αλλαγή κατόχου (σ. 11)

Εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο²⁵

Το αυτοκίνητο διαθέτει μια ενσωματωμένη εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο που επιτρέπει την αναζήτηση και εμφάνιση πληροφοριών από το διαδίκτυο.

Για το βασικό χειρισμό, διαβάστε χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30).

Η εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο είναι απλού τύπου και υποστηρίζει το πρότυπο HTML 4 για κείμενο και εικόνες. Η εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο δεν υποστηρίζει κινούμενες εικόνες, βίντεο και ήχο. Η λήψη και αποθήκευση αρχείων δεν είναι δυνατή.

Για να χρησιμοποιήσετε την εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο, το αυτοκίνητο πρέπει πρώτα να είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (σ. 77).

²⁴ Sensus Navigation.

²⁵ Ισχύει σε ορισμένες αγορές

❗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η μεταφορά δεδομένων γίνεται όταν χρησιμοποιείτε το διαδίκτυο (κυκλοφορία δεδομένων), πράγμα που μπορεί να έχει κάποιο κόστος.

Η ενεργοποίηση της υπηρεσίας περιαγωγής δεδομένων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα επιπλέον κόστος.

Απευθυνθείτε στον πάροχο υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε για το κόστος της κυκλοφορίας δεδομένων.

❗ ΣΗΜΕΙΩΣΗ

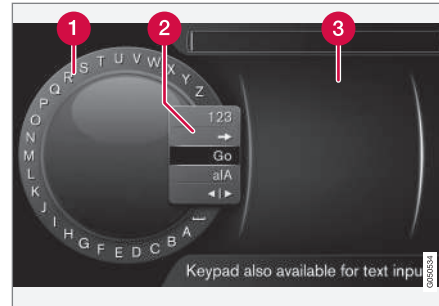
Η εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο δεν είναι διαθέσιμη ενόσω οδηγείτε.

Πατήστε το κουμπί σύνδεσης στην κεντρική κονσόλα  και επιλέξτε **Εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο**.

Όταν είστε συνδεδεμένοι στο διαδίκτυο με Bluetooth®, εμφανίζεται το σύμβολο (σ. 34) Bluetooth® στην πάνω δεξιά γωνία της οθόνης.

Εάν δεν υπάρχει διαθέσιμη σύνδεση διαδικτύου, θα εμφανιστεί σχετική σύσταση στην οθόνη.

Λειτουργία αναζήτησης



Αναζήτηση χρησιμοποιώντας τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων.

- ❶ Λίστα χαρακτήρων.
- ❷ Αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (βλ. παρακάτω πίνακα).
- ❸ Ιστοσελίδες που επισκεφθήκατε πρόσφατα (ιστορικό).

Χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων για να εισάγετε μια ηλεκτρονική διεύθυνση URL, π.χ. www.volvocars.com.

1. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** μέχρι το γράμμα που θέλετε, πατήστε **OK/MENU** για επιβεβαίωση. Μπορείτε επίσης να χρησιμοποιήσετε τα πλήκτρα με τους αριθμούς και τα γράμματα στο πλαίσιο χειρστηρίων στην κεντρική κονσόλα.

2. Συνεχίστε με το επόμενο γράμμα.
3. Για να αλλάξετε τη λειτουργία εισαγωγής από γράμματα σε αριθμούς ή σε ειδικούς χαρακτήρες, να φορτώσετε τη διεύθυνση που καταχωρήθηκε, ή για να μεταβείτε στο ιστορικό, περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** σε μία από τις επιλογές (βλ. επεξήγηση στον παρακάτω πίνακα) στη λίστα για την αλλαγή της λειτουργίας εισαγωγής (2), πατήστε **OK/MENU**.

123/A BC	Για εναλλαγή μεταξύ γραμμάτων και αριθμών, χρησιμοποιήστε το OK/MENU .
=>	Οδηγεί στο ιστορικό (3). Γυρίστε το TUNE για να επιλέξετε μια διεύθυνση URL, πατήστε OK/MENU για να μεταβείτε στη διεύθυνση.
Go	Φορτώνει το URL της διεύθυνσης ιστού που καταχωρήθηκε με το OK/MENU .

«

a A	Αλλάζει μεταξύ πεζών και κεφαλαίων γραμμάτων με το OK/MENU .
◀▶	Αλλαγές από τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων στο πεδίο Address :. Μετακινήστε τον κέρσορα με το TUNE . Διαγράψτε τυχόν ορθογραφικά λάθη με το EXIT . Για να επιστρέψετε στον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων, πατήστε OK/MENU . Σημειώστε ότι τα κουμπιά ψηφίων και γραμμάτων στον πίνακα ελέγχου μπορούν να χρησιμοποιηθούν για επεξεργασία στο πεδίο Address :

Πατήστε στιγμιαία **EXIT** για να διαγράψετε ένα χαρακτήρα που έχετε εισαγάγει. Εάν κρατήσετε το **EXIT** πατημένο, θα διαγραφούν όλοι οι χαρακτήρες που έχετε εισάγει.

Εισαγωγή με το αριθμητικό πληκτρολόγιο



Αριθμητικό πληκτρολόγιο.

Ένας άλλος τρόπος εισαγωγής χαρακτήρων είναι να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά της κεντρικής κονσόλας **0-9**, ***** και **#**.

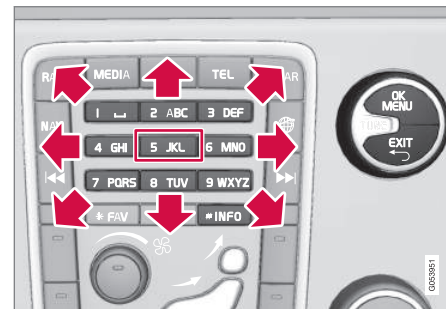
Όταν πατήσετε π.χ. το **9**, εμφανίζεται μια ράβδος με όλους τους χαρακτήρες²⁶ κάτω από τα κουμπιά, π.χ. **W**, **x**, **y**, **z** και **9**. Πατώντας στιγμιαία το κουμπί, ο κέρσορας περνά διαδοχικά από αυτούς τους χαρακτήρες.

- Σταματήστε με τον κέρσορα στο χαρακτήρα που θέλετε για να τον επιλέξετε - ο χαρακτήρας εμφανίζεται στη γραμμή εισαγωγής.
- Διαγραφεί/αλλαγή χρησιμοποιώντας το **EXIT**.

Για να εισάγετε έναν αριθμό, κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο.

Περιήγηση με την εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο

Γυρίστε το **TUNE** για να περιηγηθείτε στους συνδέσμους ή για κύλιση στην ιστοσελίδα. Πατήστε **OK/MENU** για να ενεργοποιήσετε την επιλογή/μαρκαρισμένο σύνδεσμο.



Μετακίνηση του κέρσορα σε μια ιστοσελίδα.

Μπορείτε να μετακινήσετε ελεύθερα τον κέρσορα σε μια ιστοσελίδα με το πληκτρολόγιο στην κεντρική κονσόλα. Πατήστε το κουμπί **INFO** για να μεταβείτε στη γραμμή μενού στο επάνω μέρος της σελίδας.

Το αναδυόμενο μενού είναι προσβάσιμο από το κουμπί με τον αριθμό **5** στην κεντρική κονσόλα. Εναλλακτικά, μετακινήστε τον κέρσορα

²⁶ Ο χαρακτήρας για κάθε κουμπί μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την αγορά/χώρα/γλώσσα.

σε ένα σημείο που δεν γίνεται κλικ και πατήστε **OK/MENU**.

Λειτουργίες

Η πρόσβαση σε διαθέσιμες λειτουργίες είναι δυνατή από το κουμπί με τον αριθμό **5** του αναδύμενου μενού στην κεντρική κονσόλα. Εναλλακτικά, μετακινήστε τον κέρσορα σε ένα σημείο που δεν γίνεται κλικ και πατήστε **OK/MENU**.

- **Back** - επιστρέφει στην προηγούμενη σελίδα.
- **Forward** - αν έχετε γυρίσει προς τα πίσω, μπορείτε να προχωρήσετε στη σελίδα ξανά.
- **Reload** - ενημερώνει τη σελίδα.
- **Stop** - σταματά τη φόρτωση της σελίδας και επιστρέφει πίσω.
- **New tab** - Δημιουργία νέας καρτέλας/σελίδας. Μπορείτε να ανοίξετε μέχρι και τέσσερις καρτέλες ταυτόχρονα.
- **Close tab** - κλείνει την καρτέλα/σελίδα.
- **Zoom in/Zoom out** - μεγέθυνση/σμίκρυνση της σελίδας.
- **Add bookmark/Delete bookmark** - Αντί να πληκτρολογείτε μια διεύθυνση ιστοσελίδας κάθε φορά που την επισκέπτεστε, μπορείτε να αποθηκεύσετε ένα γρήγορο σύνδεσμο (σελιδοδείκτη) για τη συγκεκρι-

μένη σελίδα. Μπορείτε να αποθηκεύσετε έως 20 σελιδοδείκτες.

- **Settings** - Προσαρμογή της οθόνης εφαρμογής περιήγησης στο διαδίκτυο και διαχείριση πληροφοριών. Βλ. παρακάτω για περισσότερες πληροφορίες.

Ρυθμίσεις

- **Bookmarks - Rename, Reorder ή Delete.**
- **Content filtering** - Μπορείτε να κάνετε ορισμένες ρυθμίσεις, ώστε οι ιστοσελίδες να εμφανίζονται με τον επιθυμητό τρόπο. Οι ακόλουθες λειτουργίες μπορούν να ενεργοποιηθούν/απενεργοποιηθούν: **Show images, Block pop-ups** και **Enable JavaScript**.
- **Accept cookies** - Τα Cookies είναι μικρά αρχεία κειμένου που αποθηκεύονται. Καθιστούν δυνατή τη χρήση ορισμένων λειτουργιών σε ιστότοπους και επιτρέπουν επίσης στον ιδιοκτήτη του ιστότοπου να δει στατιστικά στοιχεία, για παράδειγμα ποιες σελίδες περιηγούνται συχνότερα οι επισκέπτες.
- **Text size** - Επιλέξτε το μέγεθος χαρακτήρων που θέλετε να χρησιμοποιείται: **Large, Medium** ή **Small**.
- **Clear browsing data – Cookies, browsing history and cache will be cleared.**

- **FAV key options** -Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε ορισμένες λειτουργίες με το κουμπί **FAV**. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια συνδεδεμένη πατώντας απλώς το κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35).

Σχετικές πληροφορίες

- Σύμβολα στην οθόνη (σ. 34)
- Αλλαγή κατόχου (σ. 11)
- Επισκόπηση μενού - εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο (σ. 100)

TV*

Η τηλεοπτική εικόνα προβάλλεται μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Δεν εμφανίζεται εικόνα όταν το αυτοκίνητο κινείται, αλλά ο ήχος εξακολουθεί να ακούγεται. Η εικόνα εμφανίζεται ξανά όταν το αυτοκίνητο σταματήσει.



Λειτουργίες TV, επισκόπηση χειριστηρίων.

Για βασικές πληροφορίες σχετικά με την αναπαραγωγή και την περιήγηση, διαβάστε την ενότητα χειρισμός του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30). Βλ. παρακάτω για μια πιο λεπτομερή περιγραφή.

Υπάρχει η δυνατότητα να συνδέσετε ορισμένες λειτουργίες με το κουμπί **FAV**. Στη συνέχεια μπορείτε να ενεργοποιήσετε μια συνδεδεμένη πατώντας απλώς το κουμπί **FAV**, βλ. Αγαπημένα (σ. 35).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αυτό το σύστημα υποστηρίζει μόνο τηλεοπτικές αναμεταδόσεις σε μορφή MPEG-2 ή MPEG-4 που πληρούν το πρότυπο DVB-T. Το σύστημα δεν υποστηρίζει αναμεταδόσεις αναλογικού σήματος.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η τηλεοπτική εικόνα προβάλλεται μόνο όταν το αυτοκίνητο είναι σταματημένο. Δεν εμφανίζεται εικόνα όταν το αυτοκίνητο κινείται, αλλά ο ήχος εξακολουθεί να ακούγεται. Η εικόνα εμφανίζεται ξανά όταν το αυτοκίνητο σταματήσει.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η λήψη εξαρτάται τόσο από την ισχύ όσο και από την ποιότητα του σήματος. Παρεμβολές στη μετάδοση μπορεί να προκληθούν από διάφορους παράγοντες, όπως ψηλά κτήρια ή εάν ο τηλεοπτικός πομπός βρίσκεται πολύ μακριά. Το επίπεδο κάλυψης μπορεί επίσης να διαφέρει ανάλογα με τη χώρα στην οποία βρίσκεστε.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ

Σε ορισμένες χώρες απαιτείται άδεια τηλεόρασης για αυτό το προϊόν.

Παρακολούθηση τηλεόρασης

- Στην κανονική προβολή για την πηγή (πολυ)μέσων, πατήστε **MEDIA**, περιστρέψτε το **TUNE** στη θέση **TV** και στη συνέχεια πατήστε **OK/MENU**.
 - > Αρχίζει μια αναζήτηση και μετά από λίγο, εμφανίζεται το κανάλι που χρησιμοποιήθηκε πιο πρόσφατα.

Αλλαγή καναλιού

Μπορείτε να αλλάξετε κανάλι ως εξής:

- Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE**, θα εμφανιστεί μια λίστα με όλα τα κανάλια που είναι διαθέσιμα στην περιοχή. Αν έχετε αποθηκεύσει ήδη οποιοδήποτε από αυτά τα κανάλια ως προεπιλεγμένο (σ. 89), τότε ο αριθμός προεπιλογής εμφανίζεται στα δεξιά του ονόματος του καναλιού. Περιστρέψτε το **TUNE** στο κανάλι που θέλετε και πατήστε **OK/MENU**.
- Πατώντας τα πλήκτρα προεπιλεγμένων σταθμών (0-9).
- Με ένα στιγμιαίο πάτημα στα κουμπιά **◀▶** / **▶▶**, εμφανίζεται το επόμενο διαθέσιμο κανάλι στην περιοχή.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Αν δεν υπάρχει λήψη όταν έχετε επιλέξει ένα κανάλι από τα πλήκτρα προεπιλεγμένων σταθμών, αυτό μπορεί να οφείλεται στο γεγονός ότι το αυτοκίνητο βρίσκεται σε διαφορετική τοποθεσία από την τελευταία αναζήτηση καναλιού και την αποθήκευση της λίστας καναλιών.

Σχετικές πληροφορίες

- Teletext* (σ. 90)
- Ρυθμίσεις εικόνας (σ. 53)
- Το σήμα του τηλεοπτικού* καναλιού έχει χαθεί (σ. 91)
- Επισκόπηση μενού - TV* (σ. 102)

Τηλεοπτικά κανάλια*/λίστα προεπιλεγμένων σταθμών

Η αναζήτηση τηλεοπτικών καναλιών πραγματοποιείται αυτόματα και συνεχώς από το αυτοκίνητο. Τα διαθέσιμα κανάλια αποθηκεύονται σε μια λίστα καναλιών. Μπορείτε να αλλάξετε τα κριτήρια αναζήτησης της λίστας καναλιών, αλλά όχι τη σειρά. Υπάρχει επίσης μια λίστα προεπιλεγμένων σταθμών στην οποία μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά των προεπιλεγμένων σταθμών.

Αλλαγή στη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών

Μπορείτε να αλλάξετε τη σειρά με την οποία εμφανίζονται τα κανάλια στη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών. Ένα τηλεοπτικό κανάλι μπορεί να εμφανίζεται σε περισσότερα από ένα σημεία στη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών. Μπορεί επίσης να διαφέρουν οι θέσεις των τηλεοπτικών καναλιών στη λίστα.

1. Για να αλλάξετε τη σειρά στη λίστα προεπιλεγμένων καναλιών, στην κανονική προβολή για την πηγή TV, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Preset**.
2. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** στο κανάλι που θέλετε να μετακινήσετε στη λίστα και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με **OK/MENU**.
> Το κανάλι που έχετε επιλέξει επισημαίνεται.

3. Περιστρέψτε το κουμπί **TUNE** στη νέα θέση στη λίστα και επιβεβαιώστε την επιλογή σας με **OK/MENU**.
> Τα κανάλια αλλάζουν θέση μεταξύ τους.

Μετά τα προεπιλεγμένα κανάλια (μέγ. 30) εμφανίζονται όλα τα υπόλοιπα κανάλια που είναι διαθέσιμα στην περιοχή. Έχετε τη δυνατότητα να μετακινήσετε ένα κανάλι προς τα πάνω κατά μία θέση στη λίστα προεπιλεγμένων σταθμών.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

TV* - επιλογές αναπαραγωγής

Μπορείτε να τροποποιήσετε τις λειτουργίες στην TV.

Αλλαγή υπότιτλων

1. Για να αλλάξετε τους υπότιτλους, στην κανονική προβολή για την πηγή TV, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Subtitles**.
2. Περιστρέψτε το **TUNE** στους υπότιτλους που θέλετε και πατήστε **OK/MENU**.
 - > Πλέον θα χρησιμοποιούνται οι επιλεγμένοι υπότιτλοι.

Αλλαγή της γλώσσας του ήχου

1. Για να αλλάξετε τη γλώσσα του ήχου, στην κανονική προβολή για την πηγή TV, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Audio tracks**.
2. Περιστρέψτε το **TUNE** στο ηχητικό κομμάτι που θέλετε και πατήστε **OK/MENU**.
 - > Πλέον θα χρησιμοποιείται το επιλεγμένο ηχητικό κομμάτι.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Αγαπημένα (σ. 35)

Πληροφορίες σχετικά με το τρέχον τηλεοπτικό* πρόγραμμα

Πατήστε το κουμπί (σ. 30) **INFO** για να εμφανιστούν οι πληροφορίες για το τρέχον πρόγραμμα, το επόμενο πρόγραμμα και η ώρα έναρξής του.

Εάν πατήσετε ακόμη μία φορά το κουμπί **INFO**, ενδέχεται ορισμένες φορές να εμφανιστούν πρόσθετες πληροφορίες για το τρέχον πρόγραμμα, όπως η ώρα έναρξης και ολοκλήρωσης του προγράμματος και μια σύντομη περιγραφή του προγράμματος.

Για να επιστρέψετε στην τηλεοπτική εικόνα, περιμένετε αρκετά δευτερόλεπτα ή πατήστε **EXIT**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Teletext*

Υπάρχει η δυνατότητα να διαβάσετε Teletext.

Εκτελέστε τα παρακάτω βήματα:

1. Για να δείτε το Teletext, στη λειτουργία TV μεταβείτε στο **TV menu** → **Teletext**.
2. Εισάγετε τον αριθμό σελίδας (3 ψηφία) με τα αριθμητικά πλήκτρα (0-9) για να επιλέξετε σελίδα.
 - > Η σελίδα εμφανίζεται αυτόματα.

Εισάγετε ένα νέο αριθμό σελίδας ή γυρίστε το **TUNE** για να μεταβείτε στην επόμενη σελίδα.

Επιστρέψτε στην οθόνη TV με το **EXIT**.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- TV* (σ. 88)
- Τηλεχειριστήριο* (σ. 91)

Το σήμα του τηλεοπτικού* καναλιού έχει χαθεί

Εάν χαθεί το σήμα για το τηλεοπτικό κανάλι που παρακολουθείτε, η εικόνα θα παγώσει. Όταν η λήψη αποκατασταθεί, η εικόνα εμφανίζεται ξανά.

Εάν χαθεί το σήμα για το τηλεοπτικό κανάλι που παρακολουθείτε, η εικόνα θα παγώσει. Αμέσως μετά, εμφανίζεται ένα μήνυμα το οποίο σας ενημερώνει ότι το σήμα για το τρέχον τηλεοπτικό κανάλι έχει χαθεί, και το σύστημα συνεχίζει με νέα αναζήτηση για το κανάλι. Όταν το σήμα ανακτηθεί, η εικόνα του τηλεοπτικού καναλιού εμφανίζεται αμέσως. Μπορείτε να αλλάξετε κανάλι οποιαδήποτε στιγμή όταν εμφανίζεται το μήνυμα.

Αν εμφανιστεί το μήνυμα **No reception**, σημαίνει ότι το σύστημα ανίχνευσε ότι δεν υπάρχει πλήρης λήψη σήματος για όλα τα τηλεοπτικά κανάλια.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- TV* (σ. 88)
- Τηλεοπτικά κανάλια*/λίστα προεπιλεγμένων σταθμών (σ. 89)

Τηλεχειριστήριο*

Το τηλεχειριστήριο μπορεί να χρησιμοποιηθεί για όλες τις λειτουργίες στο ηχοσύστημα πολυμέσων. Τα κουμπιά στο τηλεχειριστήριο επιτελούν τις ίδιες λειτουργίες με τα κουμπιά στην κεντρική κονσόλα ή τα χειριστήρια στο τιμόνι.



- 1** Αντιστοιχεί στο **TUNE** στην κεντρική κονσόλα.

- ◀◀ Όταν χρησιμοποιείτε το τηλεχειριστήριο, πατήστε πρώτα το κουμπί  στο τηλεχειριστήριο στη θέση **F**. Στη συνέχεια στρέψτε το τηλεχειριστήριο στο δέκτη υπερύθρων, που βρίσκεται δεξιά του κουμπιού (σ. 30) **INFO** στην κεντρική κονσόλα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Φυλάσσετε αντικείμενα όπως κινητά τηλέφωνα, φωτογραφικές μηχανές, τηλεχειριστήρια για τα αξεσουάρ, κ.λπ. στο ντουλαπάκι του συνοδηγού ή σε άλλους αποθηκευτικούς χώρους. Διαφορετικά, μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό στους επιβαίνοντες σε περίπτωση απότομου φρεναρίσματος ή σύγκρουσης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Φροντίστε ώστε το τηλεχειριστήριο να μην εκτίθεται σε άμεση ηλιακή ακτινοβολία (π.χ. επάνω στον πίνακα οργάνων) - διαφορετικά μπορεί να προκύψουν προβλήματα με τις μπαταρίες.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Τηλεχειριστήριο* - λειτουργίες

Πιθανές λειτουργίες που μπορείτε να ρυθμίσετε από το τηλεχειριστήριο.

Πλήκτρο	Λειτουργία
	F = Μπροστινή οθόνη L και R = μη διαθέσιμες επιλογές.
NAV	Μετάβαση στην πλοήγηση*
RADIO	Επιλέξτε πηγή ραδιοφώνου (π.χ. AM)
MEDIA	Μετάβαση στην πηγή (πολυ)μέσων (π.χ. Disc , TV *)
TEL	Μετάβαση στη λειτουργία ανοικτής συνομιλίας του Bluetooth®
	Κύλιση/γρήγορη μετακίνηση πίσω, αλλαγή μουσικού κομματιού/τραγουδιού
	Αναπαραγωγή/παύση
	Διακοπή
	Κύλιση/γρήγορη μετακίνηση μπροστά, αλλαγή μουσικού κομματιού/τραγουδιού

Πλήκτρο	Λειτουργία
DVD MENU	Μενού
EXIT 	Προς προηγούμενα, ακυρώνει τη λειτουργία, διαγράφει τους χαρακτήρες που πληκτρολογήθηκαν
	Περιήγηση επάνω/κάτω
	Περιήγηση δεξιά/αριστερά
OK MENU	Επιβεβαίωση επιλογής ή μετάβαση στο σύστημα του μενού για την επιλεγμένη πηγή
	Ένταση ήχου, μείωση
	Ένταση ήχου, αύξηση
0-9	Προεπιλεγμένοι σταθμοί, εισαγωγή αριθμού και γράμματος
FAV *	Συντομεύσεις για την αγαπημένη ρύθμιση

* Προαιρετικός εξοπλισμός/αξεσουάρ, για περισσότερες πληροφορίες βλ. Εισαγωγή.

Πλήκτρο	Λειτουργία
INFO #	Πληροφορίες σχετικά με το τρέχον πρόγραμμα, τραγούδι, κ.λπ. Χρησιμοποιείται επίσης όταν υπάρχουν διαθέσιμες περισσότερες πληροφορίες από αυτές που μπορούν να εμφανιστούν στην οθόνη
	Επιλογή γλώσσας για το soundtrack
	Υπότιτλοι, επιλογή της γλώσσας κειμένου
	Teletext*, Ενεργοποίηση/Απενεργοποίηση

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Τηλεχειριστήριο* - αντικατάσταση μπαταρίας

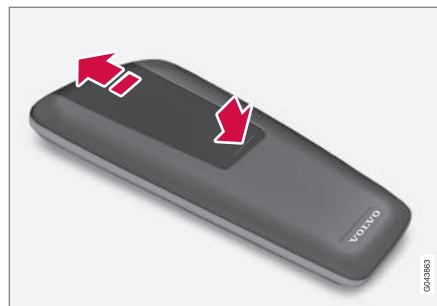
Πώς να αντικαταστήσετε τις μπαταρίες στο τηλεχειριστήριο για το ηχοσύστημα πολυμέσων.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η ζωή της μπαταρίας είναι περίπου 1-4 έτη και εξαρτάται από τη χρήση του τηλεχειριστηρίου.

Το τηλεχειριστήριο λειτουργεί με τέσσερις μπαταρίες τύπου AA/LR6.

Έχετε μαζί σας εφεδρικές μπαταρίες σε μεγάλο ταξίδι.



1. Πιέστε προς τα κάτω την ασφάλεια στο καπάκι των μπαταριών και σύρετε το καπάκι προς το φακό υπερύθρων.
2. Αφαιρέστε τις χρησιμοποιημένες μπαταρίες, γυρίστε τις καινούργιες μπαταρίες σύμφωνα με τα σύμβολα στη θήκη μπαταριών και τοποθετήστε τις στη θέση τους.
3. Επανατοποθετήστε το καπάκι.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Φροντίστε η απόρριψη των αποφορτισμένων μπαταριών να γίνεται με τρόπο ασφαλή για το περιβάλλον.

Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση μενού

Επισκόπηση των πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων στα μενού του ηχοσυστήματος πολυμέσων.

Εάν το κείμενο σε μια γραμμή μενού έχει ανοικτό γκρι χρώμα, τότε η επιλογή αυτή δεν είναι διαθέσιμη. Αυτό μπορεί να συμβαίνει επειδή η λειτουργία δεν είναι διαθέσιμη στο αυτοκίνητο, ότι η πηγή δεν είναι ενεργή ή συνδεδεμένη ή ότι δεν περιέχει τίποτα.

ΡΑΔΙΟΦΩΝΟ

- AM (σ. 94)²⁸
- FM (σ. 95)
- DAB * (σ. 95)

MEDIA

- CD/DVD ήχου (σ. 96)
- DVD βίντεο (σ. 96)
- Σκληρός δίσκος (HDD) (σ. 97)
- iPod (σ. 98)
- USB (σ. 98)
- Media Bluetooth® (σ. 98)
- AUX (σ. 99)
- TV* (σ. 102)

TEL

- Ανοικτή συνομιλία Bluetooth® (σ. 99)



- Εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο (σ. 100)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - AM

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το ραδιόφωνο AM.

AM menu ^A	Βλ.
Show presets	(σ. 41)
FAV key options	(σ. 35)
No function	
Show presets	(σ. 41)

^A Δεν ισχύει για το V60 Twin Engine και το S60L Twin Engine.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

²⁸ Δεν ισχύει για το V60 Twin Engine και το S60L Twin Engine.

Επισκόπηση μενού - FM

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το ραδιόφωνο FM.

FM menu	Βλ.
TP	(σ. 44)
Alternative frequency	
Show	
Radio text	(σ. 45)
Presets	(σ. 41)
None	
Tune station by	(σ. 39)
Station list	(σ. 40)
Manual tuning	(σ. 41)
FAV key options	(σ. 35)

No function	
Toggle radio text or presets	(σ. 45) και (σ. 41)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)*

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το σύστημα ραδιόφωνο DAB.

DAB menu*	Βλ.
Programme type (PTY) filtering	(σ. 44)
Show	
Artist/Title	
Radio text	(σ. 45)
Presets	(σ. 41)
None	
DAB-DAB linking	(σ. 46)
FAV key options	(σ. 35)
No function	
Toggle show information	

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - CD/DVD ήχου

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για CD/DVD ήχου.

Disc menu	Βλ.
Play/Pause	(σ. 47)
Stop A	
Media search	(σ. 49)
Shuffle	(σ. 49)
Gracenote® options	
Gracenote® database	
Gracenote® results	
FAV key options	(σ. 35)
No function	
Play/Pause	(σ. 47)
Shuffle	(σ. 49)

A Ισχύει μόνο για DVD.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - DVD Video

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το DVD Video.

DVD video menu	Βλ.
Play/Pause	(σ. 51)
DVD disc menu	(σ. 51)
Stop	(σ. 51)
Subtitles	(σ. 51)
Audio tracks	(σ. 51)
Advanced settings	
Angles	(σ. 52)
Screen ratios	
FAV key options	(σ. 35)
No function	
Play/Pause	(σ. 51)

Next subtitle	(σ. 51)
Next audio track	(σ. 51)

Αναδυόμενο μενού, DVD βίντεο Πατήστε OK/MENU κατά την αναπαραγωγή ενός αρχείου βίντεο για να εμφανιστεί το αναδυόμενο μενού.	
Image settings	(σ. 53)
Video DVD menu	(σ. 30)
DVD disc menu	(σ. 51)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - σκληρός δίσκος (HDD)

Επισκόπηση των πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το σκληρό δίσκο (HDD).

HDD menu	Βλ. σελ.
Play/Pause	(σ. 53)
Media search	(σ. 49)
Shuffle	(σ. 49)
Import music	(σ. 53)
From disc	
From USB	
A	
Rename/delete files	(σ. 53)
Enter	
Rename	
Delete	

Delete all	
Storage information	(σ. 53)
Used space:	
Free space:	
Capacity:	
Tracks:	
Folders:	
FAV key options	(σ. 53)
No function	
Play/Pause	(σ. 53)
Shuffle	(σ. 49)

A Ανάλογα με την αγορά.

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - iPod®

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για iPod®.

iPod menu	Βλ.
Play/Pause	(σ. 56)
Shuffle	(σ. 49)
FAV key options	(σ. 35)
No function	
Play/Pause	(σ. 56)
Shuffle	(σ. 49)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - USB

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για τη θύρα USB.

USB menu	Βλ.
Play/Pause	(σ. 56)
Media search	(σ. 49)
Shuffle	(σ. 49)
Select USB partition	
FAV key options	(σ. 35)
No function	
Play/Pause	(σ. 56)
Shuffle	(σ. 49)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - Media Bluetooth®

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το σύστημα Media Bluetooth®.

Bluetooth menu	Βλ.
Play/Pause	(σ. 59)
Shuffle	(σ. 49)
Change device	(σ. 62)
Search new device	
Make car discoverable	
FAV key options	(σ. 35)
No function	
Play/Pause	(σ. 59)
Shuffle	(σ. 49)
Συσκευή 1 Συσκευή 2 κλπ.	

Connect for media	(σ. 59)
Delete device	(σ. 63)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - AUX

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για την υποδοχή AUX.

AUX menu	Βλ.
AUX input	(σ. 58)
Standard	
Boost	

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - ανοικτή συνομιλία Bluetooth®

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για το σύστημα ανοικτής συνομιλίας Bluetooth®.

Phone menu	Βλ.
Call list	(σ. 66)
Contacts	(σ. 67)
Messages	(σ. 64)
Message notifications	(σ. 64)
Change phone	(σ. 62)
Search new phone	
Make car discoverable	
Συσκευή 1 Συσκευή 2 κλπ.	



Connect for phone	(σ. 64)
Delete device	(σ. 63)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Επισκόπηση μενού - εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο²⁹

Επισκόπηση πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για την εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο.

Web browser	Βλ.
Το μενού εμφανίζεται σε κανονική προβολή για την εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο, αν δεν υπάρχει ανοικτή καρτέλα.	
Enter address	(σ. 84)
Settings	
Εμφανίζει "Μενού ρυθμίσεων, εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο", βλέπε παρακάτω.	
Σελιδοδείκτης 1 Σελιδοδείκτης 2 κλπ.	(σ. 84)

Αναδυόμενο μενού, εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο	Βλ.
Πιέστε το κουμπί αριθμός 5 στην κεντρική κονσόλα, όταν εμφανίζεται μια σελίδα στην εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο, για πρόσβαση στο αναδυόμενο μενού.	
Back	(σ. 84)
Forward	(σ. 84)
Reload	(σ. 84)
Stop	(σ. 84)
New tab	(σ. 84)
Close tab	(σ. 84)
Zoom in ή Zoom out	(σ. 84)

²⁹ Ισχύει σε ορισμένες αγορές

Add bookmark ή Delete bookmark	(σ. 84)
Settings Εμφανίζει "Μενού ρυθμίσεων, εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο", βλέπε παρακάτω.	
Μενού ρυθμίσεων, εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο Πιέστε Settings σε ένα από τα δύο παραπάνω μενού για πρόσβαση στο μενού ρυθμίσεων.	Βλ.
Bookmarks	(σ. 84)
Σελιδοδείκτης 1 Σελιδοδείκτης 2 κλπ.	
Rename	
Reorder	
Delete	

Content filtering	(σ. 84)
Accept cookies	(σ. 84)
Show images	
Block pop-ups	
Enable JavaScript	
Text size	(σ. 84)
Large	
Medium	
Small	
Clear browsing data	(σ. 84)
FAV key options	(σ. 35)
No function	
Add/delete bookmark	(σ. 84)

New tab	(σ. 84)
Close tab	(σ. 84)

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)
- Ήχος και πολυμέσα - επισκόπηση μενού (σ. 94)

Επισκόπηση μενού - TV*

Επισκόπηση των πιθανών επιλογών και ρυθμίσεων για την τηλεόραση.

TV menu	Βλ.
Presets	(σ. 90)
Audio tracks	(σ. 90)
Subtitles	(σ. 90)
Teletext	(σ. 90)
FAV key options	(σ. 90)
No function Teletext	
Αναδυόμενο μενού TV Πατήστε OK/MENU όταν εμφανίζεται η TV για να εμφανιστεί το αναδυόμενο μενού.	Βλ.
Image settings	(σ. 53)

Brightness: Contrast: Colour:	
TV menu Εμφανίζει την ένδειξη "Μενού TV", βλ. παραπάνω.	

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα - χειρισμός του συστήματος (σ. 30)

Άδειες χρήσης - ήχος και (πολυ)μέσα

Η άδεια αποτελεί σύμβαση που παρέχει το δικαίωμα χειρισμού μιας συγκεκριμένης λειτουργίας ή το δικαίωμα χρήσης του δικαιώματος ενός τρίτου σύμφωνα με τους όρους και τις προϋποθέσεις της σύμβασης. Τα παρακάτω κείμενα αποτελούν συμβάσεις της Volvo με τους κατασκευαστές και τα περισσότερα παρατίθενται στα Αγγλικά.

Sensus software

This software uses parts of sources from clib2 and Prex Embedded Real-time OS - Source (Copyright (c) 1982, 1986, 1991, 1993, 1994), and Quercus Robusta (Copyright (c) 1990, 1993), The Regents of the University of California. All or some portions are derived from material licensed to the University of California by American Telephone and Telegraph Co. or Unix System Laboratories, Inc. and are reproduced herein with the permission of UNIX System Laboratories, Inc. Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met: Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided

with the distribution. Neither the name of the <ORGANIZATION> nor the names of its contributors may be used to endorse or promote products derived from this software without specific prior written permission. THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY THE COPYRIGHT HOLDERS AND CONTRIBUTORS "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT OWNER OR CONTRIBUTORS BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

This software is based in part on the work of the Independent JPEG Group.

This software uses parts of sources from "libtess". The Original Code is: OpenGL Sample Implementation, Version 1.2.1, released

January 26, 2000, developed by Silicon Graphics, Inc. The Original Code is Copyright (c) 1991-2000 Silicon Graphics, Inc. Copyright in any portions created by third parties is as indicated elsewhere herein. All Rights Reserved. Copyright (C) [1991-2000] Silicon Graphics, Inc. All Rights Reserved. Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of this software and associated documentation files (the "Software"), to deal in the Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, sublicense, and/or sell copies of the Software, and to permit persons to whom the Software is furnished to do so, subject to the following conditions: The above copyright notice including the dates of first publication and either this permission notice or a reference to <http://oss.sgi.com/projects/FreeB/> shall be included in all copies or substantial portions of the Software. THE SOFTWARE IS PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT. IN NO EVENT SHALL SILICON GRAPHICS, INC. BE LIABLE FOR ANY CLAIM, DAMAGES OR OTHER LIABILITY, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, TORT OR OTHERWISE, ARISING FROM, OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE

SOFTWARE OR THE USE OR OTHER DEALINGS IN THE SOFTWARE. Except as contained in this notice, the name of Silicon Graphics, Inc. shall not be used in advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in this Software without prior written authorization from Silicon Graphics, Inc.

This software is based in parts on the work of the FreeType Team.

This software uses parts of SSLeay Library: Copyright (C) 1995-1998 Eric Young (eay@cryptsoft.com). All rights reserved

Linux software

This product contains software licensed under GNU General Public License (GPL) or GNU Lesser General Public License (LGPL), etc.

You have the right of acquisition, modification, and distribution of the source code of the GPL/LGPL software.

You may download Source Code from the following website at no charge: http://www.embedded-carmultimedia.jp/linux/oss/download/TVM_8351_013

The website provides the Source Code "As Is" and without warranty of any kind.

By downloading Source Code, you expressly assume all risk and liability associated with downloading and using the Source Code and

- ◀ complying with the user agreements that accompany each Source Code.

Please note that we cannot respond to any inquiries regarding the source code.

Gracenote® Άδειας τελικού χρήστη

Αυτό το πρόγραμμα ή συσκευή περιέχει λογισμικό από την Gracenote, Inc. of Emeryville, Καλιφόρνια, ΗΠΑ ("Gracenote"). Το λογισμικό από τη Gracenote ("Gracenote software") ενεργοποιεί αυτό το πρόγραμμα, για να πραγματοποιήσει αναγνώριση δίσκου και/ή αρχείου και λήψη πληροφοριών σχετικών με τη μουσική, συμπεριλαμβανομένων ονόματος, καλλιτέχνη κομματιού και τίτλου ("στοιχεία Gracenote") από εξυπηρετητές σε σύνδεση ή ενσωματωμένες βάσεις δεδομένων (μαζί αποκαλούνται "εξυπηρετητές Gracenote") και για να πραγματοποιήσει άλλες ενέργειες. Επιτρέπεται να χρησιμοποιήσετε στοιχεία Gracenote μόνο σύμφωνα με τις λειτουργίες τελικού χρήστη, για τις οποίες προρορίζεται αυτό το πρόγραμμα ή αυτή η συσκευή.

Συμφωνείτε να χρησιμοποιείτε τα στοιχεία Gracenote, το λογισμικό Gracenote και τους εξυπηρετητές Gracenote μόνο για προσωπική χρήση και για σκοπούς μη εμπορικούς. Συμφωνείτε να τη μη εκχώρηση, αντιγραφή, μεταφορά ή μετάδοση αυτού του λογισμικού Gracenote ή τυχόν στοιχείων Gracenote σε τρίτους. ΣΥΜΦΩΝΕΙΤΕ ΤΗ ΜΗ ΧΡΗΣΗ Ή ΕΚΜΕΤΑΛΛΕΥΣΗ ΣΤΟΙΧΕΙΩΝ GRACENOTE,

ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ GRACENOTE Ή ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΤΩΝ GRACENOTE ΠΑΡΑ ΜΟΝΟ ΟΠΩΣ ΕΠΙΤΡΕΠΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΕ ΑΥΤΗΝ ΤΗ ΣΥΜΦΩΝΙΑ.

Συμφωνείτε ότι το μη αποκλειστικό δικαίωμα σας στη χρήση των στοιχείων Gracenote, του λογισμικού Gracenote και των εξυπηρετητών Gracenote θα παύσει, αν παραβιάσετε αυτούς τους περιορισμούς. Αν τερματιστεί η άδειά σας, συμφωνείτε στην παύση κάθε χρήσης των στοιχείων Gracenote, του λογισμικού Gracenote και των εξυπηρετητών Gracenote. Η Gracenote διατηρεί αποκλειστικά δικαιώματα όλων των στοιχείων Gracenote, όλου του λογισμικού Gracenote και όλων των εξυπηρετητών Gracenote, συμπεριλαμβανομένων όλων των δικαιωμάτων ιδιοκτησίας. Η Gracenote δεν έχει σε καμία περίπτωση την υποχρέωση να σας πληρώσει για τυχόν πληροφορίες που παρέχετε. Συμφωνείτε ότι η Gracenote, Inc. μπορεί να διεκδικήσει τα δικαιώματα της εταιρίας σε βάρος σας στο πλαίσιο αυτής της συμφωνίας απευθείας επί' ονόματί της.

Η υπηρεσία Gracenote χρησιμοποιεί ένα μοναδικό αναγνωριστικό για την ανίχνευση ερευνών για στατιστικούς σκοπούς. Ο σκοπός ενός τυχαία εκχωρημένου αριθμητικού αναγνωριστικού είναι να δώσει τη δυνατότητα στην υπηρεσία Gracenote να μετρά έρευνες χωρίς να γνωρίζει οτιδήποτε σχετικά με την ταυτότητά σας. Πρόσθετες πληροφορίες είναι δια-

θέσιμες στην ιστοσελίδα της δήλωσης ιδιωτικού απορρήτου της Gracenote για την υπηρεσία Gracenote.

Το λογισμικό Gracenote και οτιδήποτε συμπεριλαμβάνεται στα στοιχεία Gracenote σας εκχωρούνται "ως έχουν". Η Gracenote δεν παρέχει δεσμεύσεις ή εγγυήσεις, ρητές ή σιωπηρές, ως προς την ακρίβεια των στοιχείων Gracenote που περιέχονται στους εξυπηρετητές Gracenote. Η Gracenote διατηρεί το δικαίωμα διαγραφής στοιχείων από τους εξυπηρετητές Gracenote ή αλλαγής κατηγοριών στοιχείων για οποιονδήποτε λόγο που η Gracenote θεωρεί επαρκή. Δεν παρέχεται καμία εγγύηση ότι το λογισμικό Gracenote ή οι εξυπηρετητές Gracenote δεν παρουσιάζουν σφάλματα ή ότι το λογισμικό Gracenote ή οι εξυπηρετητές Gracenote θα λειτουργούν χωρίς διακοπή. Η Gracenote δεν έχει την υποχρέωση να σας παρέχει νέους, βελτιωμένους ή πρόσθετους τύπους ή κατηγορίες στοιχείων, τα οποία μπορεί να παρέχει η Gracenote στο μέλλον και η εταιρία διατηρεί το δικαίωμα διακοπής των υπηρεσιών της ανά πάσα στιγμή.

Η GRACENOTE ΑΠΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΟΛΩΝ ΤΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ, ΡΗΤΩΝ Ή ΣΙΩΠΗΡΩΝ, ΣΥΜΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΟΜΕΝΩΝ, ΧΩΡΙΣ ΝΑ ΠΕΡΙΟΡΙΖΕΤΑΙ ΣΕ ΑΥΤΕΣ, ΤΩΝ ΣΙΩΠΗΡΩΝ ΕΓΓΥΗΣΕΩΝ ΕΜΠΟΡΕΥΣΙΜΟΤΗΤΑΣ, ΚΑΤΑΛΛΗΛΟΤΗΤΑΣ ΓΙΑ ΣΥΓΚΕΚΡΙΜΕΝΟ ΣΚΟΠΟ, ΤΙΤΛΟΥ ΚΑΙ ΜΗ ΠΑΡΑΠΟΙΗΣΗΣ ΔΙΚΑΙΩΜΑΤΩΝ ΠΝΕΥΜΑΤΙΚΗΣ ΙΔΙΟΚΤΗΣΙΑΣ. Η GRACENOTE ΔΕΝ

ΕΓΓΥΑΤΑΙ ΤΑ ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΛΟΓΙΣΜΙΚΟΥ GRACENOTE Ή ΕΝΟΣ ΕΞΥΠΗΡΕΤΗΤΗ GRACENOTE. Η GRACENOTE ΔΕΝ ΘΑ ΦΕΡΕΙ ΣΕ ΚΑΜΙΑ ΠΕΡΙΠΤΩΣΗ ΕΥΘΥΝΗ ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΕΠΑΚΟΛΟΥΘΗ ΖΗΜΙΑ Ή ΓΙΑ ΤΥΧΟΝ ΔΙΑΦΥΓΟΝΤΑ ΚΕΡΔΗ Ή ΕΞΟΔΑ.

© Gracernote, Inc. 2009

camellia:1.2.0

Copyright (c) 2006, 2007

NTT (Nippon Telegraph and Telephone Corporation). All rights reserved.

Redistribution and use in source and binary forms, with or without modification, are permitted provided that the following conditions are met:

1. Redistributions of source code must retain the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer as the first lines of this file unmodified.
2. Redistributions in binary form must reproduce the above copyright notice, this list of conditions and the following disclaimer in the documentation and/or other materials provided with the distribution.

THIS SOFTWARE IS PROVIDED BY NTT "AS IS" AND ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTIES, INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, THE IMPLIED WARRANTIES OF

MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE ARE DISCLAIMED. IN NO EVENT SHALL NTT BE LIABLE FOR ANY DIRECT, INDIRECT, INCIDENTAL, SPECIAL, EXEMPLARY, OR CONSEQUENTIAL DAMAGES (INCLUDING, BUT NOT LIMITED TO, PROCUREMENT OF SUBSTITUTE GOODS OR SERVICES; LOSS OF USE, DATA, OR PROFITS; OR BUSINESS INTERRUPTION) HOWEVER CAUSED AND ON ANY THEORY OF LIABILITY, WHETHER IN CONTRACT, STRICT LIABILITY, OR TORT (INCLUDING NEGLIGENCE OR OTHERWISE) ARISING IN ANY WAY OUT OF THE USE OF THIS SOFTWARE, EVEN IF ADVISED OF THE POSSIBILITY OF SUCH DAMAGE.

Unicode: 5.1.0

COPYRIGHT AND PERMISSION NOTICE

Copyright c 1991-2013 Unicode, Inc. All rights reserved. Distributed under the Terms of Use in <http://www.unicode.org/copyright.html>.

Permission is hereby granted, free of charge, to any person obtaining a copy of the Unicode data files and any associated documentation (the "Data Files") or Unicode software and any associated documentation (the "Software") to deal in the Data Files or Software without restriction, including without limitation the rights to use, copy, modify, merge, publish, distribute, and/or sell copies of the Data Files or Software, and to permit persons to whom the Data Files

or Software are furnished to do so, provided that (a) the above copyright notice(s) and this permission notice appear with all copies of the Data Files or Software, (b) both the above copyright notice(s) and this permission notice appear in associated documentation, and (c) there is clear notice in each modified Data File or in the Software as well as in the documentation associated with the Data File(s) or Software that the data or software has been modified.

THE DATA FILES AND SOFTWARE ARE PROVIDED "AS IS", WITHOUT WARRANTY OF ANY KIND, EXPRESS OR IMPLIED, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTIES OF MERCHANTABILITY, FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE AND NONINFRINGEMENT OF THIRD PARTY RIGHTS. IN NO EVENT SHALL THE COPYRIGHT HOLDER OR HOLDERS INCLUDED IN THIS NOTICE BE LIABLE FOR ANY CLAIM, OR ANY SPECIAL INDIRECT OR CONSEQUENTIAL DAMAGES, OR ANY DAMAGES WHATSOEVER RESULTING FROM LOSS OF USE, DATA OR PROFITS, WHETHER IN AN ACTION OF CONTRACT, NEGLIGENCE OR OTHER TORTIOUS ACTION, ARISING OUT OF OR IN CONNECTION WITH THE USE OR PERFORMANCE OF THE DATA FILES OR SOFTWARE.

Except as contained in this notice, the name of a copyright holder shall not be used in

- ◀◀ advertising or otherwise to promote the sale, use or other dealings in these Data Files or Software without prior written authorization of the copyright holder.

Σχετικές πληροφορίες

- Volvo Sensus (σ. 7)

Έγκριση τύπου - ήχος και πολυμέσα

Έγκριση τύπου για εξοπλισμό ραδιοφώνου, τηλεπικοινωνιών και υπολογιστών.

Wi-Fi



Δήλωση συμμόρφωσης για το ηχοσύστημα και το σύστημα πλοήγησης

Declaration of Conformity

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works
2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513 Japan

We declare, at our sole responsibility, that the following product conforms to the Essential Requirements of the Radio and Telecommunications Terminal Equipment Directive 1999/5/EC in accordance with the tests conducted to the appropriate requirements of the relevant standards, as listed herewith.

Product :	Audio Navigation Unit
Model/Type Number :	NR-1V
Directive and Standards used :	Radio: EN 300 328 V1.7.1 : 2006-10 EN 300 440-1 V1.6.1 : 2010-08 EN 300 440-2 V1.4.1 : 2010-08 EMC: EN 301 489-1 V1.9.2 : 2011-09 EN 301 489-3 V1.4.1 : 2002-08 EN 301 489-17 V2.1.1 : 2009-05 Safety: IEC 60950-1:2005 (Second Edition) + Am 1:2009 EN 60950-1 : 2006+A1:2010+A11:2009+A12:2011

The authorized signatory to this declaration :

Date: 17th July 2013

Signature:

Name: Kazuhito Funae

Title: Manager,

Mitsubishi Electric Corporation Sanda Works

2-3-33, Miwa, Sanda-city, Hyogo, 669-1513, Japan

The responsible person based within the EC :

Date: 14th July 2013

Signature:

Name: Jan Billing

Title: General Manager,

Mitsubishi Electric Automotive Europe B.V.

Swedish Branch, Technical Center

Östra Erikssbergsgatan 38, SE-41878 Gothenburg, Sweden

Σχετικές πληροφορίες

- Ήχος και πολυμέσα (σ. 28)
- Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο (σ. 77)

ΔΙΑΔΙΚΤΥΑΚΟΣ ΧΑΡΤΗΣ

Διαδικτυακός χάρτης¹

Ο διαδικτυακός χάρτης είναι μια λειτουργία που ενεργοποιεί την εμφάνιση χάρτη μέσω διαδικτύου.

Το σύστημα μπορεί να υπολογίσει μια κατάλληλη διαδρομή και να επισημάνει τη θέση του αυτοκινήτου σε σχέση με τη διαδρομή στο χάρτη. Σε περίπτωση παρέκκλισης από την προγραμματισμένη διαδρομή, το σύστημα προσαρμόζει αυτόματα τη διαδρομή και εξακολουθεί να καθοδηγεί το αυτοκίνητο μέχρι τον προορισμό. Εκτός από τα συνήθη δεδομένα χάρτη, ο χάρτης εμφανίζει επίσης πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (σ. 120) και σύμβολα για τα επιλεγμένα σημεία ενδιαφέροντος (POI) (σ. 117).

Ο υπολογισμός διαδρομής σταματά να λειτουργεί σε περίπτωση περιορισμένης κάλυψης ή ασθενούς σήματος κατά τη σύνδεση στο διαδίκτυο. Ορισμένες κλίμακες χάρτη μπορεί να λείπουν, ανάλογα πόσα από τα δεδομένα του χάρτη έχετε κατεβάσει (download).

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η μεταφορά δεδομένων γίνεται όταν χρησιμοποιείτε το διαδίκτυο (κυκλοφορία δεδομένων), πράγμα που μπορεί να έχει κάποιο κόστος.

Η ενεργοποίηση της υπηρεσίας περιαγωγής δεδομένων μπορεί να έχει σαν αποτέλεσμα επιπλέον κόστος.

Απευθυνθείτε στον πάροχο υπηρεσιών δικτύου που χρησιμοποιείτε για το κόστος της κυκλοφορίας δεδομένων.

Η Volvo παρέχει ένα πλήρους κλίμακας σύστημα πλοήγησης (Sensus Navigation) το οποίο χρησιμοποιεί χάρτες σε σκληρό δίσκο, φωνητική καθοδήγηση, προηγμένο υπολογισμό διαδρομής που συνυπολογίζει πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας, αναζήτηση στο διαδίκτυο και την επιλογή διάφορων ενδιάμεσων προορισμών. Απευθυνθείτε στον εξουσιοδοτημένο διανομέα της περιοχής σας για να αναβαθμίσετε το σύστημά σας Sensus Navigation. Ο διαδικτυακός χάρτης αντικαθίσταται κατά την αναβάθμιση.

Ο διαδικτυακός χάρτης παρέχει πληροφορίες για το δρόμο που οδηγεί στον προορισμό που έχετε προεπιλέξει. Ωστόσο, δεν είναι όλες οι συνιστώμενες διαδρομές αξιόπιστες διότι μπο-

ρεί να προκύψουν καταστάσεις που δεν εμπίπτουν στις δυνατότητες και την "κρίση" του συστήματος πλοήγησης, για παράδειγμα, αιφνίδια αλλαγή του καιρού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Τηρείτε τα ακόλουθα.

- Εστιάστε όλη σας την προσοχή στο δρόμο και βεβαιωθείτε ότι είστε απόλυτα συγκεντρωμένοι στην οδήγηση.
- Τηρείτε τον ισχύοντα κώδικα οδικής κυκλοφορίας και οδηγείτε με ορθή κρίση.
- Λόγω καιρικών συνθηκών ή εποχής του χρόνου οι συνθήκες του οδοστρώματος μπορεί να έχουν αλλάξει, επομένως ορισμένες συμβουλές μπορεί να είναι λιγότερο αξιόπιστες.

Σχετικές πληροφορίες

- Διαδικτυακός χάρτης - κείμενο και σύμβολα στην οθόνη (σ. 113)

¹ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

Διαδικτυακός χάρτης³ - χειρισμός

Προχωρήστε ως εξής για να ενεργοποιηθεί ο διαδικτυακός χάρτης και να προγραμματίσετε το ταξίδι σας ώστε, στη συνέχεια, να καθοδηγηθείτε στο συγκεκριμένο προορισμό.

Για το βασικό χειρισμό, διαβάστε χειρισμό του συστήματος και περιήγηση στα μενού (σ. 30). Πιο λεπτομερείς περιγραφές παρατίθενται στην εκάστοτε αντίστοιχη ενότητα. Για εισαγωγή και αναζήτηση στο διαδικτυακό χάρτη, χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων και το αριθμητικό πληκτρολόγιο (σ. 112).

1. Για να χρησιμοποιήσετε τον διαδικτυακό χάρτη, το αυτοκίνητο πρέπει πρώτα να είναι συνδεδεμένο στο διαδίκτυο (σ. 77).
2. Ενεργοποιήστε τον διαδικτυακό χάρτη πατώντας το κουμπί **NAV** στην κεντρική κονσόλα.

3. Αποδεχθείτε τον διαμοιρασμό της θέσης του αυτοκινήτου.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο διαδικτυακός χάρτης δεν λειτουργεί χωρίς αποδοχή.

Για να απενεργοποιήσετε τον διαμοιρασμό, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU**, επιλέξτε **Settings** και αποεπιλέξτε την επιλογή **Διαμοιρασμός θέσης**.

4. Εισαγωγή προορισμού (σ. 115).
5. Επιλέξτε επιλογές διαδρομής (σ. 119) (π.χ. τύπος δρόμου, σήραγγες, πορθμεία).
6. Επιλέξτε επιλογές χάρτη (σ. 120) (π.χ. πλήρη οθόνη, τύπος χάρτη, πληροφορίες θέσης).
 - > Η θέση του αυτοκινήτου εμφανίζεται στο διαδικτυακό χάρτη με πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας και επιλεγμένα σημεία ενδιαφέροντος (POI).

Εμφάνιση διαδρομής

Εμφανίστε την επισκόπηση χάρτη της διαδρομής, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route → Map of remaining route**.

Εμφανίστε λεπτομερείς πληροφορίες διαδρομής (σ. 118).

Αλλαγή προορισμού

Για να αλλάξετε προορισμό: εισάγετε προορισμό (σ. 115).

Ακύρωση/συνέχιση καθοδήγησης

Στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Cancel/Resume guidance**.

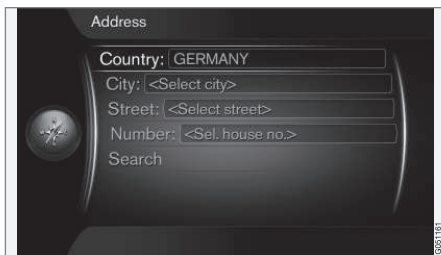
Αλλαγή κατόχου αυτοκινήτου

Αν αλλάξει ο κάτοχος του αυτοκινήτου, είναι σημαντικό να επαναφέρετε όλα τα στοιχεία χρήστη και τις ρυθμίσεις συστήματος και στις αρχικές εργοστασιακές ρυθμίσεις, βλ. Αλλαγή κατόχου (σ. 11).

³ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

Διαδικτυακός χάρτης⁴ - περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων και χειριστήρια

Χρησιμοποιήστε τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων ή τα χειριστήρια στην κεντρική κονσόλα για να εμφανίσετε και να μαρκάρετε επιλογές. Για παράδειγμα, εισάγετε πληροφορίες για μια διεύθυνση ή έναν χώρο.



Προβολή οθόνης με πεδίο κειμένου.

Αυτό το σύστημα χρησιμοποιεί έναν "περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων" για την εισαγωγή συγκεκριμένων πληροφοριών, π.χ. τύπο POI, πόλη, περιοχή/χώρα, διεύθυνση, ταχυδρομικό κώδικα ή ταχυδρομική θυρίδα.

Ενεργοποίηση μιας επιλογής

Μετά την ενεργοποίηση της λειτουργίας/γραμμής μενού που θέλετε, χρησιμοποιώντας τον **περιστροφικό ρυθμιστή** ή το περιστρο-

φικό κουμπί **TUNE**, πατήστε τον **περιστροφικό ρυθμιστή/OK** για να δείτε το επόμενο επίπεδο λειτουργιών/επιλογών.

Εισαγωγή κειμένου με τον περιστροφικό επιλογέα χαρακτήρων



ο περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων.

1. Μαρκάρετε ένα πεδίο κειμένου.
2. Πατήστε **OK** για να εμφανιστεί ο περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων.
3. Επιλέξετε τους χαρακτήρες χρησιμοποιώντας τον **περιστροφικό ρυθμιστή/TUNE** και εισάγετέ τους πατώντας τον **περιστροφικό ρυθμιστή/OK** μία φορά.

Εισαγωγή με το αριθμητικό πληκτρολόγιο



Αριθμητικό πληκτρολόγιο.

Ένας άλλος τρόπος εισαγωγής χαρακτήρων είναι να χρησιμοποιήσετε τα κουμπιά της κεντρικής κονσόλας **0-9**, ***** και **#**.

Όταν πατήσετε π.χ. το **9**, εμφανίζεται μια ράβδος με όλους τους χαρακτήρες⁵ κάτω από τα κουμπιά, π.χ. **W**, **x**, **y**, **z** και **9**. Πατώντας στιγμιαία το κουμπί, ο κέρσσορας περνά διαδοχικά από αυτούς τους χαρακτήρες.

- Σταματήστε με τον κέρσσορα στο χαρακτήρα που θέλετε για να τον επιλέξετε - ο χαρακτήρας εμφανίζεται στη γραμμή εισαγωγής.
- Διαγραφή/αλλαγή χρησιμοποιώντας το **EXIT**.

⁴ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

⁵ Ο χαρακτήρας για κάθε κουμπί μπορεί να διαφέρει ανάλογα με την αγορά/χώρα/γλώσσα.

Για να εισάγετε έναν αριθμό, κρατήστε πατημένο το αντίστοιχο αριθμητικό πλήκτρο.

Περισσότερες επιλογές

Πρόσθετες επιλογές που, μεταξύ άλλων, παρέχουν περισσότερους χαρακτήρες καθώς και αριθμούς είναι διαθέσιμες στο μενού εισαγωγής του περιστροφικού επιλογέα χαρακτήρων:

- **123/ABC + OK** - ο περιστροφικός επιλογέας χαρακτήρων μεταβαίνει εναλλάξ μεταξύ αριθμών και χαρακτήρων.
- **MORE + OK** - στο κουμπί εμφανίζονται εναλλακτικοί χαρακτήρες.
- **=> + OK** - μετακινεί τον κέρσορα στη λίστα στη δεξιά πλευρά της οθόνης όπου μπορείτε να κάνετε επιλογές με το **OK**.

Λίστα με επιλογές

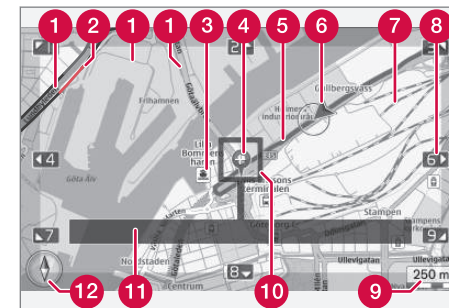


Λίστα που αντιστοιχίζει τους χαρακτήρες που έχετε εισάγει.

Όταν αναζητάτε χώρες, οι διαθέσιμες επιλογές παρατίθενται σε λίστα με βάση τα γράμματα που έχετε εισάγει. Δεν εμφανίζεται λίστα για άλλα πεδία αναζήτησης, αλλά αντί αυτού πραγματοποιείται αναζήτηση όταν ενεργοποιηθεί η αναζήτηση.

Διαδικτυακός χάρτης⁶ - κείμενο και σύμβολα στην οθόνη

Επεξήγηση του κειμένου και των συμβόλων που μπορεί να εμφανίζονται στο χάρτη.



- 1 Τύποι δρόμου - το μέγεθος και το χρώμα διαφέρουν ανάλογα με το μέγεθος του δρόμου και την επιλεγμένη κλίμακα του χάρτη και το χρώμα του χάρτη
- 2 Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (σ. 120) - επισημαίνονται με μια γραμμή στο άκρο του οδοστρώματος.
- 3 Σημεία ενδιαφέροντος (σ. 117)
- 4 Σύμβολο για τον προορισμό/τελικό προορισμό
- 5 Προγραμματισμένη διαδρομή - μπλε

⁶ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

- 6 Η τρέχουσα θέση του αυτοκινήτου
- 7 Σιδηρόδρομος
- 8 Κύλιση/μετακίνηση του χάρτη στην κατεύθυνση του βέλους χρησιμοποιώντας τον αντίστοιχο αριθμό στο αριθμητικό πληκτρολόγιο (σ. 112)
- 9 Κλίμακα χάρτη
- 10 Πλαίσιο εστίασης με σταυρόνημα στο κέντρο
- 11 Όνομα τρέχοντος δρόμου/οδού ή συντεταγμένες ή πληροφορίες για το σημείο ενδιαφέροντος (POI)
- 12 Πυξίδα (σ. 120)

Διαδικτυακός χάρτης⁷ - μενού κύλισης

Στη λειτουργία κύλισης, η εικόνα του χάρτη μετακινείται με τα αριθμητικά πλήκτρα στην κεντρική κονσόλα (σ. 111).



Λειτουργία κύλισης με σταυρόνημα⁸.

Για να ενεργοποιήσετε τη λειτουργία κύλισης στην κανονική λειτουργία χάρτη

- Πατήστε ένα από τα αριθμητικά πλήκτρα 0-9.

Για κύλιση

- Πατήστε ένα από τα αριθμητικά πλήκτρα 1-2-3-4-6-7-8-9- εμφανίζεται ένα βέλος κατεύθυνσης στα όρια, σε συνδυασμό με τον αριθμό που πρόκειται να χρησιμοποιηθεί για τη μετακίνηση του χάρτη στην κατεύθυνση που θέλετε.

Για ζουμ

- Γυρίστε το περιστροφικό κουμπί **TUNE**.

Αριθμητικό πλήκτρο "5"

- 5 **JKL** Πατώντας τον αριθμό 5 στη λειτουργία κύλισης, ο χάρτης κεντράρεται γύρω από τη θέση του αυτοκινήτου.

Για έξοδο από τη λειτουργία κύλισης

- Πατήστε **EXIT** ή **NAV**.

Σταυρόνημα



Πατήστε **OK** μία φορά για να εμφανιστεί ένα μενού για το σημείο στο χάρτη, στο οποίο είναι στραμμένο το κέντρο του σταυρόνηματος:

- **Set single destination** - Διαγράφει οποιοσδήποτε προηγούμενος προορι-

⁷ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

⁸ Επιλέξτε αν η θέση του σταυρόνηματος/κέρσορα θέλετε να εμφανίζεται με όνομα ή συντεταγμένες GPS, βλ. επιλογές χάρτη (σ. 120).

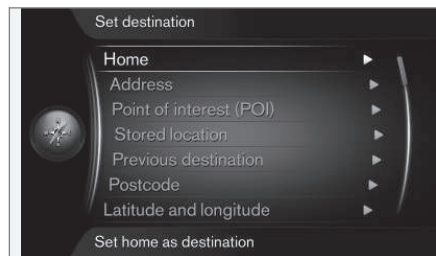
σμούς στο δρομολόγιο και αρχίζει την καθοδήγηση στο χάρτη.

- **POI information** - Εμφανίζει το όνομα και τη διεύθυνση στην οθόνη για το POI που βρίσκεται πιο κοντά στο σταυρόνημα. Για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τα POI, βλ. (σ. 117).
- **Information** - Εμφανίζει πληροφορίες που είναι διαθέσιμες για την επιλεγμένη θέση.
- **Save** - Σας επιτρέπει να αποθηκεύσετε την επιλεγμένη θέση στη μνήμη.

Διαδικτυακός χάρτης⁹ - εισαγωγή προορισμού

Προγραμματίστε ένα ταξίδι εισάγοντας τον προορισμό.

Για πρόσβαση στις παρακάτω επιλογές, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Set destination**.



Αρχική

Το σύστημα μπορεί να αποθηκεύσει οποιαδήποτε θέση στην επιλογή μενού **Home**. Η λειτουργία εμφανίζεται κάθε φορά που θέλετε να αποθηκεύσετε μια θέση:

- **Save location as home + OK.**

Για να ενεργοποιήσετε την καθοδήγηση με προορισμό **Home**:

- Μαρκάρετε το **Home + OK**.

Διεύθυνση

Αρκεί απλώς να εισάγετε μια πόλη για να προκύψει ένα δρομολόγιο με καθοδήγηση - σας καθοδηγεί στο κέντρο της πόλης.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Ο ορισμός της πόλης ή της περιοχής μπορεί να διαφέρει από χώρα σε χώρα, ακόμη και εντός της ίδιας της χώρας. Σε ορισμένες περιπτώσεις, αφορά σε κοινότητα και σε άλλες περιπτώσεις σε μια περιφέρεια.

Τα παρακάτω κριτήρια αναζήτησης μπορούν να χρησιμοποιηθούν για να αναζητηθεί ένας προορισμός με βάση της διεύθυνση:

- **Country:** - Εισαγωγή χώρας.
- **City:** - Εισαγωγή πόλης.
- **Street:** - Εισαγωγή διεύθυνσης.
- **Number:** - Επιλογή αριθμού στην οδό.

Σημεία ενδιαφέροντος (POI)

Υπάρχει η δυνατότητα αναζήτησης επιλογών POI εμφανίζοντας οποιαδήποτε από τις παρακάτω επιλογές μενού:

- **Με όνομα**
- **By category**
- **Γύρω από το αυτοκίνητο**

⁹ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

• Κοντά στον προορισμό

• Γύρω από το σημείο στο χάρτη

Για να μην είναι η εικόνα του χάρτη δυσανάγνωστη, ο αριθμός των επιλογών POI που μπορείτε να εμφανίσετε ταυτόχρονα στην οθόνη είναι περιορισμένος - εάν μεγεθύνετε ένα σημείο, έχετε τη δυνατότητα να δείτε περισσότερες επιλογές POI.

Για πληροφορίες σχετικά με τις επιλογές εμφάνισης των POI, βλ. επιλογές χάρτη (σ. 120).

Παραδείγματα συμβόλων για διαφορετικές επιλογές POI, βλ. (σ. 117).

Αποθηκευμένη θέση

Εδώ συγκεντρώνονται οι προορισμοί και οι θέσεις που έχουν αποθηκευτεί στην επιλογή μενού "**Αποθήκευση**".

Ο αποθηκευμένος προορισμός και η θέση, αντίστοιχα, μπορούν να ρυθμιστούν:

- **Set single destination**
- **Edit**
- **Delete**
- **Delete all.**

Προηγούμενοι προορισμοί

Εδώ αποθηκεύονται οι προορισμοί που έχουν ήδη χρησιμοποιηθεί. Μαρκάρετε έναν από αυτούς + **OK** και στη συνέχεια επιλέξτε μεταξύ των εξής:

- **Set single destination**
- **Information**
- **Save**
- **Delete**
- **Delete all.**

Ταχυδρομικός κώδικας

Αναζήτηση προορισμού βάσει ταχυδρομικού κώδικα.

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Η εμφάνιση του ταχυδρομικού κώδικα μπορεί να διαφέρει ανάμεσα σε διαφορετικές αγορές/περιοχές.

Γεωγραφικό πλάτος και γεωγραφικό μήκος

Εισάγετε τον προορισμό με συντεταγμένες GPS.

Πρώτα αποφασίστε ποια μέθοδο θα χρησιμοποιήσετε για να εισάγετε τις συντεταγμένες GPS μαρκάροντας το **Format: + OK**. Στη συνέχεια μαρκάρετε μία από τις παρακάτω επιλογές + **OK**:

- **DD°MM'SS"** - θέση με μοίρες, λεπτά και δευτερόλεπτα.
- **Decimal** - θέση με δεκαδικά ψηφία.

Στη συνέχεια, εισάγετε τις συντεταγμένες GPS και έπειτα μαρκάρετε μία από τις παρακάτω επιλογές:

- **Set single destination**
- **Save**

Σημείο στο χάρτη

Δείχνει το χάρτη με την τρέχουσα θέση επισημασμένη με έναν κέρσορα.

Γυρίστε το **TUNE** για να αλλάξετε την κλίμακα του χάρτη.

1. Μετακινήστε (κύλιση) το χάρτη με τα αριθμητικά πλήκτρα, βλ. (σ. 114).
2. Όταν βρείτε τη θέση που θέλετε - Πατήστε **OK**.



Η θέση του κέρσορα επισημαίνεται με το όνομα.

Στη συνέχεια επιλέξτε ανάμεσα στις παρακάτω επιλογές και ενεργοποιήστε την επιλογή με το **OK**:

- **Set single destination**
- **Save**

Σχετικές πληροφορίες

- Διαδικτυακός χάρτης - χειρισμός (σ. 111)

Διαδικτυακός χάρτης¹¹ - σύμβολα σημείων ενδιαφέροντος (POI)

Εδώ παρατίθενται παραδείγματα πώς μπορεί να εμφανίζονται τα σύμβολα για διαφορετικούς χώρους.

	Εστιατόριο
	Θέατρο
	Χορός Nightclub
	Κινηματογράφος
	Καζίνο
	Μουσείο
	Τουριστικά αξιοθέατα
	Αεροδρόμιο
	Σιδηροδρομικός σταθμός
	Πορθμείο
	Πιάτσα ταξί

	Διαμονή Ξενοδοχείο
	Εμπορικό κέντρο
	Επιχειρηματικές δραστηριότητες Υπηρεσίες
	ATM Τράπεζα
	Αστυνομία
	Ταχυδρομείο
	Τουριστικές πληροφορίες
	Πρατήριο βενζίνης
	Ενοικίαση αυτοκινήτων
	Κυβερνητικό κτήριο Δημοτικό/κοινοτικό κέντρο
	Εκθεσιακό κέντρο Συνέδριο
	Νοσοκομείο Ιατρικό κέντρο

¹¹ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.



	Βιβλιοθήκη
	Στάθμευση
	Δημόσια αποχωρητήρια Τουαλέτα
	Αθλητικές εγκαταστάσεις Γήπεδο
	Δραστηριότητες ελεύθερου χρόνου Χαλάρωση
	Κολυμβητήρια Παραλία
	Εκπαίδευση Πανεπιστήμιο
	Bar Παμπ
	Όρος Κορυφή βουνού
	Φαρμακείο
	Κάμπινγκ

Σχετικές πληροφορίες

- Διαδικτυακός χάρτης - εισαγωγή προορισμού (σ. 115)

Διαδικτυακός χάρτης¹³ - λεπτομερείς πληροφορίες διαδρομής

Εδώ απεικονίζονται τα κρίσιμα σημεία που περιλαμβάνει κάθε τμήμα της διαδρομής, για παράδειγμα, έξοδοι και διασταυρώσεις.

Για να δείτε λεπτομερείς πληροφορίες διαδρομής, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route → Detailed route information**.



Λεπτομερείς πληροφορίες διαδρομής

Η διαδρομή ως τον προορισμό αποτελείται από διάφορα επιμέρους τμήματα που περιέχουν διαφορετικά κρίσιμα σημεία, π.χ. ευθεία τμήματα, εξόδους, διασταυρώσεις, εξόδους αυτοκινητοδρόμου, κ.λπ. Για να περάσετε διαδοχικά από αυτά τα επιμέρους τμήματα, χρησιμοποιήστε το **Next/Previous**. Εμφανίζεται η θέση στο χάρτη, η ονομασία, η απόσταση και

¹³ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

τα σημεία ενδιαφέροντος. Η απόσταση που εμφανίζεται είναι αυτή που βρίσκεται ανάμεσα σε δύο κρίσιμα σημεία και για τον λόγο αυτό δεν συνυπολογίζεται όταν το όχημα πλησιάζει στο κρίσιμο σημείο.

Σχετικές πληροφορίες

- Διαδικτυακός χάρτης - επιλογές διαδρομής (σ. 119)
- Διαδικτυακός χάρτης - σύμβολα σημείων ενδιαφέροντος (POI) (σ. 117)

Διαδικτυακός χάρτης¹⁶ - επισκόπηση διαδρομής

Εμφάνιση της επισκόπησης χάρτη της διαδρομής.

Για να εμφανιστεί η επισκόπηση χάρτη της διαδρομής, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Route → Map of remaining route**.



Διαφορετικά, ισχύουν οι ίδιες λειτουργίες με το μενού κύλισης (σ. 114).

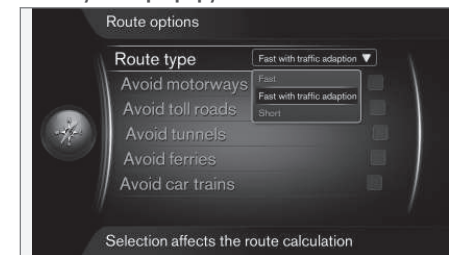
Σχετικές πληροφορίες

- Διαδικτυακός χάρτης - εισαγωγή προορισμού (σ. 115)

Διαδικτυακός χάρτης¹⁸ - επιλογές διαδρομής

Οι Επιλογές διαδρομής περιέχουν ρυθμίσεις για τον τύπο της διαδρομής και επιλογές για την προσαρμογή της διαδρομής.

Τύπος διαδρομής



Για πρόσβαση στον τύπο διαδρομής, στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options → Route type**.

Εδώ μπορείτε να επιλέξετε διαφορετικούς τύπους διαδρομής. Ενεργοποιήστε την επιλογή που θέλετε με το **OK**.

¹⁶ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

¹⁸ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

- **Fast with traffic adaption** - ταχύτερη διαδρομή με ελάχιστη αναμονή λόγω κυκλοφορίας.
- **Fast** - ταχύτερη διαδρομή ως προτεραιότητα.
- **Short** - συντομότερη διαδρομή ως προτεραιότητα. Η διαδρομή μπορεί επίσης να ακολουθήσει δευτερεύοντες δρόμους.

Προσαρμογή της διαδρομής

Για να προσαρμόσετε τη διαδρομή, στην κανονική προβολή για την πηγή πλοήγησης, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Route options**.

Για να αποφύγετε ένα ή περισσότερα από τα στοιχεία οθόνης που εμφανίζονται σε λίστα κατά μήκος της διαδρομής, μαρκάρετε το στοιχείο + **OK**.

- **Avoid motorways**
- **Avoid toll roads**
- **Avoid tunnels**
- **Avoid ferries**
- **Avoid car trains**

ΣΗΜΕΙΩΣΗ

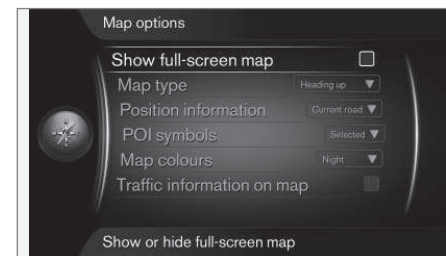
- Εάν εισάγετε ένα δρομολόγιο όταν κάνετε αυτές τις επιλογές, μπορεί να υπάρξει μια ορισμένη καθυστέρηση όταν τσεκάρετε/ξετσεκάρετε μια επιλογή διότι το δρομολόγιο πρέπει να υπολογιστεί εκ νέου.
- Εάν επιλέξετε να εξαιρεθούν σήραγγες, δρόμοι με διόδια και αυτοκινητόδρομοι, τότε θα εξαιρεθούν για όσο το δυνατόν μεγαλύτερη διαδρομή και χρησιμοποιούνται μόνο εάν δεν υπάρχει άλλη λογική εναλλακτική.

Σχετικές πληροφορίες

- Διαδικτυακός χάρτης - εισαγωγή προορισμού (σ. 115)

Διαδικτυακός χάρτης²⁰ - επιλογές χάρτη

Ρυθμίσεις για διαφορετικές επιλογές χάρτη.



Πλήρης οθόνη χάρτη

Για να εμφανιστεί ο χάρτης σε πλήρη οθόνη, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε **Settings → Map**

options → Show full-screen map. Μαρκάροντας την επιλογή + **OK**, εμφανίζεται ο χάρτης σε πλήρη οθόνη χωρίς άλλες πληροφορίες για το αυτοκίνητο, όπως θερμοκρασία χώρου επιβατών ή ενεργό τηλεχειριστήριο στην κάτω και πάνω άκρη της οθόνης.

Λειτουργία χάρτη, κατεύθυνση πυξίδας

Για να ρυθμίσετε την κατεύθυνση της πυξίδας, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε

²⁰ Ισχύει σε ορισμένες αγορές.

OK/MENU και επιλέξτε **Settings → Map options → Map type**.

Εδώ επιλέγετε πώς θα εμφανίζεται ο χάρτης στην οθόνη. Ενεργοποιήστε την επιλογή που θέλετε με το **OK**.

- **North up** - ο χάρτης εμφανίζεται πάντοτε με το Βορρά στο επάνω μέρος της οθόνης. Το σύμβολο του αυτοκινήτου μετακινείται στην τρέχουσα κατεύθυνση της πυξίδας στην οθόνη.
- **Map heading up** - το σύμβολο του αυτοκινήτου βρίσκεται στο κέντρο και είναι πάντοτε στραμμένο προς τα πάνω στην οθόνη. Η εικόνα του χάρτη περιστρέφεται κάτω από το σύμβολο του αυτοκινήτου ανάλογα με τις στροφές του δρόμου.
- **3D Προς τα επάνω** - όπως το **Map heading up** αλλά 3D χάρτης. Η εικόνα διαφέρει ανάλογα με το ζουμ.

Πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα θέση

Για να ρυθμίσετε τις πληροφορίες σχετικά με την τρέχουσα θέση, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε

Settings → Map options → Position information.

Ενεργοποιήστε την επιλογή που θέλετε με το **OK**.

- **Current road** - στην οθόνη εμφανίζεται το όνομα του δρόμου/οδού που βρίσκεται το αυτοκίνητο/κέρσορας.
- **Lat/Long** - στην οθόνη εμφανίζονται οι συντεταγμένες της θέσης που βρίσκεται το αυτοκίνητο/κέρσορας.
- **None** - στην οθόνη δεν εμφανίζονται πληροφορίες για τη θέση που βρίσκεται το αυτοκίνητο/κέρσορας.

Σημείο ενδιαφέροντος (POI) στο χάρτη

Για να ρυθμίσετε ποιες επιλογές POI θα εμφανίζονται στο χάρτη, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε

Settings → Map options → POI symbols.

Εδώ ορίζετε ποιες επιλογές POI θα εμφανίζονται στο χάρτη. Ενεργοποιήστε την επιλογή που θέλετε με το **OK**.

- **Default** - εμφανίζονται οι επιλογές POI που έχουν οριστεί με τη λειτουργία **Selected**.
- **Selected** - επιλέξτε με το περιστροφικό κουμπί **TUNE + OK** για κάθε επιλογή POI που χρειάζεται στην οθόνη.
- **None** - δεν εμφανίζονται επιλογές POI.

Για παράδειγμα POI, βλ. Διαδικτυακός χάρτης - σύμβολα σημείων ενδιαφέροντος (POI) (σ. 117).

Χρώματα χάρτη

Για να ρυθμίσετε τα χρώματα του χάρτη, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε

OK/MENU και επιλέξτε **Settings → Map options → Map colours**.

Ενεργοποιήστε την επιλογή που θέλετε με το **OK**.

- **Automatic** - ένας αισθητήρας φωτός ανιχνεύει αν είναι μέρα ή νύχτα και προσαρμόζει την οθόνη αυτόματα.
- **Day** - τα χρώματα και η αντίθεση της οθόνης γίνονται ευκρινή με μεγαλύτερη οξύτητα.
- **Night** - τα χρώματα και η αντίθεση της οθόνης προσαρμόζονται για την καλύτερη δυνατή ορατότητα του οδηγού τη νύχτα.

Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας στο χάρτη

Επισημαίνονται με πράσινο, κίτρινο ή κόκκινο χρώμα στα ερείσματα του δρόμου στο χάρτη όταν υπάρχουν πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας. Πράσινο σημαίνει ομαλή κυκλοφορία, κίτρινο σημαίνει αργή κυκλοφορία και κόκκινο σημαίνει συμφόρηση/μποτιλιάρισμα/ατύχημα.



ΣΗΜΕΙΩΣΗ

Οι πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας δεν είναι διαθέσιμες σε όλες τις περιοχές/ χώρες.

Οι περιοχές στις οποίες γίνεται μετάδοση πληροφοριών οδικής κυκλοφορίας επεκτείνονται διαρκώς.

Για να εμφανίζονται οι πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας, στην κανονική προβολή για την πηγή, πατήστε **OK/MENU** και επιλέξτε

Settings → Map options → Traffic on map.

Σχετικές πληροφορίες

- Διαδικτυακός χάρτης - κείμενο και σύμβολα στην οθόνη (σ. 113)

A

Αλλαγή κατόχου	11
Αναζήτηση μέσων	49
αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο	
επισκόπηση μενού	100
εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο	84
Αυτοκίνητο με δυνατότητα σύνδεσης στο διαδίκτυο	77
Διαδικτυακός χάρτης	110
εφαρμογές (apps)	83
μόντεμ αυτοκινήτου	80
ρυθμίσεις διαδικτύου	25

Δ

Διαδικτυακό ραδιόφωνο	83
Διαδικτυακός χάρτης	110
Διαδρομή	
λεπτομερείς πληροφορίες διαδρο- μής	118

Ε

Είσοδος AUX In	29, 56
Είσοδος USB	56

Είσοδος σήματος, εξωτερικό	29, 56
Ένταση ήχου	30
αντιστάθμιση ταχύτητας/θορύβου	38
εξωτερική πηγή ήχου	58
ήχος κλήσης, τηλέφωνο	67
Τηλέφωνο	67
τηλέφωνο/media player	67
Επιλογές καθοδήγησης	119
Επιλογές χάρτη	120
εφαρμογές (apps)	83
Εφαρμογή περιήγησης στο διαδίκτυο	84

Η

Ήχος	
surround	37
Ρυθμίσεις	35
Ήχος και πολυμέσα	
διαχείριση του συστήματος	30
εισαγωγή	28
επισκόπηση	29
επισκόπηση μενού	94
μενού	30
ηχοσύστημα	28

I

Ισοστάθμιση	38
-------------	----

K

Κανονική προβολή	30
Κινητό τηλέφωνο, βλέπε Τηλέφωνο	60
Κλήσεις	
εισερχόμενες	64
χειρισμός	64
κουμπιά ελέγχου	
κεντρική κονσόλα, τιμόνι	30
Κύλιση (μετακίνηση χάρτη)	114

M

Μενού κύλισης (μενού χάρτη)	114
Μικρόφωνο	65
Μονάδα αναπαραγωγής	46
συμβατοί τύποι αρχείων	54
Μπαταρία	
τηλεχειριστήριο	93

Π

Περιήγηση στο μενού Ήχος και πολυμέσα	30
Πληκτρολόγιο	112
Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (TP)	44
Πληροφορίες οδικής κυκλοφορίας (Διαδικτυακός χάρτης)	120
Πραγματοποίηση κλήσεων	64
Προειδοποιήσεις σε περίπτωση ατυχημάτων και καταστροφών	43
Προορισμός	115

Ρ

Ραδιόφωνο	38
DAB	38, 45
Ραδιόφωνο DAB	38, 45
Ρυθμίσεις εικόνας	53

Σ

Σημεία ενδιαφέροντος (POI)	117
Σκληρός δίσκος (HDD)	53
Στάθμη ήχου	37

Σύμβολα στην οθόνη	34
Σύστημα ενημέρωσης & ψυχαγωγίας (Ήχος και πολυμέσα)	28

Τ

Τηλέφωνο	
ανοικτή συνομιλία	64
εισερχόμενη κλήση	64
λήψη κλήσης	66
πραγματοποίηση κλήσεων	64
σύνδεση	60
τηλεφωνικός κατάλογος	67
τηλεφωνικός κατάλογος, συντόμευση	67
Τηλεχειριστήριο	91
αντικατάσταση μπαταρίας	93
Τιμόνι	
Πληκτρολόγιο	30
Τύποι ραδιοφωνικών προγραμμάτων (PTY)	44

Υ

Υποστήριξη	11
------------	----

Φ

Φωνητική αναγνώριση	70
---------------------	----

Χ

Χάρτης (διαδικτυακός χάρτης)	110
Χειριστήρια στο τιμόνι	30

Ψ

Ψηφιακό ραδιόφωνο (DAB)	45
-------------------------	----

Β

Bluetooth®	
media	59
ανοικτή συνομιλία	64
εκτροπή κλήσης στο κινητό τηλέφωνο	66
ήχος streaming	59
μικρόφωνο κλειστό	66

Σ

CD	47
----	----

D

DVD 47
I

iPod®, σύνδεση 57
M

Media, Bluetooth® 59

MY CAR 16

information 26

επιλογές μενού 18

κατάλογοι αναζήτησης 17

ρυθμίσεις διαδικτύου 25

ρυθμίσεις οχήματος 20

ρυθμίσεις συστήματος 23

ρυθμίσεις συστήματος κλιματισμού 25

ρυθμίσεις φωνής 24

σύστημα υποστήριξης οδηγού 22

R

RDS 42
S

Sensus 7

Surround 37

T

TV 88
U

USB, σύνδεση 57
V

Volvo ID 12

Volvo Sensus 7

W

WiFi 80

